Hand Written Notes of

Aasaan Arabic Grammer (Part Ist)

In the name of Allah(سبحانه وتعالى), the Most Gracious, the Most Merciful.

All praise is due to Allah(سبحانه وتعالى) who blessed us with knowledge and the ability to learn. Arabic is the language of the Quran, the language of our beloved prophet(صلى الله عليه وسلم), and the key to understand the message of Islam.

This notebook contains Handwritten notes of Aasaan Arabic Grammer (Part Ist), prepared for the purpose of learning, understanding and remembering the rules of the Arabic language. As Human beings we are not free from mistakes, forgetfullness or shortcomings. Therefore any errors found in these notes please feel free to contact us on our Facebook page or Instagram @alabdalghareeb1

May Allah(سبحانه وتعالى) accept this effort from us and make it a Sadaqah Jariyah for us.

PARTS OF LANGUAGE

1. Phonology : علمُ الاصواتِ : Study of Sounds in a language.

2. Syntax : عِلْمُ النَّحْوِ : The rules for arranging words into sentence.

3. MORPHOLOGY : عِلْمُ الصَّرْفِ : Structure of words and How They are formed

4. Semantics : عِلْمُ الدَّلَالَةِ : The meaning of words & sentences.

5. Pragmatics : عِلْمُ التَّدَاوُلِيَّةِ : The use of language in Context & how it influences meaning.

6. LEXICON : عِلْمُ المُعْجَمِ / المُفْرَدَاتِ : The Vocabulary of a language.

7. ORTHOGRAPHY : عِلْمُ الإِمْلَاءِ / الكِتَابَةِ : The writing System & spelling rules of a language.

Intro

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ

(سورۃ القمر: 17, 22, 32, 40)

And we have certainly made Quran easy for remembrance, So is there any who will remember?

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

تم میں سب سے بہتر وہی ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے

(S.Bukhari - 5027, Abu Dawood - 1452, Tirmadi - 1452, IBN Majah - 212, 213, 211).

[باب العلم، فضائل العلم، حدیث کی کتابوں میں]

لُغَة - LANGUAGE - زبان

A system of communication used by a particular country or community. (OR)
A system of words & rules used by people to communicate with each other to express feelings. (Sign languages for dumb etc).

(Alphabet) اَلْأَبْجَدِيَّةُ / اَلْحُرُوفُ الْعَرَبِيَّةُ

[The set of letters from A-Z = Alphabet]

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش

ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن

و ه ء ی (29)

عربی میں حروف الہجاء کی تعداد 28 یا 29 ہے۔ اس فرق کی وجہ ھمزہ ہے۔ جو لوگ الف اور ھمزہ الگ الگ شمار کرتے ہیں ان کے نزدیک 29 ہیں اور جو ایک ہی ان کے نزدیک 28 ہے۔

الحروف العربية / الأبجدية (Alphabet)

English

- letters
  - 26 (A-Z)
    - Group of letters
      - Word.
        - Gibberish (meaningless)
        - Word.
          - Group of words
            - In complete Meaning
              - Phrase (Good boy)
            - Complete Meaning
              - Sentence (He is a good boy)

اردو

- حرف تہجی
  - (ا-ے) 36-38
    - حروف کا مجموعہ
      - لفظ (کلمة)
        [ایک سے زیادہ حروف کے ملنے کو لفظ کہتے ہیں]
        - مہمل (بے معنی)
          [ووٹی وائے]
          [جو کچھ معنی رکھتا ہے / جو معنی نہیں رکھتا]
        - کلمة (بامعنی)
          [روٹی چائے]
          - مفرد
          - مرکب

Arabic.

- حُرُوفُ الهجاء / تہجی
  - (ا-ی) 28 - 29
    Sounds
    (Non-Vowel) Consonants
    - مَجْمُوعَةُ الحُرُوف
      - لَفْظٌ (كَلِمَةٌ)
        (لفظ کو دوسری معنی کلمة بھی کہتے ہیں)
        [الفاظ دو قسم کے ہوتے ہیں ایک کلمة اور مہمل]
        - مہمل (X) (بے معنی)
          چونکہ ہم عربی زبان قرآن سمجھنے کے لیے پڑھتے ہیں اور قرآن میں کوئی لفظ بے معنی نہیں ہے تو یہ (مہمل) بے معنی استعمال نہیں ہوگا
        - کَلِمَة (بامعنی)
          - مفرد
          - مرکب
            - تام Complete Sentence
              اَلرَّجُلُ الصَّالِحُ
            - ناقص Incomplete Sentence
              رَجُلٌ صَالِحٌ

bilt 10 on 10 Student Notebooks

لُغَةٌ

مَنطِق	بَلَاغَتْ (Rhetoric)	(Verb) صَرْف	(Noun) نَحْوٌ
① logic ② Reasoning ③ Structure of Arguments ④ Premis/ Conclusion Valid Inference	Easy to understand + Pronounce. Eloquence (فصاحت) (fluent) Stylistic aspects literary device Beauty of expression. (Use of language)	Rules Words built + changed Verb + [Noun] Conjugation. [the variation of the form of verb] eat - ate - will eat.	Rules Govern. ① Structure of words + sentences ② Arrangement ③ Relation with each other

① تَعْرِيْف

اَلنَّحْوُ (NOUN)

لُغَةً (Linguistically) : ① اَلْجِهَةُ (In The Direction)
(اس کی جانب/طرف)

ذَهَبْتُ نَحْوَ فُلَانٍ میں فلاں کی جانب نکلا
(یا)میں نکلا فلاں کی جانب یا طرف

② اَلشِّبْهُ + اَلْمِثْلُ = Resembalance + An Imitation of

مشابہت (like/جیسے)

مُحَمَّدٌ نَحْوُ عَلِيٍّ

Muhammad is like Ali.

اِصطلاحًا :- اَلْعِلْمُ بِالْقَوَاعِدِ الَّتِي يُعْرَفُ بِهَا

The knowledge of the rules by which the gramatical Status of.

علم نحو ان قواعد یا قانونوں کا علم ہے جس سے معرفت حاصل کرتے ہیں یا سیکھتے ہیں۔

① أَحْكَامُ أَوَاخِرِ الْكَلِمَاتِ الْعَرَبِيَّةِ

of the endings of Arabic words are determined

حکم عربی کے آخری کلمات کے حرکات سے۔

② فِي حَالِ تَرْكِيْبِهَا

When they are Structured (Composed) in Sentences (Arrangement).

(Good Boy ✓ Boy Good ✗)

(كِتَابُ اللّٰهِ ✓ اَللّٰهُ الْكِتَابِ ✗)

③ مِنَ الْإِعْرَابِ

Including Inflection modification of a word to express diff grammatical categories eg number, Gender, Case.

اسم کی آخری حالت (حرکت) سے

اس سے حکم پتا چلتا ہے کہ یہ کام کرنے والا ہے اس پر کام کیا گیا ہے وغیرہ

④ وَالْبِنَاءِ

Construction (foundation).

(وسعت)(اعداد/افراد مونث)(Boy - Boys)

(مُسْلِمٌ - مُسْلِمُوْنَ)

⑤ وَ مَا يَتْبَعُ ذٰلِكَ — And related aspects
(And what follows that)

جملوں کی ساخت اور قواعد کا علم

It refers to the rules That govern the structure of words / sentences, Including how words are arranged & how different parts of sentences relate to each other.

(ii) اَلمَوْضُوْعُ : عِلْمُ النَّحْوِ — Subject / Topic.
The subject matter of Arabic Grammer.

① اَلْكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ : — Arabic Vocabulary

② مِنْ جِهَةِ الْبَحْثِ عَنْ أَحْوَالِهَا
i.e. studying Their (Grammatical) Cases.

اَلْمَذْكُوْرَةُ : — As mentioned above.

(iii) اَلثَّمَرَةُ :- The Benefit of studying Arabic Grammer.

① صِيَانَةُ اللِّسَانِ عَنِ الْخَطَإِ فِي الْكَلَامِ الْعَرَبِيِّ -
It trains the tongue against making mistakes in Arabic speech.

② فَهْمُ الْقُرْآنِ الْكَرِيْمِ ، — It enables the learner to understand the Noble Quran.

وَ الْحَدِيْثِ النَّبَوِيِّ ، — And the Prophetic Narrations.

فَهْمًا صَحِيْحًا — With Correct Understanding.

bilt 10 on 10 Student Notebooks

(IV) نِسْبَتُهُ :- Where it belongs to.

هُوَ مِنَ الْعُلُوْمِ الْعَرَبِيَّةِ
The broader discipline of Arabic sciences.

(V) وَاضِعُهُ :- (Formulated by: وضاحت)

اَبُوْ الْأَسْوَدِ الدُّؤَلِيُّ (Father of نحو)

بِأَمْرِهِ حضرت علی رض Command by

(VI) حُكْمُ الشَّارِعِ فِيْهِ :- علم نحو کے متعلق اللہ تعالیٰ کا حکم
The ruling of the legislator (i.e Allah S.W.T) on it.

تَعَلُّمُهُ فَرْضٌ مِنْ فُرُوْضِ الْكِفَايَةِ -
Studying it is a Communal obligation
Obligation from
(اس کا سیکھنا فرض ہے مگر فرض کفایہ میں)

وَرُبَّمَا تَعَيَّنَ تَعَلُّمُهُ عَلَى وَاحِدٍ
However Sometimes, Someone may be specified to study it.

فَصَارَ فَرْضَ عَيْنٍ عَلَيْهِ
Thus it becomes an individual obligation upon him.

حروف

ا ب ت ث ج ح خ

د ذ ر ز س ش

ص ض ط ظ ع غ

ف ق ك ل م ن

[illegible] و ه ى

Total 28

① Cannot be the 1st letter in a word = الف

إِسْلَامٌ

② Cannot take a vowel ie Always (ا)

③ Stretches A a Consonant - كِتَابٌ

(Inflection) إِعْرَابْ

لُغَةً:- الإِظْهَارُ وَالإِبَانَةُ
ظاہر کرنا بیان کرنا

أَعْرَبْتُ مَحَمًّا فِي نَفْسِي
میں نے ظاہر کیا جو کچھ میرے دل میں تھا۔

اصطلاحاً: تَغْيِيْرُ أَوَاخِرِ الْكَلِمِ بِاخْتِلَافِ الْعَوَامِلِ الدَّاخِلَةِ لَفْظًا أَوْ تَقْدِيْرًا۔

عوامل کے مختلف ہونے سے کلمات کے آخر پر رونما ہونے والی (ظاہری / تقدیری) تبدیلی کو اعراب کہتے ہیں۔

→ Aeraab literally means to Arabise.
→ It indicates the Status of a Noun i.e The role it plays in a sentence.

← اعراب وہ چیز ہوتی ہے جس سے لفظ کے آخر پر تبدیلی واقع ہوجاتی ہے۔
← اور جس چیز سے تبدیلی واقع ہوجائے اُسے عامل کہتے ہیں۔

← آخری حرف کی حرکت کو اعراب بولتے ہیں۔

→ It indicates the Status of a Noun (اسم).

→ A change in the form of a word, especially its ending, That changes its function in The Grammer.

← اس سے مراد وہ حرف (ا/و/ی) یا حرکت (ـُـ، ـَـ، ـِـ) ہے جن کے ذریعے اسم معرب کے آخر میں تبدیلی آتی ہیں۔

Date / /
Page
bilt 10 on 10 Student Notebooks

اعراب کی پہچان۔

حرکت کے اعتبار سے (مفرد)

ُ ٌ

َ ً

ِ ٍ

رفع نصب جرّ

مُسْلِمٌ مُسْلِمًا مُسْلِمٍ

جَاءَ حَامِدٌ

رَءَاَیْتُ مُسْلِمًا

نَظَرْتُ اِلٰی مُسْلِمٍ

بالحرف کے اعتبار سے

و / ا (الف) / ی

↓ ↓ ↓

ُ َ ِ

رفع نصب جرّ

فَرِحَ اَبُوْكَ ← رفع

اَعْرَفْتُ اَبَاكَ ← نصب

سَلَّمْتُ عَلٰی اَبِیْكَ ← جر

لفظاً ظاہر ہونے یا نہ ہونے کے اعتبار سے اعراب کی قسم

لفظوں میں ظاہر ہونے یا نہ ہونے کے اعتبار سے۔

پڑھنے کے اعتبار سے

(لفظاً)

(معرب)

منصرف / غیر منصرف

ضَرَبَ حَامِدٌ مَحْمُوداً

نہ پڑھنے کے اعتبار سے

(تقدیراً)

↓

(مبنی)

كَلَّمَ اللّٰهُ مُوْسٰی

معرب اور مبنی (بِنا) کے اعتبار سے

اعراب اور بِنا کے اعتبار سے کلمے کی دو قسمیں ہیں ۔

معرب

وہ کلمہ جس کے آخری حرف کا اعراب عامل کے بدلنے سے بدل جائے ۔

(جو اسم اعراب قبول کرتا ہے)

اسم مُتَمَکِّن :
(اعراب قبول کرنے والا)

ضَرَبَ زَيْدٌ حَامِدًا
ضَرَبَ حَامِدٌ مَحْمُوْدًا مَعَ زَيْدٍ

مبنی (بِنا)

وہ کلمہ جس کے آخری حرف کا اعراب عامل کے بدلنے سے بھی نہ بدلے ۔

قَدِمَ هٰذَا
زُرْتُ هٰذَا
سَلَّمْتُ عَلٰى هٰذَا

مَحَل اَعْرَابُہ — اعراب کی جگہ

اسم معرب کا وہ آخری حرف جس پر اعراب آتا ہے ۔

فَرِحَ زَيْدٌ = "دْ" = "محل"

عامل - (Governor)

جس کی وجہ سے معرب کا آخر بدل جاتا ہے (اعراب تبدیلی)
(لفظ کا آخری حرف کی حرکت)

جس کی وجہ سے اسم کی آخری حرکت بدل جاتی ہے ۔ (تبدیلی کرنے والا [illegible])

VOWELS = حَرَكَةٌ

Movements ← حَرَكَاتٌ

①	ضَمَّةٌ	ـُ	اَلْقَلَمُ	u/ oo
②	فَتْحَةٌ	ـَ	اَلْقَلَمَ	Short aa Sound
③	كَسْرَةٌ	ـِ	اَلْقَلَمِ	e
④	سُكُوْنٌ	ـْ	مَنْ	indicates absence of Vowel

⑤ Nunation تَنْوِيْنٌ

additional N/ ن DOUBLING Harakat

ضَمَّتَيْنِ	تَنْوِيْنُ ضَمٍّ <	ـٌ	مُسْلِمَةٌ	adding ن at the END
فَتْحَتَيْنِ	فَتْحٍ <	ـً	مُسْلِمَةً	
كَسْرَتَيْنِ	كَسْرٍ <	ـٍ	مُسْلِمَةٍ	

تَشْدِيْدٌ	Consonant is doubled / stressed	مُدَرِّسٌ	ـّ
مَدَّة	Vowel sound elongate	آمَنَ	آ
هَمْزَة	Glottal stop	سَأَلَ	ـٔ

كَلِمَةٌ

عربی میں ① بامعنی ② مُفرد لفظ کو کلمہ کہتے ہیں

↳ A meaning-ful word in arabic is Called a "Kalima" كَلِمَةٌ

It has only three Parts

اِسْمٌ	فِعْلٌ	حَرْفٌ
'Naming' Noun	Verb + tense	Particle / Preposition Conjuction

اِسْمٌ

① وہ لفظ ہے جسے سمجھنے کے لیے کسی دوسرے لفظ کی مدد کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ یہ خود کسی شخص جگہ یا چیز کے + وقت نام کو ظاہر کرتا ہے

② اس میں زمانے کی بات نہیں ہوتی ہے یعنی نہیں پایا جاتا

مُحَمَّدٌ اَحْمَدُ زَيْنَبُ، فَاطِمَة

↳ It is that word which does not need the help of another word to explain its meaning it is the name of a person Place or a thing.

فِعْل

① ایسا کلمہ ہے جس سے کسی کام کے کرنے یا ہونے کا ~~فعل~~ عمل ظاہر ہو۔

② اس میں تینوں زمانوں میں سے ایک زمانہ پایا جائے

ماضی	مضارع	امر
Past	Imperfect	Imperative
Work Done	Not Done/doing/will do	Shows Command/request
كَتَبَ	يَكْتُبُ	اُكْتُبْ

حَرْف

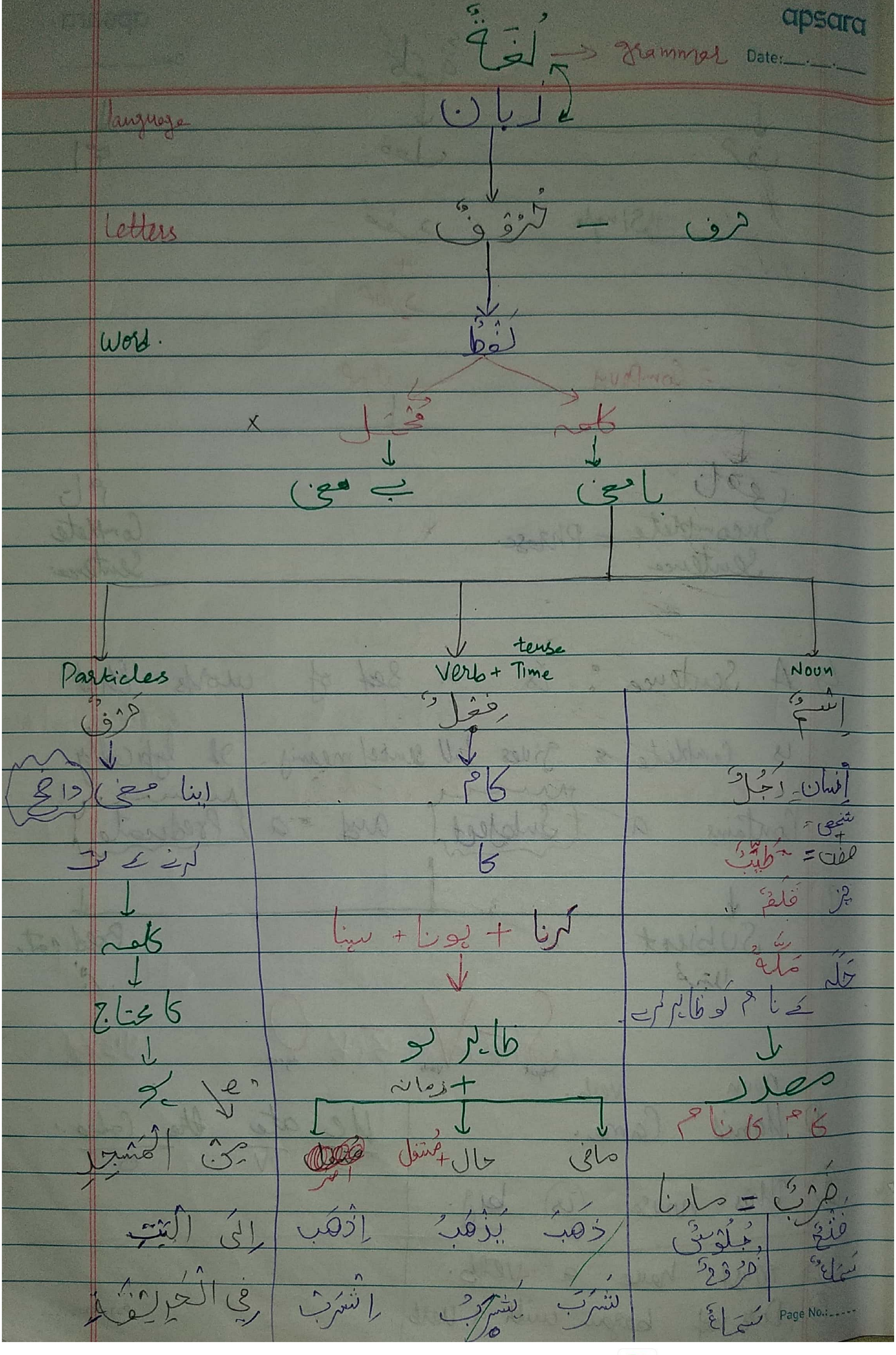
اسم اور فعل کے علاوہ ایسا لفظ جو اسم یا فعل کے ساتھ آتا ہے اور جملہ میں رابطے کا کام دیتا ہے۔

The Particle, Preposition and Conjuction are Called Harf.

It is that word which is used with noun or verb to complete the meaning of Sentence.

↳ Its meaning will depend on the word with which it is Connected / used. e.g.

what = کیا = ما
No = نہیں = لا
Regarding = from = عَنْ
On = پر = علی
In = میں = فِي
with / by = سے = بِ



لُغَة → grammar

language — زبان

Letters — حُرُوف — حرف

word. — لَفْظ

x مُہمَل — کلمہ

بے معنی — بامعنی

Noun

اِسْم

اِنسان = رَجُل

شخص =

+

صفت = طَبِيْب

چیز قَلَم

جگہ مَکَّہ

کے نام کو ظاہر کرے

یا

مصدر

کام کا نام

ضَرْب = مارنا

فَتْح	جُلُوس
سَمْع	خُرُوج

سَمَاع

Verb + Time

tense

فِعْل

کام

کا

کرنا + ہونا + سہنا

ظاہر ہو

+ زمانہ

ماضی	حال + مستقبل	~~مستقبل~~ امر
ذَھَبَ	يَذْھَبُ	اِذْھَبْ
شَرِبَ	يَشْرَبُ	اِشْرَبْ

Particles

حَرْف

اپنا معنی واضح

کرنے کے لئے

کلمہ

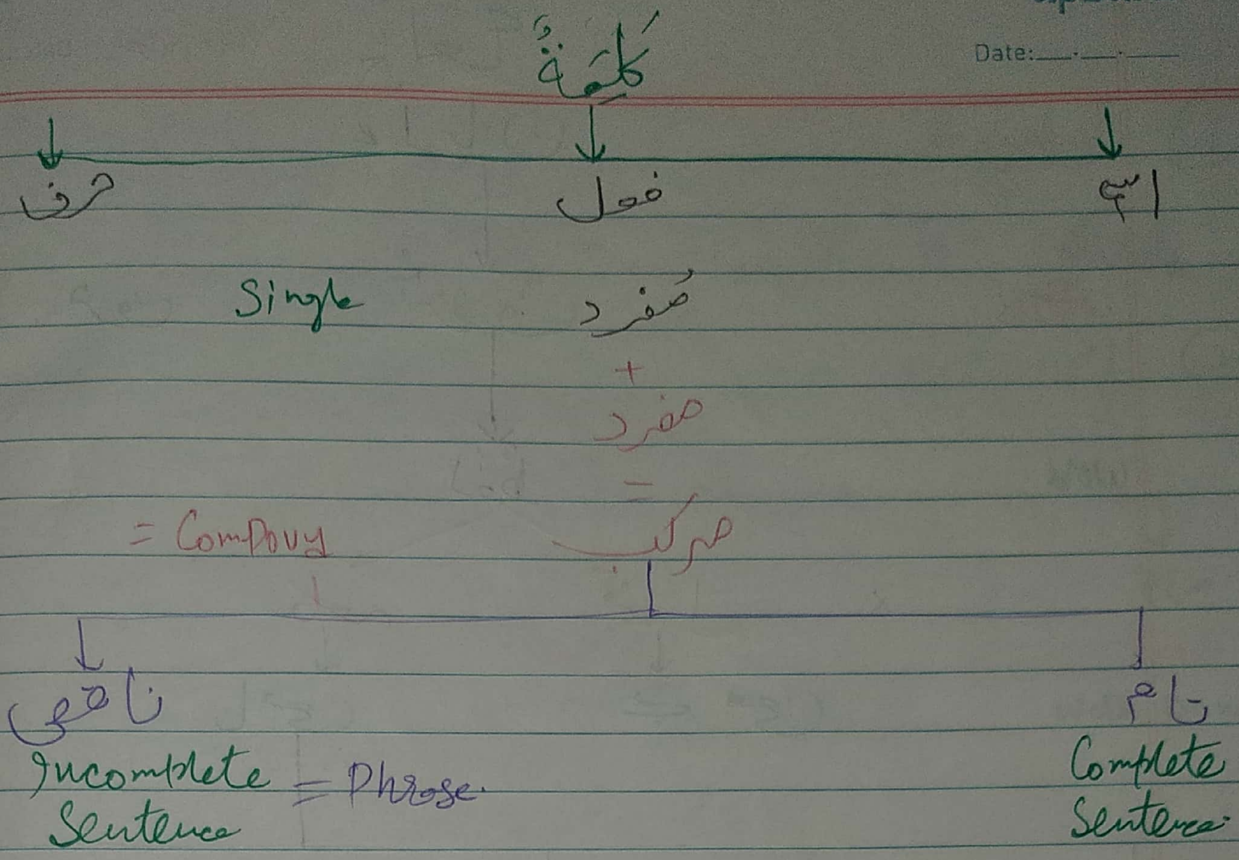
کا محتاج

جیسے

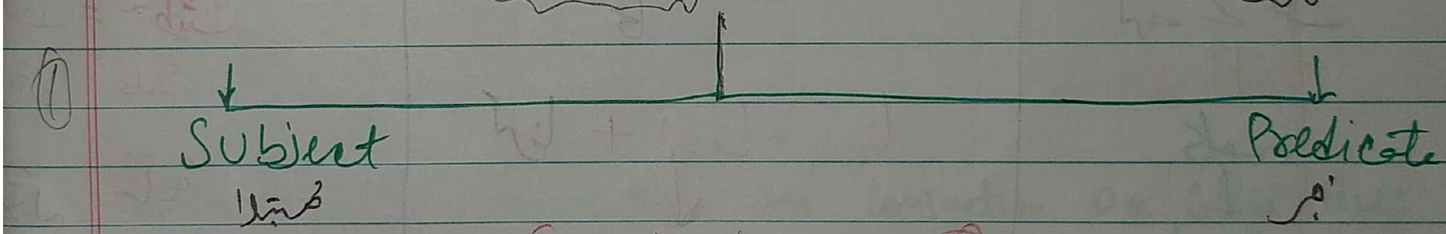
مِنْ الْمَسْجِدِ

اِلَى الْبَيْتِ

فِي الْحَدِيقَةِ


كَلِمَة
حرف
فعل
اسم
Single
مُفرد
+
مفرد
=
مرکب
= Compouny
ناقص
Incomplete Sentence = Phrase
تام
Complete Sentence

↳ A Sentence : is a set of words that is complete & gives full sence/meaning. It typically contains a Subject and a Predicate


①
Subject
مُبتدا
Predicate
خبر

S - V - O
subject verb object

Noun verb.

① Hamid Came.

② This house is big.
V.

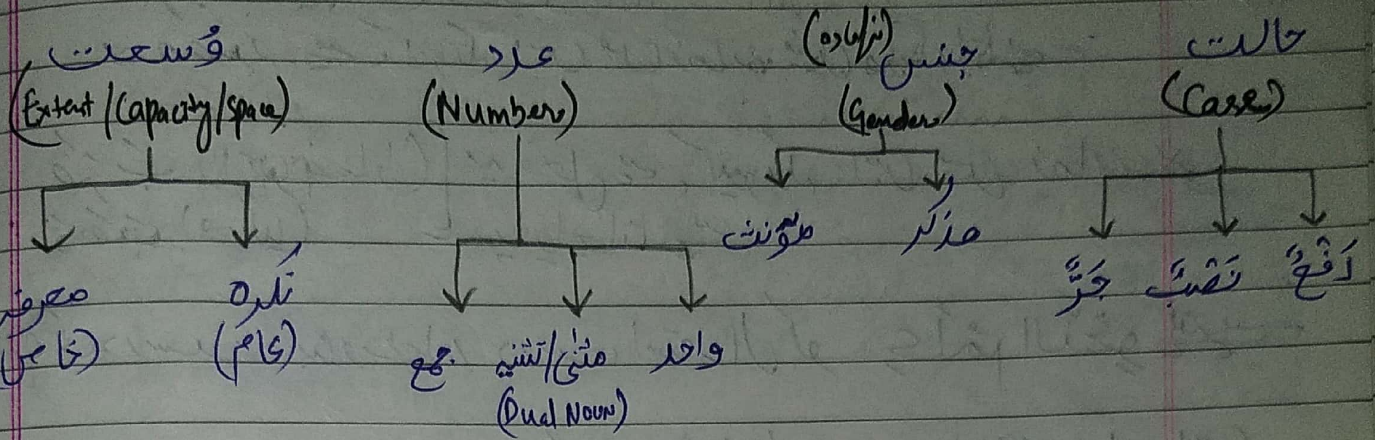
He ate the Cake.
S V O

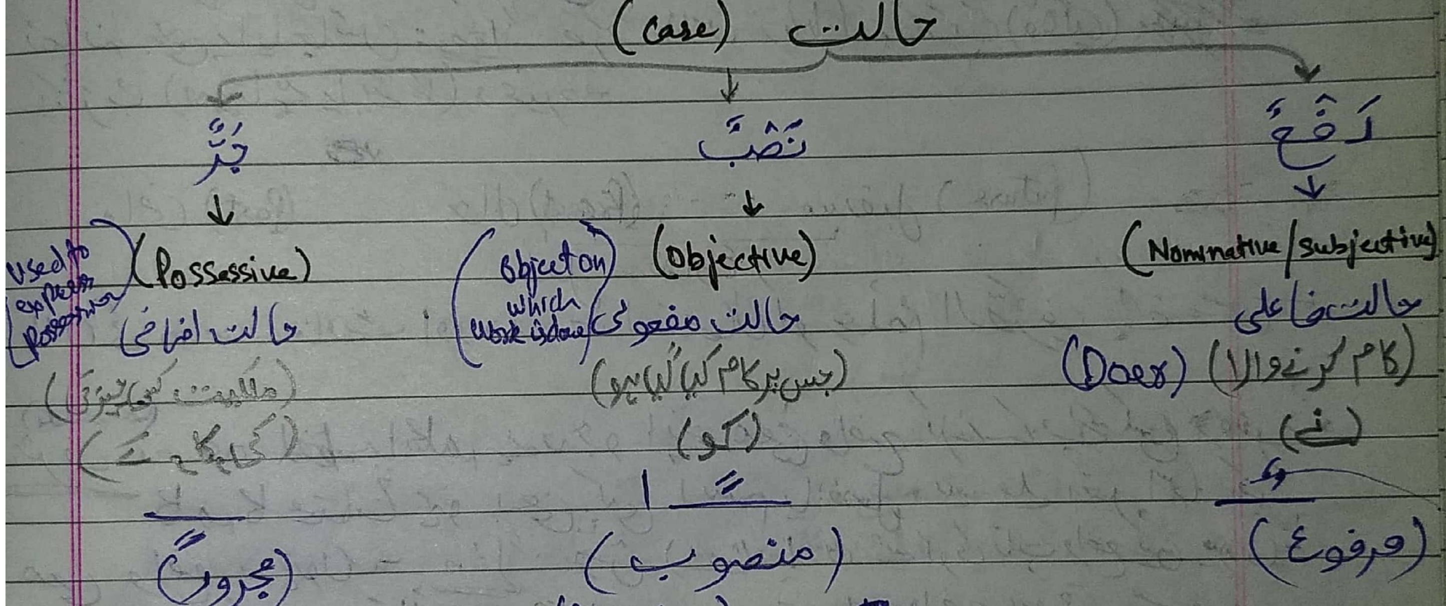
② Must have a verb.

③ Does not begin with a verb

Date / /
Page
bill 10 on 10
Student Notebooks

اِسْمُ


وُسعت
(Extent / Capacity / space)
نَکِرہ
(عام)
معرفہ
(خاص)
عدد
(Number)
واحد
مثنیٰ / تثنیہ
(Dual Noun)
جمع
جنس (نر / مادہ)
(Gender)
مذکر
مؤنث
حالت
(Case)
رَفْعٌ
نَصْبٌ
جَرٌّ


(case) حالت
جَرٌّ
(Possessive)
(Used to express possession)
حالت اضافی
(ملکیت کو ظاہر کرتی)
(کا، کی، کے)
ـٍ
(مجرور)
نَصْبٌ
(Objective)
(Object on which work is done)
حالت مفعولی
(جس پر کام کیا گیا ہو)
(کو)
ـًا
(منصوب)
رَفْعٌ
(Nominative / subjective)
حالت فاعلی
(Doer) (کام کرنے والا)
(نے)
ـٌ
(مرفوع)

(2 exceptions)
اس کے دو استثناء ہیں دو صورتوں میں آخر پر الف کا اضافہ نہیں ہوتا

① آخر میں گول ۃ پر ختم ہو ادھر الف کا اضافہ نہیں ہوگا مثلاً: مُسْلِمَةً، جَنَّةً
② جو اءٗ پر ختم ہو مثلاً: سَمَاءً، مَاءً
③ جو "وء" پر ختم ہو مثلاً سُوْءً

مُسْلِمَةٍ، جَنَّةٍ

سَمَاءٍ، مَاءٍ
سُوْءٍ

مُسْلِمَةٌ، جَنَّةٌ

سَمَاءٌ، مَاءٌ
سُوْءٌ

حرکت (واحد)

1. ـُ پیش / رفع / ضمہ
2. ـَ فتحہ / نصب / زبر
3. ـِ کسرہ / جر / زیر
4. ـْ سکون، جزم
5. آ مد

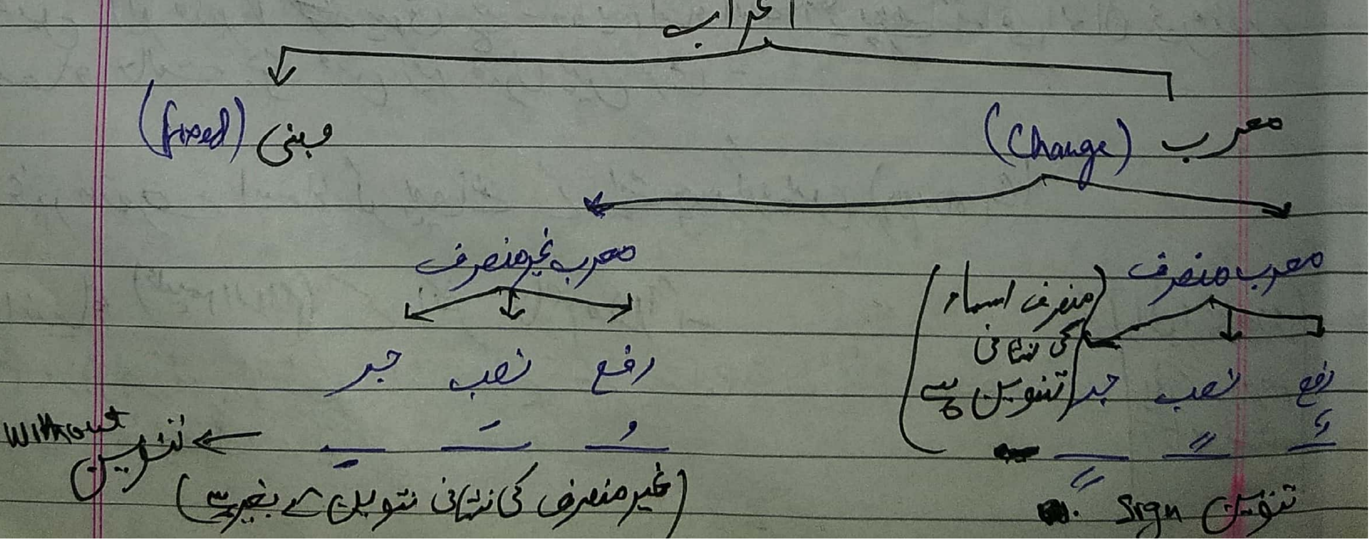
حرکات (جمع) ← (Vowels - Movements)

6. ـّ تشدید (جس حرف پر تشدید ہو اسے مشدد کہتے ہیں)
7. ـٌ تنوین دو پیش / ضمہ
8. ـً تنوین دو زبر / فتحہ
9. ـٍ تنوین دو زیر / کسرہ

- اعراب -

"اعراب" عربی زبان کا سب سے اہم وصف ہے۔ اعراب کے لفظی معنی ہے کسی چیز کو "عربی" بنانا اسم کی آخری حرف پر جو حرکت ہوتی ہے اسے اعراب کہتے ہیں۔
کسی لفظ کے آخری حصّہ میں ہونے والی تبدیلی کو عربی گرامر میں "اعراب" کہتے ہیں۔
اعراب اور حرکات دو الگ الگ چیز ہے۔ اعراب اور حرکات میں فرق کو ہم ایک لفظ کی مدد سے سمجھ لیتے ہیں ہم لفظ مُنَافِقٌ کے آخری حرف "ق" پر جو دو پیش (ـٌ) ہیں یہ اس لفظ کا اعراب ہے۔ جبکہ "ق" سے پہلے حروف پر جتنے بھی زبر (ـَ)، زیر (ـِ) یا پیش (ـُ) لگی ہوتی ہیں وہ سب اس لفظ کی حرکات ہے۔

آخری بات یہ ہے کہ زبر جب حرکت کے طور پر استعمال ہوتا ہے تو اسے ~~نصب~~ فتحہ کہتے ہیں اور اعراب میں اسے نصب کہا جاتا ہے۔ زیر کو حرکت میں کسرہ اور اعراب میں جر کہتے ہیں۔ اسی طرح پیش کو حرکت میں ضمہ اور اعراب میں رفع کہتے ہے۔


اعراب
مبنی (fixed)
معرب (Change)
معرب منصرف
رفع ـٌ
نصب ـً
جر ـٍ
(منصرف اسماء کی نشانی تنوین ہے)
تنوین Sign
معرب غیر منصرف
رفع ـُ
نصب ـَ
جر ـِ
تنوین ← Without
(غیر منصرف کی نشانی تنوین کے بغیر ہے)

عربی زبان میں استعمال ہونے والے اسماء دو (2) قسم کے ہیں

1. معرب اسماء: جو مختلف اعرابی حالتوں میں شکل تبدیل کرتے ہیں۔
2. مبنی اسماء: جو تینوں حالتوں میں ایک ہی شکل اختیار کرتے ہیں

معرب اسماء کی دو قسمیں ہیں۔

① معرب منصرف اسماء: (تنوین)

یہ تقریباً 85 فیصد اسماء ہیں اور تین اعرابی حالتوں میں تین شکلیں اختیار کرتے ہیں۔

مثلاً:

(حالت رفع)	(نصب)	(جر)
زَيْدٌ	زَيْدًا	زَيْدٍ
كِتَابٌ	كِتَابًا	كِتَابٍ

(اس کی بڑی نشانی تنوین ہے)

اس کا ایک (2) exception ہے "حالت نصب" میں الف کا اضافہ نہیں ہوتا۔

① جو گول تا پر ختم ہو (ۃ) تائے مربوطہ مثلاً: جَنَّةً، آيَةً وغیرہ

② جو "اء" (الف اور ھمزہ) اور جو "ؤ" (واو اور ھمزہ) پر ختم ہو مثلاً: سَمَاءً، جَزَاءً وغیرہ

② غیر منصرف اسماء: (غیر تنوین، single حرکت)

یہ تقریباً 13 فیصد اسماء ہیں اور تین اعرابی حالتوں میں دو شکلیں بدلتا ہے۔

حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
إِبْرَاهِيمُ	إِبْرَاهِيمَ	إِبْرَاهِيمَ
مَرْيَمُ	مَرْيَمَ	مَرْيَمَ
أُسَامَةُ	أُسَامَةَ	أُسَامَةَ

غیر منصرف اسماء پر تنوین نہیں آتی اور حالت نصب اور حالت جر میں ایک ہی شکل اختیار کرتے ہیں۔ لیکن دو صورتوں میں حالت جر میں زیر قبول ہوتی ہے۔ وہ ہم ان شاء اللہ آگے پڑھیں گے فی الحال غیر منصرف اسماء حالت جر میں زیر قبول نہیں کرتی۔

غیر منصرف اسماء کو پہچاننے کے لیے چند گروپس (Groups)

1. انبیاء (علیہم السلام) کے اکثر نام مثلاً:
آدَمُ، إِبْرَاهِيمُ، إِسْحَاقُ، إِسْمَاعِيلُ، دَاوُدُ، سُلَيْمَانُ، يُونُسُ، يُوسُفُ، عِمْرَانُ، هَارُونُ، أَيُّوبُ وغیرہ۔

إِلَى إِبْرَاهِيمَ
إلی کے بعد جر اسم
آتا ہے

کچھ انبیاءِ کرام کے نام منصرف ہونگے وہ exception ہیں جیسے:-
هُوْدٌ ، لُوْطٌ ، شُعَیْبٌ ، صَالِحٌ ، مُحَمَّدٌ استثناء ہیں۔

۲. عربی مؤنث اسمائے اعلام/نام: جیسے:-
خَدِیْجَةُ ، عَائِشَةُ ، حَفْصَةُ ، فَاطِمَةُ ، زَیْنَبُ ، مَرْیَمُ وغیرہ

۳. مردوں کے نام جو گول تا (ة) پر ختم ہونگے ، جیسے:-
أُسَامَةُ ، طَلْحَةُ ، حُذَیْفَةُ ، مُعَاوِیَةُ ، حَمْزَةُ ، شُعْبَةُ وغیرہ

۴. مردوں کے نام جو (الف اور نون) پر ختم ہوتے ہیں مثلاً:-
عُثْمَانُ ، عَدْنَانُ ، سَلْمَانُ ، عِرْفَانُ وغیرہ۔

۵. فرشتوں کے نام مثلاً:-
جِبْرِیْلُ ، مِیْکَائِیْلُ ، هَارُوْتُ ، مَارُوْتُ ، إِسْرَافِیْلُ ، عِزْرَائِیْلُ وغیرہ۔

۶. شہروں کے نام اور ملکوں کے نام مثلاً:-
مَكَّةُ ، مَدِیْنَةُ ، مِصْرُ ، لَنْدَنُ ، فِلَسْطِیْنُ ، بَابِلُ ، لَاهُوْرُ وغیرہ۔

۷. رنگوں کے نام مثلاً:-
أَحْمَرُ ، أَسْوَدُ وغیرہ۔

۸. عربی زبان میں کچھ "وزن" یعنی "Shape" ایسی ہے جن پر آنے والے اسماء بھی غیر منصرف ہوتے ہیں
أَفْعَلُ جیسے أَكْبَرُ ، أَصْغَرُ ، أَزْرَقُ ، أَرْحَمُ ، أَنْوَرُ وغیرہ
فَعْلَاءُ جیسے خَضْرَاءُ ، صَفْرَاءُ ، زَرْقَاءُ ، حَمْرَاءُ وغیرہ
فُعَلَاءُ جیسے غُرَبَاءُ ، أُمَرَاءُ ، شُهَدَاءُ وغیرہ۔

۹. کچھ متفرق اسماء دیگر اسماء جن کے بارے میں مطالعے میں اضافہ کے ساتھ معلوم ہوجائے گا مثلاً:-

فِرْعَوْنُ ، هَامَانُ ، قَارُوْنُ ، إِبْلِیْسُ ، جَهَنَّمُ وغیرہ۔

② **مبنی اسماء:** یہ باقی رہنے والے تقریباً 2 فیصد اسماء ہیں جو تینوں صورتوں میں ایک ہی شکل اختیار کرتے ہیں۔

حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
هٰذَا	هٰذَا	هٰذَا
ذٰلِكَ	ذٰلِكَ	ذٰلِكَ
اَلَّذِی	اَلَّذِی	اَلَّذِی

مبنی اسماء کی پہچان :

۱. اسمائے موصولہ (Conjuctional Nouns)

اَلَّذِی (وہ جو/جس نے)، اَلَّتِی، اَلَّذِیْنَ (وہ سب جو)

(There is an exception)

۲. اسمائے اشارہ: (Demonstrative Nouns)

هٰذَا، هٰذِهٖ، ذٰلِكَ، تِلْكَ وغیرہ (Exception)

۳. ضمائر (Pronouns)

هُوَ، هِیَ، أَنْتَ، أَنَا، نَحْنُ (Exception)

۴. اسمائے استفہام: (Interrogative Nouns)

مَتٰی (کب)، مَتٰی تَقْرَءُ (تو کب پڑھے گا)، کَمْ (کتنا)، مَاذَا (کیا)

کَیْفَ (کیسے)، أَیْنَ (کہاں)

(Page-21)

مشق نمبر ۱

الفاظ	معنی	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
رَسُوْلًا (نصب)		رَسُوْلٌ	رَسُوْلًا	رَسُوْلٍ
شَيْءٍ (جرّ)	چیز	شَيْءٌ	شَيْئًا	شَيْءٍ
(~~جَنَّتًا~~) جَنَّةً (نصب)	باغ	جَنَّةٌ	جَنَّةً	جَنَّةٍ
شَيْئًا (نصب)	چیز	شَيْءٌ	شَيْئًا	شَيْءٍ
مَحْمُوْدٌ (رفع)		مَحْمُوْدٌ	مَحْمُوْدًا	مَحْمُوْدٍ
بِنْتٍ (جرّ)	لڑکی	بِنْتٌ	بِنْتًا	بِنْتٍ
(~~آيَتًا~~) آيَةً (نصب)	نشانی	آيَةٌ	آيَةً	آيَةٍ
بِنْتًا (نصب)	لڑکی	بِنْتٌ	بِنْتًا	بِنْتٍ
شَهْوَةٌ (رفع)	خواہش	شَهْوَةٌ	شَهْوَةً	شَهْوَةٍ
عَذَابٍ (جرّ)		عَذَابٌ	عَذَابًا	عَذَابٍ
رِجْزٌ (رفع)	گندگی/آفت	رِجْزٌ	رِجْزًا	رِجْزٍ
(~~سَمَاءًا~~) سَمَاءً (نصب)	آسمان	سَمَاءٌ	سَمَاءً	سَمَاءٍ
حَامِدًا (نصب)		حَامِدٌ	حَامِدًا	حَامِدٍ
صِبْغَةٌ (رفع)	رنگ	صِبْغَةٌ	صِبْغَةً	صِبْغَةٍ
خِزْيٌ (رفع)	رسوائی	خِزْيٌ	خِزْيًا	خِزْيٍ
سُوْءٍ (جرّ)	بُرائی	سُوْءٌ	سُوْءًا	سُوْءٍ

مشق نمبر ۲ (Page-25)

الفاظ	معنی	حالتِ رفع	حالتِ نصب	حالتِ جر
ثَوَابٌ (منصرف)	اجر- ثواب	ثَوَابٌ	ثَوَابًا	ثَوَابٍ
نَفْسٌ (منصرف)	جان	نَفْسٌ	نَفْسًا	نَفْسٍ
عِمْرَانُ (غیر منصرف)	ایک نام	عِمْرَانُ	عِمْرَانَ	عِمْرَانَ
سَيِّئَةٌ (منصرف)	برائی	سَيِّئَةٌ	سَيِّئَةً	سَيِّئَةٍ
مُسْلِمٌ (منصرف)	مسلمان	مُسْلِمٌ	مُسْلِمًا	مُسْلِمٍ
اَلَّتِيْ (مبنی)	جوکہ (مؤنث)	اَلَّتِيْ	اَلَّتِيْ	اَلَّتِيْ
مَاءٌ (منصرف)	پانی	مَاءٌ	مَاءً	مَاءٍ
بَابٌ (منصرف)	دروازہ	بَابٌ	بَابًا	بَابٍ
آيَةٌ (منصرف)	نشانی	آيَةٌ	آيَةً	آيَةٍ
شَهْوَةٌ (منصرف)	خواہش	شَهْوَةٌ	شَهْوَةً	شَهْوَةٍ
مَسَاجِدُ (غیر منصرف)	مسجد کی جمع	مَسَاجِدُ	مَسَاجِدَ	مَسَاجِدَ
رِجْزٌ (منصرف)	گندگی- آفت	رِجْزٌ	رِجْزًا	رِجْزٍ
هٰؤُلَاءِ (مبنی)	یہ لوگ	هٰؤُلَاءِ	هٰؤُلَاءِ	هٰؤُلَاءِ
جِدَارٌ (منصرف)	دیوار	جِدَارٌ	جِدَارًا	جِدَارٍ
يُوْسُفُ (غیر منصرف)	ایک نام	يُوْسُفُ	يُوْسُفَ	يُوْسُفَ
شَمْسٌ (منصرف)	سورج	شَمْسٌ	شَمْسًا	شَمْسٍ
مَدِيْنَةٌ (منصرف)	شہر	مَدِيْنَةٌ	مَدِيْنَةً	مَدِيْنَةٍ
صِبْغَةٌ (منصرف)	رنگ	صِبْغَةٌ	صِبْغَةً	صِبْغَةٍ
ثَمَرٌ (منصرف)	پھل	ثَمَرٌ	ثَمَرًا	ثَمَرٍ
خِزْيٌ (منصرف)	رسوائی	خِزْيٌ	خِزْيًا	خِزْيٍ

(GENDER) - جنس -

اردو اور انگریزی کی طرح عربی زبان میں بھی دو ہی جنس ہیں۔

1. مذکر (Masculine) (نر)
2. مؤنث (Feminine) (مادہ)

عربی زبان میں ہر ایک استعمال ہونے والا اسم (مذکر) ہی سمجھا جاتا ہے یا سمجھا جائے گا۔ جب تک کی اُس اسم کا (مؤنث) ہونا ثابت نہ ہو۔

مؤنث اسماء معلوم کرنے کی کچھ علامات ضرور ہوتی ہیں جنہیں "علامات تانیث" کہتے ہیں۔

مؤنث اسماء کی دو قسمیں ہیں

حقیقی مؤنث (In pairs)

غیر حقیقی/لفظی مؤنث (Not in pairs)

قیاسی/علامتی مؤنث (Rules/scale)

سماعی مؤنث (Heard)

1. حقیقی مؤنث :- وہ مؤنث اسم جس کے مقابلے میں مذکر موجود ہو۔ اس کے برابر میں مذکر موجود ہوتا ہے (جس کا جوڑا ہو) (In pairs) مثلاً:-

أُمٌّ (ماں)	بِنْتٌ (لڑکی)	أُخْتٌ (بہن)	اِمْرَأَةٌ (عورت)
أَبٌ (باپ)	وَلَدٌ (لڑکا)	أَخٌ (بھائی)	رَجُلٌ (مرد)

وغیرہ

2. غیر حقیقی/لفظی مؤنث :- وہ مؤنث اسم جس کے مقابلے میں مذکر موجود نہ ہو:
مثلاً:- سَمَاءٌ (آسمان) أَرْضٌ (زمین) جَنَّةٌ (باغ) مِرْوَحَةٌ (پنکھا)
شَمْسٌ (سورج) حُسْنٰی (سب سے اچھی) وغیرہ۔ (اردو میں آسمان مذکر کے لیے استعمال ہوا ہے مگر عربی میں مؤنث کے لیے ہوا ہیں)

ل

غیر حقیقی مؤنث کی دو قسمیں ہے۔

علامتی/قیاسی مؤنث

سماعی مؤنث

(اشارات سے جانا جاتا ہے)

قیاسی

علامتی مؤنث :- ایسا مؤنث جس میں مؤنث کی کوئی علامت پائی جائے : جن میں تانیث کی کوئی علامات پائی جائیں۔ ان 3 علامات سے۔

1. گول "ۃ" (تائے مربوطہ)	ـ اءُ (الف ممدودہ)	ـىٰ (ی) (الف مقصورہ)
جن اسماء کے آخر میں (گول ۃ) ہو۔ کَافِرَۃٌ ، مُسْلِمَۃٌ ، غُرْفَۃٌ (کمرہ) کسی مذکر کو مؤنث بنانے کا طریقہ۔ آخری حرف پر زبر لگا کر اس کے آگے گول "ۃ" کا اضافہ کر دے۔ ـَ + ۃ (مُسْلِمٌ مُسْلِمَۃٌ | أُسْتَاذٌ أُسْتَاذَۃٌ) Exceptions خَلِیْفَۃٌ (مسلمانوں کا حکمران) عَلَّامَۃٌ (بہت بڑا عالم) حُذَیْفَۃُ ، طَلْحَۃُ وغیرہ	الف اور ھمزہ سے پہلے زبر ہو۔ (یہ غیر منصرف ہوتے ہیں) eg Names of colors حَمْرَاءُ (سرخ) خَضْرَاءُ (سبز) صَحْرَاءُ (ریگستان) (Desert)	"ی" سے پہلے "کھڑی زبر" ہو۔ ("کھڑی زبر کو فتحۂ اشباعی") (یہ مبنی ہوتے ہیں) Exception. (نام برابر مؤنث ہے لیکن خود وہ مذکر ہے) مُوْسٰی عِیْسٰی یَحْیٰی عُظْمٰی کُبْرٰی بُشْرٰی سَلْمٰی صُغْرٰی

سماعی مؤنث :(اہل زبان) (Heard)

اس کے اندر نہ کوئی علامات پائی جاتی ہے اور نہ اسکے مقابلے میں کوئی مذکر ہوتا ہے۔

(No characteristics)

جنہیں عربوں نے مؤنث بولا ہیں ہمیں بھی انہیں مؤنث بولنا ہے۔

شَمْسٌ ، أَرْضٌ ، نَفْسٌ ، سَمَاءٌ ، دَارٌ ، حَرْبٌ وغیرہ۔

ہم نے شَمْسٌ (سورج) کو اردو میں مذکر بولتے سنا ہے۔ مگر عربی زبان میں اس کو مؤنث بولتے ہیں۔ اس کی دلچسپ مثال یہ ہیں کہ دہلی والے دہی (curd) کو "کھٹا" کہتے ہیں جبکہ لاہور والے اسے "کھٹی" کہتے ہیں۔ اس لئے لکھنو والوں کے لئے دہی مؤنث سماعی ہیں۔

سماعی مؤنث کے چند گروپ :-

1. ہواؤں کے نام : رِیْحٌ (ہوا) صَرْصَرٌ ( ) سَمُوْمٌ (گرم ہوا) بَادٌ ( )

الرِّیْحُ تَجْرِیْ

ہوا چلتی ہے

2. شراب کے نام: (پینے کی چیزیں مؤنث ہوتی ہیں)
خَمْرٌ، خَرْطُوْمٌ

3. آگ کے نام: نَارٌ، جَهَنَّمُ، جَحِيْمٌ، سَقَرُ، سَعِيْرٌ۔

4. جسم کے اعضاء جو دو دو ہیں۔ (جوڑوں کی شکل میں)
يَدٌ، قَدَمٌ، أُذُنٌ، عَيْنٌ، رُكْبَةٌ، قَدَمٌ/رِجْلٌ

5. شہروں اور ملکوں کے نام:
مَكَّةُ، بَاكِسْتَانُ، مِصْرُ، اَلشَّامُ، بَابِلُ

6. متفرق اسماء مثلاً: (Miscellaneous)
اَرْضٌ (زمین) شَمْسٌ (سورج) سَمَاءٌ (آسمان) دَارٌ (گھر) حَرْبٌ (لڑائی)
نَفْسٌ (جان)

(یہ منصرف اسم ہیں اس کو ہم الف ممدودہ میں نہیں لیں گے کیونکہ وہ غیر منصرف ہے)

نوٹ: استثناء (Exceptions) کے لیے ذہن ہمیشہ تیار رکھیں۔

مشق نمبر 3 (Page 30)

الفاظ	معنی		حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
أَخٌ (حقیقی مؤنث)	بھائی	مذکر	أَخٌ	أَخًا	أَخٍ
أُخْتٌ	بہن	مؤنث	أُخْتٌ	أُخْتًا	أُخْتٍ
فَاسِقٌ Add (گول تاء) (غیر حقیقی) (مؤنث قیاسی)	بدکار	مذکر	فَاسِقٌ	فَاسِقًا	فَاسِقٍ
		مؤنث	فَاسِقَةٌ	فَاسِقَةً	فَاسِقَةٍ
قَبِيحٌ	برا/بد صورت	مذکر	قَبِيحٌ	قَبِيحًا	قَبِيحٍ
		مؤنث	قَبِيحَةٌ	قَبِيحَةً	قَبِيحَةٍ
عَرِيسٌ	دولہا	مذکر	عَرِيسٌ	عَرِيسًا	عَرِيسٍ
عَرُوسٌ (حقیقی مؤنث)	دولہن	مؤنث	عَرُوسٌ	عَرُوسًا	عَرُوسٍ

الفاظ	معنی		حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
شَدِيْدٌ (غیر حقیقی [illegible])	سخت	مذکر مؤنث	شَدِيْدٌ شَدِيْدَةٌ	شَدِيْدًا شَدِيْدَةً	شَدِيْدٍ شَدِيْدَةٍ
سُوْقٌ (مؤنث سماعی)	بازار	مؤنث سماعی (Nomale)	سُوْقٌ	سُوْقًا	سُوْقٍ
قَصِيْرٌ (غیر حقیقی) (مؤنث قیاسی گول تا)	کوتاہ	مذکر مؤنث	قَصِيْرٌ قَصِيْرَةٌ	قَصِيْرًا قَصِيْرَةً	قَصِيْرٍ قَصِيْرَةٍ
بَاكِسْتَانُ (غیر منصرف کم سماعی مؤنث)	پاکستان	مؤنث سماعی (Nomale)	بَاكِسْتَانُ	بَاكِسْتَانَ	بَاكِسْتَانَ
عَيْنٌ (سماعی مؤنث)	آنکھ، چشمہ	مؤنث سماعی	عَيْنٌ	عَيْنًا	عَيْنٍ
نَجَّارٌ (غیر حقیقی گول مؤنث قیاسی تا)	بڑھئی	مذکر مؤنث	نَجَّارٌ نَجَّارَةٌ	نَجَّارًا نَجَّارَةً	نَجَّارٍ نَجَّارَةٍ
خَبَّازٌ (Same ↗)	نانبائی	مذکر مؤنث	خَبَّازٌ خَبَّازَةٌ	خَبَّازًا خَبَّازَةً	خَبَّازٍ خَبَّازَةٍ
خَيَّاطٌ (Same ↗)	درزی	مذکر مؤنث	خَيَّاطٌ خَيَّاطَةٌ	خَيَّاطًا خَيَّاطَةً	خَيَّاطٍ خَيَّاطَةٍ
هٰذَا (مبنی)	یہ (مذکر)	مذکر (مبنی)	هٰذَا	هٰذَا	هٰذَا
هٰذِهٖ (مبنی)	یہ (مؤنث)	مونث (مبنی)	هٰذِهٖ	هٰذِهٖ	هٰذِهٖ
حُلْوٌ (غیر حقیقی گول مؤنث قیاسی تا)	میٹھا	مذکر مؤنث	حُلْوٌ حُلْوَةٌ	حُلْوًا حُلْوَةً	حُلْوٍ حُلْوَةٍ
جَيِّدٌ (مؤنث سماعی)	عمدہ	مونث سماعی	جَيِّدٌ	جَيِّدًا	جَيِّدٍ

الفاظ	معنی		حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
دَارٌ (مؤنث سماعی)	گھر	مؤنث سماعی	دَارٌ	دَارًا	دَارٍ
کَبِیْرٌ (غیر حقیقی) (مؤنث قیاسی گول تا)	بڑا	مذکر مؤنث	کَبِیْرٌ کَبِیْرَةٌ	کَبِیْرًا کَبِیْرَةً	کَبِیْرٍ کَبِیْرَةٍ
صَغِیْرٌ (Same ـــ)	چھوٹا	مذکر مؤنث	صَغِیْرٌ صَغِیْرَةٌ	صَغِیْرًا صَغِیْرَةً	صَغِیْرٍ صَغِیْرَةٍ
صَادِقٌ (Same ـــ)	سچا	مذکر مؤنث	صَادِقٌ صَادِقَةٌ	صَادِقًا صَادِقَةً	صَادِقٍ صَادِقَةٍ
کَاذِبٌ (Same ـــ)	جھوٹا	مذکر مؤنث	کَاذِبٌ کَاذِبَةٌ	کَاذِبًا کَاذِبَةً	کَاذِبٍ کَاذِبَةٍ
مُطْمَئِنٌ (Same ـــ)	اطمینان والا	مذکر مؤنث	مُطْمَئِنٌ مُطْمَئِنَةٌ	مُطْمَئِنًا مُطْمَئِنَةً	مُطْمَئِنٍ مُطْمَئِنَةٍ
اَلَّزِی (مبنی)	جو کہ (مذکر)	مذکر	اَلَّزِی	اَلَّزِی	اَلَّزِی
اَلَّتِی (مبنی)	جو کہ (مؤنث)	مؤنث	اَلَّتِی	اَلَّتِی	اَلَّتِی
طَوِیْلٌ (مؤنث قیاسی گول تا (ۃ))	لمبا	مذکر مؤنث	طَوِیْلٌ طَوِیْلَةٌ	طَوِیْلًا طَوِیْلَةً	طَوِیْلٍ طَوِیْلَةٍ

apsara

عدد

واحد (مُفرد)	مُثَنّٰی (تَثْنِیہ)	جمع
Singular	(Dual Noun)	Plural
1	2	>2 ⇒3,4...

مُثَنّٰی (تَثْنِیَہ)

(واحد) مُفرد سے بنتا ہے۔

رَفع ⇐ ـَانِ	نصب ⇐ ـَیْنِ	جر ⇐ ـَیْنِ
(واحد اسم) + ـَ انِ	(واحد اسم) + ـَ یْنِ	(واحد اسم) + ـَ یْنِ
مُسْلِم + ـَ انِ	مُسْلِم + ـَ یْنِ	مُسْلِم + ـَ یْنِ
مُسْلِمَانِ	مُسْلِمَیْنِ	مُسْلِمَیْنِ
مُسْلِمَتَانِ	مُسْلِمَتَیْنِ	مُسْلِمَتَیْنِ
کِتَابَانِ	کِتَابَیْنِ	کِتَابَیْنِ
(آنِ کی آواز آئے گی)	(اَیْنِ کی اواز آئے گی)	(اَیْنِ کی آواز آئے گی)

جمع

مُكَسَّر	سالم
جَمْعُ التَّكْسِيْر	جَمْعُ سَالِمْ
Singular word changes (letters/shape)	Singular word remains Intact
Broken Plural	Sound/Regular Plural (Add - E or ES) at the end of word
e.g Foot - feet	e.g Boy - Boys
Person - People	Car - Cars
Tooth - teeth	Box - Boxes

جَمْعُ سَالِمْ

جمع مؤنث سالم	جمع مذکر سالم
Original word (اسم واحد)	Original word (اسم واحد)
Changes completely or Partially.	remains Same + Some extra letters gets added.

جمع مذکر سالم

رَفْعٌ (ـُـ وْنَ)	نصب (ـِـ يْنَ)	جر (ـِـ يْنَ)
مُسْلِم + ـُـ وْنَ	مُسْلِم + ـِـ يْنَ	مُسْلِم + ـِـ يْنَ
مُسْلِمُوْنَ	مُسْلِمِيْنَ	مُسْلِمِيْنَ
صَالِحُوْنَ	صَالِحِيْنَ	صَالِحِيْنَ

جمع مونث سالم

[illegible] (Same in حالت نصب + حالت جر)

رَفْع (ـَـ اتٌ)	نَصْبُ (ـَـ اتٍ)	جر (ـَـ اتٍ)
مُسْلِم + اتٌ	مُسْلِمَ + اتٍ	مُسْلِمَاتٍ
مُسْلِمَاتٌ	مُسْلِمَاتٍ	مُسْلِمَاتٍ
صَالِحَاتٌ	صَالِحَاتٍ	صَالِحَاتٍ

مذکر غیر حقیقی	مونث غیر حقیقی
كِتَابٌ	جَنَّةٌ

مشق نمبر ۴ (الف)

(i) مُؤمِنٌ

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	مُؤمِنٌ	مُؤمِنًا	مُؤمِنٍ
" مثنیٰ	مُؤمِنَانِ	مُؤمِنَیْنِ	مُؤمِنَیْنِ
" جمع	مُؤمِنُوْنَ	مُؤمِنِیْنَ	مُؤمِنِیْنَ
مؤنث واحد	مُؤمِنَةٌ	مُؤمِنَةً	مُؤمِنَةٍ
" مثنیٰ	مُؤمِنَتَانِ	مُؤمِنَتَیْنِ	مُؤمِنَتَیْنِ
" جمع	مُؤمِنَاتٌ	مُؤمِنَاتٍ	مُؤمِنَاتٍ

(ii) مُشْرِکٌ

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	مُشْرِکٌ	مُشْرِکًا	مُشْرِکٍ
" مثنیٰ	مُشْرِکَانِ	مُشْرِکَیْنِ	مُشْرِکَیْنِ
" جمع	مُشْرِکُوْنَ	مُشْرِکِیْنَ	مُشْرِکِیْنَ
مؤنث واحد	مُشْرِکَةٌ	مُشْرِکَةً	مُشْرِکَةٍ
" مثنیٰ	مُشْرِکَتَانِ	مُشْرِکَتَیْنِ	مُشْرِکَتَیْنِ
" جمع	مُشْرِکَاتٌ	مُشْرِکَاتٍ	مُشْرِکَاتٍ

(iii) صَادِقٌ

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	صَادِقٌ	صَادِقًا	صَادِقٍ
" مثنیٰ	صَادِقَانِ	صَادِقَیْنِ	صَادِقَیْنِ
" جمع	صَادِقُوْنَ	صَادِقِیْنَ	صَادِقِیْنَ
مؤنث واحد	صَادِقَةٌ	صَادِقَةً	صَادِقَةٍ
" مثنیٰ	صَادِقَتَانِ	صَادِقَتَیْنِ	صَادِقَتَیْنِ
" جمع	صَادِقَاتٌ	صَادِقَاتٍ	صَادِقَاتٍ

(١٧) كَاذِبٌ

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	كَاذِبٌ	كَاذِبًا	كَاذِبٍ
〃 مثنیٰ	كَاذِبَانِ	كَاذِبَیْنِ	كَاذِبَیْنِ
〃 جمع	كَاذِبُوْنَ	كَاذِبِیْنَ	كَاذِبِیْنَ
مؤنث واحد	كَاذِبَةٌ	كَاذِبَةً	كَاذِبَةٍ
〃 مثنیٰ	كَاذِبَتَانِ	كَاذِبَتَیْنِ	كَاذِبَتَیْنِ
〃 جمع	كَاذِبَاتٌ	كَاذِبَاتٍ	كَاذِبَاتٍ

(٧) جَاهِلٌ

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	جَاهِلٌ	جَاهِلًا	جَاهِلٍ
〃 مثنیٰ	جَاهِلَانِ	جَاهِلَیْنِ	جَاهِلَیْنِ
〃 جمع	جَاهِلُوْنَ	جَاهِلِیْنَ	جَاهِلِیْنَ
مؤنث واحد	جَاهِلَةٌ	جَاهِلَةً	جَاهِلَةٍ
〃 مثنیٰ	جَاهِلَتَانِ	جَاهِلَتَیْنِ	جَاهِلَتَیْنِ
〃 جمع	جَاهِلَاتٌ	جَاهِلَاتٍ	جَاهِلَاتٍ

(٧١) عَالِمٌ

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	عَالِمٌ	عَالِمًا	عَالِمٍ
〃 مثنیٰ	عَالِمَانِ	عَالِمَیْنِ	عَالِمَیْنِ
〃 جمع	عَالِمُوْنَ	عَالِمِیْنَ	عَالِمِیْنَ
مؤنث واحد	عَالِمَةٌ	عَالِمَةً	عَالِمَةٍ
〃 مثنیٰ	عَالِمَتَانِ	عَالِمَتَیْنِ	عَالِمَتَیْنِ
〃 جمع	عَالِمَاتٌ	عَالِمَاتٍ	عَالِمَاتٍ

مشق نمبر ۲ (ب)

معرب منصرف (Mainly) ← مذکر غیر حقیقی ← جمع مکسر - (No Particular Rule)

(i) مَسْجِدٌ (جمع مکسر - مَسَاجِدُ) (مسجد)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	مَسْجِدٌ	مَسْجِدًا	مَسْجِدٍ
مثنی	مَسْجِدَانِ	مَسْجِدَيْنِ	مَسْجِدَيْنِ
جمع	مَسَاجِدُ	مَسَاجِدَ	مَسَاجِدَ

(ii) ذَنْبٌ (جمع مکسر - ذُنُوْبٌ) (گناہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	ذَنْبٌ	ذَنْبًا	ذَنْبٍ
مثنی	ذَنْبَانِ	ذَنْبَيْنِ	ذَنْبَيْنِ
جمع	ذُنُوْبٌ	ذُنُوْبًا	ذُنُوْبٍ

(iii) نَهْرٌ (جمع مکسر - اَنْهَارٌ) (نہر)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	نَهْرٌ	نَهْرًا	نَهْرٍ
مثنی	نَهْرَانِ	نَهْرَيْنِ	نَهْرَيْنِ
جمع	اَنْهَارٌ	اَنْهَارًا	اَنْهَارٍ

(iv) قَلْبٌ (جمع مکسر - قُلُوْبٌ) (دل)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	قَلْبٌ	قَلْبًا	قَلْبٍ
مثنی	قَلْبَانِ	قَلْبَيْنِ	قَلْبَيْنِ
جمع	قُلُوْبٌ	قُلُوْبًا	قُلُوْبٍ

(v) مَقْعَدٌ (جمع مکسر - مَقَاعِدُ) (بینچ) (Bench)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	مَقْعَدٌ	مَقْعَدًا	مَقْعَدٍ
مثنی	مَقْعَدَانِ	مَقْعَدَيْنِ	مَقْعَدَيْنِ
جمع	مَقَاعِدُ	مَقَاعِدَ	مَقَاعِدَ

(vi) رَأْسٌ (جمع مکسر - رُءُوْسٌ) (سر) (Head)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	رَأْسٌ	رَأْسًا	رَأْسٍ
مثنیٰ	رَأْسَانِ	رَأْسَيْنِ	رَأْسَيْنِ
جمع	رُءُوْسٌ	رُءُوْسًا	رُءُوْسٍ

(vii) وَلِیٌّ (جمع مکسر - اَوْلِیَاءُ) (دوست)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	وَلِیٌّ	وَلِیًّا	وَلِیٍّ
مثنیٰ	وَلِیَّانِ	وَلِیَّیْنِ	وَلِیَّیْنِ
جمع	اَوْلِیَاءُ	اَوْلِیَاءَ	اَوْلِیَاءَ

مشق نمبر ۴ (ج)

مؤنث غیر حقیقی - جمع مکسر -

(i) اُذُنٌ (جمع مکسر - آذَانٌ) (کان)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اُذُنٌ	اُذُنًا	اُذُنٍ
مثنیٰ	اُذُنَانِ	اُذُنَيْنِ	اُذُنَيْنِ
جمع	آذَانٌ	آذَانًا	آذَانٍ

(ii) آیَةٌ (نشانی)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	آیَةٌ	آیَةً	آیَةٍ
مثنیٰ	آیَتَانِ	آیَتَیْنِ	آیَتَیْنِ
جمع	آیَاتٌ	آیَاتٍ	آیَاتٍ

(iii) سَيِّئَةٌ (برائی)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	سَيِّئَةٌ	سَيِّئَةً	سَيِّئَةٍ
مثنیٰ	سَيِّئَتَانِ	سَيِّئَتَيْنِ	سَيِّئَتَيْنِ
جمع	سَيِّئَاتٌ	سَيِّئَاتٍ	سَيِّئَاتٍ

(iv) سُوْقٌ (جمع مکسر - اَسْوَاقٌ) (بازار)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	سُوْقٌ	سُوْقًا	سُوْقٍ
مثنیٰ	سُوْقَانِ	سُوْقَيْنِ	سُوْقَيْنِ
جمع	اَسْوَاقٌ	اَسْوَاقًا	اَسْوَاقٍ

(v) رِجْلٌ (جمع مکسر - اَرْجُلٌ) (پاؤں)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	رِجْلٌ	رِجْلًا	رِجْلٍ
مثنیٰ	رِجْلَانِ	رِجْلَيْنِ	رِجْلَيْنِ
جمع	اَرْجُلٌ	اَرْجُلًا	اَرْجُلٍ

(vi) بَيِّنَةٌ (واضح دلیل یا کھلی نشانی)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	بَيِّنَةٌ	بَيِّنَةً	بَيِّنَةٍ
مثنیٰ	بَيِّنَتَانِ	بَيِّنَتَيْنِ	بَيِّنَتَيْنِ
جمع	بَيِّنَاتٌ	بَيِّنَاتٍ	بَيِّنَاتٍ

(vii) سَيَّارَةٌ (موٹر کار)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	سَيَّارَةٌ	سَيَّارَةً	سَيَّارَةٍ
مثنیٰ	سَيَّارَتَانِ	سَيَّارَتَيْنِ	سَيَّارَتَيْنِ
جمع	سَيَّارَاتٌ	سَيَّارَاتٍ	سَيَّارَاتٍ

جمع مُکَسَّر

↓

ٹوٹا ہوا

↓

واحد لفظ اپنی اصلی حالت میں برقرار نہیں

↓

NO Rule

↓

NO Fix Pattern i.e lots of Patterns

واحد	تثنیہ	جمع
كِتَابٌ	كِتَابَانِ	كُتُبٌ
قَلْبٌ	قَلْبَانِ	قُلُوْبٌ

Some words having both types of Plurals.

کچھ اسماء کی دونوں طرح سے جمع بنتی ہے

i.e

واحد	تثنیہ	جمع سالم	جمع مُکَسَّر
نَبِیٌّ	نَبِیَّانِ	نَبِیُّوْنَ	أَنْبِیَاءُ
كَافِرٌ	كَافِرَانِ	كَافِرُوْنَ	كُفَّارٌ
سَاجِدٌ	سَاجِدَانِ	سَاجِدُوْنَ	سُجَّدٌ / سُجُوْدٌ
عَالِمٌ	عَالِمَانِ	عَالِمُوْنَ	عُلَمَاءُ

Some Patterns For جمع مُكسّر

اوزان

أَفْعَالٌ

شَ-جَ-رَ	أَشْجَارٌ
ذِ-كْ-رٌ	أَذْكَارٌ
عَ-مَ-لٌ	أَعْمَالٌ

فِعَالٌ

جَ-بَ-لٌ = جِبَالٌ

بَ-حْ-رٌ = بِحَارٌ

عَ-بْ-دٌ = عِبَادٌ

فُعُولٌ

نَ-فْ-سٌ = نُفُوسٌ - نُفُوسٌ

نَ-جْ-مٌ = نُجُومٌ

قَ-لْ-بٌ - قُلُوبٌ

فُعَّالٌ

مُفْرَدٌ	جمع
كَافِرٌ	كُفَّارٌ
فَاجِرٌ	فُجَّارٌ

فُعُلٌ

مفرد	جمع
رَسُولٌ	رُسُلٌ
كِتَابٌ	كُتُبٌ

مَفَاعِلُ

مفرد	جمع
مَسْجِدٌ	مَسَاجِدُ
مَكْتَبٌ	مَكَاتِبُ

فُعَلَاءُ

مفرد	جمع
شَرِيكٌ	شُرَكَاءُ
قَرِيبٌ	قُرَبَاءُ

اعراب

کی پہچان

حرکت سے		حروف سے	
مُفْرَد +	جمع مُکَسَّر	مُثَنّٰی	+ جمع سالم
كِتَابٌ	كُتُبٌ	صَالِحَانِ	صَالِحُوْنَ
كِتَابًا	كُتُبًا	صَالِحَتَانِ	صَالِحَاتٌ
كِتَابٍ	كُتُبٍ	صَالِحَيْنِ	صَالِحَاتٍ
اِمْرَءَةٌ	نِسَاءٌ		
اِمْرَءَةً	نِسَاءً		
اِمْرَءَةٍ	نِسَاءٍ		

Majority

کھا

جمع مکسر

عاقل	غیر عاقل
انسان + فرشتہ + جن	مونث سمجھے جاتے ہیں
رُسُلٌ	قُلُوْبٌ
كُفَّارٌ	جِبَالٌ
اَنْبِيَاءُ	كُتُبٌ
عِبَادٌ	اَثْمَارٌ

Capacity
^
(وسعت)

KIND OF NOUN

It helps us to know what is the "Kind of a Noun. ie

(کم)	(زیادہ)
معرفہ	نکرہ
خاص	عام
Proper noun	Common Noun
The boy	A boy
لڑکا۔	ایک لڑکا
	↓
	نکرہ کی علامت
	ایک ، کوئی ، کچھ ، بعض ، چند۔
↓	↓
اَلرَّجُلُ	رَجُلٌ (اس کی نشانی تنوین ہوتی ہے)
YES - ال	NO - ال
NO TANWEEN = وٌ ، ً ، ٍ	Generally TANWEN وٌ ، ً ، ٍ
	(Except Exceptions)

عربی میں استعمال ہونے والا ہر اسم،

"نکرہ" سمجھا جائے گا۔

↓

Till

جب تک

↓

اس کا "معرفہ" ہونا ثابت ہو۔

Rule For making نکرہ سے معرفہ بنانے کا طریقہ

نکرہ

↓

معرفہ

اَل + اسم نکرہ + تنوین ختم

اَل + مُسْلِمٌ

↓

اَلْمُسْلِمُ

ال + اِلٰهٌ

نوٹ:

ال اور تنوین ایک ساتھ (اکٹھے) کبھی نہیں آسکتے۔

اسم معرفہ کی قسمیں

- اسم عَلَم
- اسم ضمیر
- اسم اشارہ
- اسم موصولہ
- معرف باللام
- منادیٰ
- مضاف الی المعرفہ

اِسْم عَلَم ← جھنڈا (Proper Name)

"اسم ذات" کی پہچان کے لئے استعمال ہو

جو کسی جاندار/بے جان چیز کی جنس کا نام ہو۔

فَرَسٌ ، اِنسانٌ ، حَجَرٌ | نکرہ

حامِدٌ ، بَغْدادُ ، پاکستان

i.e ال داخل نہیں ہوگا

BUT Exceptions

العراق ، المَدِینَۃُ

Examples

اسم عَلَم

① کسی شخص کا نام:

حامِدٌ ، مُحَمَّدٌ ، نُوحٌ ، مُوسیٰ۔

② قصبوں ، قوموں ، قبیلوں کے نام۔

بَغْدادُ ، قُرَیْشٌ ، ثَمُوْدُ ، عادٌ ، بَنِی اسرائیل

تنوین والا ہر اسم نکرہ سمجھا جائے گا-

Except سوائے

(نکرہ) | اسم عَلَم | (معرفہ)

نکرہ	معرفہ
رَسُولٌ	نُوحٌ
نَبِیٌّ	مُحَمَّدٌ
قَوْمٌ	حَامِدٌ
وَلَدٌ	عَادٌ
	فَاطِمَةُ

---

⑤ ضمائر (Pronouns)

وہ الفاظ جو کسی "نام" کی جگہ استعمال ہوتے ہیں

وہ، تو، میں

I, me, he, she, You

هُوَ	وہ	He
هِيَ	وہ	She
أَنَا	میں	I
نَحْنُ	ہم	We

Demonstrative Nouns

apsara

اسم اشارہ

③

ہوتے
وہ الفاظ جو کسی چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لیے استعمال کرتے ہیں
(تمام اسمائے اشارہ معرفہ ہوتے ہیں)

This	یہ	هٰذَا (مذکر)
That	وہ	ذٰلِكَ (مذکر)
	یہ سب	هٰؤُلَاءِ (Both)
That	وہ	تِلْكَ (مؤنث)
They	وہ سب	أُولٰئِكَ (Both)

Relative Noun. اسم موصول ④

(جملہ)
That "links" Two clauses.
جو دو جملوں کو آپس میں جوڑتا ہے۔

Who / Which	جو / جونسا	أَلَّذِي (مذکر)
Who which	"	أَلَّتِي (مؤنث)
Those	وہ جو	أَلَّذِيْنَ

ما
مَن

e.g I love the student "WHO" Studies hard
Relative noun

معرف باللام

"ال" سے معرفہ بنایا ہو۔

(ٍ ٌ) تنوین بھی نہیں آتی۔

لام تعریف

نکرہ اسم کو معرفہ بنانے کے لئے

Rule. ال + نام + (ُ، ِ، َ)

ال + رَجُلٌ + تنوین ختم

اَلرَّجُلُ	The Man
رَجُلٌ	A man.
كِتَابٌ	A book
اَلْكِتَابُ	The book

تنوین
اسم پر ہی (ٍ ٌ ً) اور 'ال' آتا ہے۔

فعل پر نہیں آتے کے i.e

'AL' enters Family or tribal names, linege etc e.g
الفارسی ، المصری ، البغدادی

Not in personal names etc.
~~الفرهد~~ X ، مُحَمَّد ✓
+ Religious Titles (Al-mustafa)

اَل ← هَمزةُ الوصل

لام التعریف

لام قمری
Moon letters
لْ
پڑھا جائے گا

لام شمسی
Sun letters
ل خالی ہوتا ہے
شدّہ پہلے والے حرف پر
نہیں پڑھا جائے گا

اَلْقَمَرُ، اَلْمُؤمِنُ
اَلْحَقُّ اَلْفَجْرُ

اَلشَّمْسُ ، اَلقَّبْرُ

شمسی = لام نہیں پڑھنا

ا ب ت ث ج ح خ
د ذ ر ز س ش ص
ض ط ظ ع غ ف ق
ک ل م ن و ہ ء ی

Remaining = قمری

لام پڑھنا = حق کا خوف عجب غم ہے کی (Trick for حروف قمری words)

ا ب (ت ث) ج ح خ (د ذ ر

ز س ش ص ض ط ظ) ع غ

ف ق ك (ل) م (ن) و ه ی

ان حروف تہجی میں جن حروف کو Underline کیا گیا ہے وہ حروف شمسی ہے - مطلب لام نہیں پڑھا جائے گا -

باقی جو رہ گئے Remaining - وہ حروف قمری ہے - مطلب لام پڑھا جائے گا -

قمری حروف کو یاد کرنے کے لیئے ایک جملہ یاد کرنا ہے - اس جملے کے اندر (۱۴) حروف ہے اور جو باقی رہ جائے گا وہ خود بخود حروف شمسی ہونگے -

وہ جملہ یوں ہے: "حق کا خوف عجب غم ہے"

ح، ق، ك، ا، خ، و، ف، ع، ج، ب، غ، م، ه، ی => حروف قمری

قمری حروف

ا - اَلْاَوَّلُ، اَلْآخِرُ، اَلْاَحَدُ -
ب - اَلْبَارِئُ، اَلْبَاسِطُ، اَلْبَصِيْرُ -
ج - اَلْجَبَّارُ، اَلْجَلِيْلُ، اَلْجَامِعُ -
ح - اَلْحَكَمُ، اَلْحَلِيْمُ، اَلْحَفِيْظُ -
خ - اَلْخَالِقُ، اَلْخَافِضُ، اَلْخَبِيْرُ -
ع - اَلْعَزِيْزُ، اَلْعَلِيْمُ، اَلْعَدْلُ -
غ - اَلْغَفَّارُ، اَلْغَفُوْرُ، اَلْغَنِیُّ -
ف - اَلْفَتَّاحُ، اَلْفَاتِحَةُ، اَلْفَوْزُ -
ق - اَلْقُدُّوْسُ، اَلْقَهَّارُ، اَلْقَابِضُ -
ك - اَلْكَبِيْرُ، اَلْكَرِيْمُ، اَلْكِتَابُ -
م - اَلْمَلِكُ، اَلْمُؤْمِنُ، اَلْمُهَيْمِنُ -
و - اَلْوَهَّابُ، اَلْوَاسِعُ، اَلْوَدُوْدُ -
ه - اَلْهَادِی، اَلْهُدٰی -
ی - اَلْيَوْمُ، اَلْيَقِيْنُ

شمسی حروف

ت - اَلتَّوَّابُ، اَلتَّوْبَةُ، اَلتِّيْنُ -
ث - اَلثَّقِبُ - اَلثَّمَرُ -
د - اَلدُّنْيَا، اَلدِّيْنُ، اَلدَّارُ -
ذ - اَلذِّكْرُ، اَلذِّكْرٰی -
ر - اَلرَّحْمٰنُ، اَلرَّحِيْمُ، اَلرَّزَّاقُ -
ز - اَلزَّكٰوةُ، اَلزَّيْتُوْنُ -
س - اَلسَّلَامُ، اَلسَّمِيْعُ -
ش - اَلشَّكُوْرُ، اَلشَّهِيْرُ -
ص - اَلصَّمَدُ، اَلصَّبُوْرُ -
ض - اَلضَّارُّ، اَلضَّالِّيْنَ، اَلضَّرَّاءُ -
ط - اَلطَّيِّبُ، اَلطَّارِقُ -
ظ - اَلظَّاهِرُ
ل - اَللَّطِيْفُ، اَللَّيْلُ، اَللِّسَانُ -
ن - اَلنَّافِعُ، اَلنُّوْرُ، اَلنَّجْمُ -

EXCEPTION NO - 1

غیر منصرف
(نکرہ)

رفع	نصب	جر
مساجدُ	مساجدَ	مساجدَ

↓

BUT IN معرفہ

رفع	نصب	جر
المساجدُ	المساجدَ	المساجدِ

↓

Meaning → غیر منصرف اسماء

↓

حالت جر میں "زیر" قبول کرتا ہے

↓

جب غیر منصرف اسم

↓

معرّف باللام ہوتا ہے

↓

مطلب جب اس پر "ال" داخل ہوتا ہے

↓

یعنی معرفہ ہوتا ہے۔

other exes

المنازلِ

المدارسِ

⑥ مُنادی (Vocative) (جسکو بلایا جائے)

حرف ندا	+ مُنادی
جس لفظ سے پکارا جائے	جس کو پکارا جائے
اے	لڑکے
OH	BOY
یا	رَجُلُ

رَجُلُ ← تنوین ختم ہوتی ہے (یا) کے آنے سے ـ

رَجُلُ ← (معرفہ)

(کسی نکرہ اسم کو بلانے یا آواز دینے پر وہ نکرہ اسم معرفہ ہوجاتا ہے)

⑦ مضاف الی المعرفہ (کسی معرفہ اسم کی طرف نسبت دیا ہوا اسم)

جب کسی نکرے اسم کی نسبت (اضافت) کسی **معرفہ** کی طرف کی جائے تو وہ نکرہ اسم بھی معرفہ ہوجائے گا ـ

کِتَابُ اللّٰهِ ← معرفہ ← معرفہ

رَسُوْلُ اللّٰهِ ← معرفہ معرفہ

بَيْتُ اللّٰهِ ← معرفہ ← معرفہ

کِتَابُ وَلَدٍ ← نکرہ ← نکرہ

"زید کی کتاب" اور "اُس کی کتاب" میں اسم "کتاب" بھی معرفہ ہے کیونکہ اسے معرفہ اسماء یعنی اسم علم "زید" اور اسم ضمیر یا اسم اشارہ کے ساتھ متعلق کردیا گیا ہے یا نسبت دے دی گئی ہے ـ

مشق نمبر ۵ (نکرہ)

(۱) مُؤْمِنٌ

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	مُؤْمِنٌ	مُؤْمِنًا	مُؤْمِنٍ
〃 مثنی	مُؤْمِنَانِ	مُؤْمِنَيْنِ	مُؤْمِنَيْنِ
〃 جمع	مُؤْمِنُوْنَ	مُؤْمِنِيْنَ	مُؤْمِنِيْنَ
مؤنث واحد	مُؤْمِنَةٌ	مُؤْمِنَةً	مُؤْمِنَةٍ
〃 مثنی	مُؤْمِنَتَانِ	مُؤْمِنَتَيْنِ	مُؤْمِنَتَيْنِ
〃 جمع	مُؤْمِنَاتٌ	مُؤْمِنَاتٍ	مُؤْمِنَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	اَلْمُؤْمِنُ	اَلْمُؤْمِنَ	اَلْمُؤْمِنِ
〃 مثنی	اَلْمُؤْمِنَانِ	اَلْمُؤْمِنَيْنِ	اَلْمُؤْمِنَيْنِ
〃 جمع	اَلْمُؤْمِنُوْنَ	اَلْمُؤْمِنِيْنَ	اَلْمُؤْمِنِيْنَ
مؤنث واحد	اَلْمُؤْمِنَةُ	اَلْمُؤْمِنَةَ	اَلْمُؤْمِنَةِ
〃 مثنی	اَلْمُؤْمِنَتَانِ	اَلْمُؤْمِنَتَيْنِ	اَلْمُؤْمِنَتَيْنِ
〃 جمع	اَلْمُؤْمِنَاتُ	اَلْمُؤْمِنَاتِ	اَلْمُؤْمِنَاتِ

(۲) مُشْرِكٌ (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	مُشْرِكٌ	مُشْرِكًا	مُشْرِكٍ
〃 مثنی	مُشْرِكَانِ	مُشْرِكَيْنِ	مُشْرِكَيْنِ
〃 جمع	مُشْرِكُوْنَ	مُشْرِكِيْنَ	مُشْرِكِيْنَ
مؤنث واحد	مُشْرِكَةٌ	مُشْرِكَةً	مُشْرِكَةٍ
〃 مثنی	مُشْرِكَتَانِ	مُشْرِكَتَيْنِ	مُشْرِكَتَيْنِ
〃 جمع	مُشْرِكَاتٌ	مُشْرِكَاتٍ	مُشْرِكَاتٍ

Date / /
Page

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	اَلْمُشْرِكُ	اَلْمُشْرِكَ	اَلْمُشْرِكِ
〃 مثنیٰ	اَلْمُشْرِكَانِ	اَلْمُشْرِكَيْنِ	اَلْمُشْرِكَيْنِ
〃 جمع	اَلْمُشْرِكُوْنَ	اَلْمُشْرِكِيْنَ	اَلْمُشْرِكِيْنَ
مؤنث واحد	اَلْمُشْرِكَةُ	اَلْمُشْرِكَةَ	اَلْمُشْرِكَةِ
〃 مثنیٰ	اَلْمُشْرِكَتَانِ	اَلْمُشْرِكَتَيْنِ	اَلْمُشْرِكَتَيْنِ
〃 جمع	اَلْمُشْرِكَاتُ	اَلْمُشْرِكَاتِ	اَلْمُشْرِكَاتِ

(iii) صَادِقٌ

(نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	صَادِقٌ	صَادِقًا	صَادِقٍ
〃 مثنیٰ	صَادِقَانِ	صَادِقَيْنِ	صَادِقَيْنِ
〃 جمع	صَادِقُوْنَ	صَادِقِيْنَ	صَادِقِيْنَ
مؤنث واحد	صَادِقَةٌ	صَادِقَةً	صَادِقَةٍ
〃 مثنیٰ	صَادِقَتَانِ	صَادِقَتَيْنِ	صَادِقَتَيْنِ
〃 جمع	صَادِقَاتٌ	صَادِقَاتٍ	صَادِقَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد مذکر	اَلصَّادِقُ	اَلصَّادِقَ	اَلصَّادِقِ
مثنیٰ 〃	اَلصَّادِقَانِ	اَلصَّادِقَيْنِ	اَلصَّادِقَيْنِ
جمع 〃	اَلصَّادِقُوْنَ	اَلصَّادِقِيْنَ	اَلصَّادِقِيْنَ
مؤنث واحد	اَلصَّادِقَةُ	اَلصَّادِقَةَ	اَلصَّادِقَةِ
〃 مثنیٰ	اَلصَّادِقَتَانِ	اَلصَّادِقَتَيْنِ	اَلصَّادِقَتَيْنِ
〃 جمع	اَلصَّادِقَاتُ	اَلصَّادِقَاتِ	اَلصَّادِقَاتِ

(۱۷) کَاذِبٌ (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
مذکر واحد	کَاذِبٌ	کَاذِبًا	کَاذِبٍ
؍؍ مثنٰی	کَاذِبَانِ	کَاذِبَیْنِ	کَاذِبَیْنِ
؍؍ جمع	کَاذِبُوْنَ	کَاذِبِیْنَ	کَاذِبِیْنَ
مؤنث واحد	کَاذِبَةٌ	کَاذِبَةً	کَاذِبَةٍ
؍؍ مثنٰی	کَاذِبَتَانِ	کَاذِبَتَیْنِ	کَاذِبَتَیْنِ
؍؍ جمع	کَاذِبَاتٌ	کَاذِبَاتٍ	کَاذِبَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
مذکر واحد	اَلْکَاذِبُ	اَلْکَاذِبَ	اَلْکَاذِبِ
؍؍ مثنٰی	اَلْکَاذِبَانِ	اَلْکَاذِبَیْنِ	اَلْکَاذِبَیْنِ
؍؍ جمع	اَلْکَاذِبُوْنَ	اَلْکَاذِبِیْنَ	اَلْکَاذِبِیْنَ
مؤنث واحد	اَلْکَاذِبَةُ	اَلْکَاذِبَةَ	اَلْکَاذِبَةِ
؍؍ مثنٰی	اَلْکَاذِبَتَانِ	اَلْکَاذِبَتَیْنِ	اَلْکَاذِبَتَیْنِ
؍؍ جمع	اَلْکَاذِبَاتُ	اَلْکَاذِبَاتِ	اَلْکَاذِبَاتِ

(۷) جَاهِلٌ (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
مذکر واحد	جَاهِلٌ	جَاهِلًا	جَاهِلٍ
؍؍ مثنٰی	جَاهِلَانِ	جَاهِلَیْنِ	جَاهِلَیْنِ
؍؍ جمع	جَاهِلُوْنَ	جَاهِلِیْنَ	جَاهِلِیْنَ
مؤنث واحد	جَاهِلَةٌ	جَاهِلَةً	جَاهِلَةٍ
؍؍ مثنٰی	جَاهِلَتَانِ	جَاهِلَتَیْنِ	جَاهِلَتَیْنِ
؍؍ جمع	جَاهِلَاتٌ	جَاهِلَاتٍ	جَاهِلَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	اَلْجَاهِلُ	اَلْجَاهِلَ	اَلْجَاهِلِ
" مثنی	اَلْجَاهِلَانِ	اَلْجَاهِلَيْنِ	اَلْجَاهِلَيْنِ
" جمع	اَلْجَاهِلُوْنَ	اَلْجَاهِلِيْنَ	اَلْجَاهِلِيْنَ
مؤنث واحد	اَلْجَاهِلَةُ	اَلْجَاهِلَةَ	اَلْجَاهِلَةِ
" مثنی	اَلْجَاهِلَتَانِ	اَلْجَاهِلَتَيْنِ	اَلْجَاهِلَتَيْنِ
" جمع	اَلْجَاهِلَاتُ	اَلْجَاهِلَاتِ	اَلْجَاهِلَاتِ

(۷) عَالِمٌ (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	عَالِمٌ	عَالِمًا	عَالِمٍ
" مثنی	عَالِمَانِ	عَالِمَيْنِ	عَالِمَيْنِ
" جمع	عَالِمُوْنَ	عَالِمِيْنَ	عَالِمِيْنَ
مؤنث واحد	عَالِمَةٌ	عَالِمَةً	عَالِمَةٍ
" مثنی	عَالِمَتَانِ	عَالِمَتَيْنِ	عَالِمَتَيْنِ
" جمع	عَالِمَاتٌ	عَالِمَاتٍ	عَالِمَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
مذکر واحد	اَلْعَالِمُ	اَلْعَالِمَ	اَلْعَالِمِ
" مثنی	اَلْعَالِمَانِ	اَلْعَالِمَيْنِ	اَلْعَالِمَيْنِ
" جمع	اَلْعَالِمُوْنَ	اَلْعَالِمِيْنَ	اَلْعَالِمِيْنَ
مؤنث واحد	اَلْعَالِمَةُ	اَلْعَالِمَةَ	اَلْعَالِمَةِ
" مثنی	اَلْعَالِمَتَانِ	اَلْعَالِمَتَيْنِ	اَلْعَالِمَتَيْنِ
" جمع	اَلْعَالِمَاتُ	اَلْعَالِمَاتِ	اَلْعَالِمَاتِ

Date / /
Page
bilt 10 on 10 Student Notebooks

مشق نمبر ۲ (ب)

— مذکر غیر حقیقی — جمع مکسّر

(۱) مَسْجِدٌ (جمع مکسّر - مَسَاجِدُ) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	مَسْجِدٌ	مَسْجِدًا	مَسْجِدٍ
مثنّی	مَسْجِدَانِ	مَسْجِدَيْنِ	مَسْجِدَيْنِ
جمع	مَسَاجِدُ	مَسَاجِدَ	مَسَاجِدَ

(معرفہ)

	حالت ~~نصب~~ رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اَلْمَسْجِدُ	اَلْمَسْجِدَ	اَلْمَسْجِدِ
مثنّی	اَلْمَسْجِدَانِ	اَلْمَسْجِدَيْنِ	اَلْمَسْجِدَيْنِ
جمع	اَلْمَسَاجِدُ	اَلْمَسَاجِدَ	اَلْمَسَاجِدِ

(۲) ذَنْبٌ (جمع مکسّر - ذُنُوْبٌ) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	ذَنْبٌ	ذَنْبًا	ذَنْبٍ
مثنّی	ذَنْبَانِ	ذَنْبَيْنِ	ذَنْبَيْنِ
جمع	ذُنُوْبٌ	ذُنُوْبًا	ذُنُوْبٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اَلذَّنْبُ	اَلذَّنْبَ	اَلذَّنْبِ
مثنّی	اَلذَّنْبَانِ	اَلذَّنْبَيْنِ	اَلذَّنْبَيْنِ
جمع	اَلذُّنُوْبُ	اَلذُّنُوْبَ	اَلذُّنُوْبِ

Date / /
Page
bilt 10 on 10 Student Notebooks

(iii) نَهْرٌ (جمع مکسّر - أَنْهَارٌ) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	نَهْرٌ	نَهْرًا	نَهْرٍ
مثنّٰی	نَهْرَانِ	نَهْرَيْنِ	نَهْرَيْنِ
جمع	أَنْهَارٌ	أَنْهَارًا	أَنْهَارٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اَلنَّهْرُ	اَلنَّهْرَ	اَلنَّهْرِ
مثنّٰی	اَلنَّهْرَانِ	اَلنَّهْرَيْنِ	اَلنَّهْرَيْنِ
جمع	اَلْأَنْهَارُ	اَلْأَنْهَارَ	اَلْأَنْهَارِ

(iv) قَلْبٌ (جمع مکسّر - قُلُوْبٌ) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	قَلْبٌ	قَلْبًا	قَلْبٍ
مثنّٰی	قَلْبَانِ	قَلْبَيْنِ	قَلْبَيْنِ
جمع	قُلُوْبٌ	قُلُوْبًا	قُلُوْبٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اَلْقَلْبُ	اَلْقَلْبَ	اَلْقَلْبِ
مثنّٰی	اَلْقَلْبَانِ	اَلْقَلْبَيْنِ	اَلْقَلْبَيْنِ
جمع	اَلْقُلُوْبُ	اَلْقُلُوْبَ	اَلْقُلُوْبِ

(v) مَقْعَدٌ (جمع مکسّر - مَقَاعِدُ) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	مَقْعَدٌ	مَقْعَدًا	مَقْعَدٍ
مثنّٰی	مَقْعَدَانِ	مَقْعَدَيْنِ	مَقْعَدَيْنِ
جمع	مَقَاعِدُ	مَقَاعِدَ	مَقَاعِدَ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اَلْمَقْعَدُ	اَلْمَقْعَدَ	اَلْمَقْعَدِ
مثنیٰ	اَلْمَقْعَدَانِ	اَلْمَقْعَدَيْنِ	اَلْمَقْعَدَيْنِ
جمع	اَلْمَقَاعِدُ	اَلْمَقَاعِدَ	اَلْمَقَاعِدِ

(vi) رَأْسٌ (جمع مکسر - رُءُوْسٌ) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	رَأْسٌ	رَأْسًا	رَأْسٍ
مثنیٰ	رَأْسَانِ	رَأْسَيْنِ	رَأْسَيْنِ
جمع	رُءُوْسٌ	رُءُوْسًا	رُءُوْسٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اَلرَّأْسُ	اَلرَّأْسَ	اَلرَّأْسِ
مثنیٰ	اَلرَّأْسَانِ	اَلرَّأْسَيْنِ	اَلرَّأْسَيْنِ
جمع	اَلرُّءُوْسُ	اَلرُّءُوْسَ	اَلرُّءُوْسِ

(vii) وَلِيٌّ (جمع مکسر - اَوْلِيَاءُ) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	وَلِيٌّ	وَلِيًّا	وَلِيٍّ
مثنیٰ	وَلِيَّانِ	وَلِيَّيْنِ	وَلِيَّيْنِ
جمع	اَوْلِيَاءُ	اَوْلِيَاءَ	اَوْلِيَاءِ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اَلْوَلِيُّ	اَلْوَلِيَّ	اَلْوَلِيِّ
مثنیٰ	اَلْوَلِيَّانِ	اَلْوَلِيَّيْنِ	اَلْوَلِيَّيْنِ
جمع	اَلْاَوْلِيَاءُ	اَلْاَوْلِيَاءَ	اَلْاَوْلِيَاءِ

مشق نمبر ۲ (ج)

مؤنث غیر حقیقی - جمع مکسّر

(i) أُذُنٌ (جمع مکسّر - آذَانٌ)

(نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	أُذُنٌ	أُذُنًا	أُذُنٍ
مثنیٰ	أُذُنَانِ	أُذُنَيْنِ	أُذُنَيْنِ
جمع	آذَانٌ	آذَانًا	آذَانٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اَلْأُذُنُ	اَلْأُذُنَ	اَلْأُذُنِ
مثنیٰ	اَلْأُذُنَانِ	اَلْأُذُنَيْنِ	اَلْأُذُنَيْنِ
جمع	اَلْآذَانُ	اَلْآذَانَ	اَلْآذَانِ

(ii) آيَةٌ (جمع سالم مؤنث) (نکرہ) (آ-۱)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	آيَةٌ	آيَةً	آيَةٍ
مثنیٰ	آيَتَانِ	آيَتَيْنِ	آيَتَيْنِ
جمع	آيَاتٌ	آيَاتٍ	آيَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	اَلْآيَةُ	اَلْآيَةَ	اَلْآيَةِ
مثنیٰ	اَلْآيَتَانِ	اَلْآيَتَيْنِ	اَلْآيَتَيْنِ
جمع	اَلْآيَاتُ	اَلْآيَاتِ	اَلْآيَاتِ

(iii) سَيِّئَةٌ (جمع سالم مؤنث) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جرّ
واحد	سَيِّئَةٌ	سَيِّئَةً	سَيِّئَةٍ
مثنیٰ	سَيِّئَتَانِ	سَيِّئَتَيْنِ	سَيِّئَتَيْنِ
جمع	سَيِّئَاتٌ	سَيِّئَاتٍ	سَيِّئَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	اَلسَّيِّئَةُ	اَلسَّيِّئَةَ	اَلسَّيِّئَةِ
مثنی	اَلسَّيِّئَتَانِ	اَلسَّيِّئَتَيْنِ	اَلسَّيِّئَتَيْنِ
جمع	اَلسَّيِّئَاتُ	اَلسَّيِّئَاتِ	اَلسَّيِّئَاتِ

(١٧) شَوْقٌ (جمع مکسر - أَشْوَاقٌ) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	شَوْقٌ	شَوْقًا	شَوْقٍ
مثنی	شَوْقَانِ	شَوْقَيْنِ	شَوْقَيْنِ
جمع	أَشْوَاقٌ	أَشْوَاقًا	أَشْوَاقٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	اَلشَّوْقُ	اَلشَّوْقَ	اَلشَّوْقِ
مثنی	اَلشَّوْقَانِ	اَلشَّوْقَيْنِ	اَلشَّوْقَيْنِ
جمع	اَلْأَشْوَاقُ	اَلْأَشْوَاقَ	اَلْأَشْوَاقِ

(٧) رَجُلٌ (جمع مکسر - أَرْجُلٌ) (نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	رَجُلٌ	رَجُلًا	رَجُلٍ
مثنی	رَجُلَانِ	رَجُلَيْنِ	رَجُلَيْنِ
جمع	أَرْجُلٌ	أَرْجُلًا	أَرْجُلٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	اَلرَّجُلُ	اَلرَّجُلَ	اَلرَّجُلِ
مثنی	اَلرَّجُلَانِ	اَلرَّجُلَيْنِ	اَلرَّجُلَيْنِ
جمع	اَلْأَرْجُلُ	اَلْأَرْجُلَ	اَلْأَرْجُلِ

bilt 10 on 10 Student Notebooks

(vi) بَيِّنَةٌ (جمع سالم مؤنث)

(نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	بَيِّنَةٌ	بَيِّنَةً	بَيِّنَةٍ
مثنیٰ	بَيِّنَتَانِ	بَيِّنَتَيْنِ	بَيِّنَتَيْنِ
جمع	بَيِّنَاتٌ	بَيِّنَاتٍ	بَيِّنَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	اَلْبَيِّنَةُ	اَلْبَيِّنَةَ	اَلْبَيِّنَةِ
مثنیٰ	اَلْبَيِّنَتَانِ	اَلْبَيِّنَتَيْنِ	اَلْبَيِّنَتَيْنِ
جمع	اَلْبَيِّنَاتُ	اَلْبَيِّنَاتِ	اَلْبَيِّنَاتِ

(vii) سَيَّارَةٌ (جمع سالم مؤنث)

(نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	سَيَّارَةٌ	سَيَّارَةً	سَيَّارَةٍ
مثنیٰ	سَيَّارَتَانِ	سَيَّارَتَيْنِ	سَيَّارَتَيْنِ
جمع	سَيَّارَاتٌ	سَيَّارَاتٍ	سَيَّارَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
واحد	اَلسَّيَّارَةُ	اَلسَّيَّارَةَ	اَلسَّيَّارَةِ
مثنیٰ	اَلسَّيَّارَتَانِ	اَلسَّيَّارَتَيْنِ	اَلسَّيَّارَتَيْنِ
جمع	اَلسَّيَّارَاتُ	اَلسَّيَّارَاتِ	اَلسَّيَّارَاتِ

Compound

مُرَکَّب

i.e Single word

واحد لفظ کو مفرد کہتے ہیں۔

دو یا دو سے زیادہ مُفردوں کو جب ملاتے ہیں

Compound : i.e Combination of two/ more WORDS.

تو مُرَکَّب بنتا ہے۔

i.e مُفرد + مُفرد = مُرَکَّب

لفظ + لفظ = فِقرہ/جملہ /

Sentence / Phrase = Word + Word + word

مفرد +

لفظ

① مرکب بنانے کے لئے کم سے کم "دو" مُفرد لفظ لگتے ہیں

② مرکب بنانے کے طریقے کو "ترکیب" کہتے ہیں۔

③ بننے والا مرکب "با معنی" ہونا چاہیے ورنہ مرکب نہیں کہلایا جائے گا۔

TYPES OF MURAKKAB.

(مرکب کی قسمیں)

مرکب دو طرح کی ہوتی ہے:-

① مرکب تام
(Complete sentence)
مُکمل جملہ

جس میں پوری بات سمجھ میں آتی ہے

SENTENCE.

(جس ترکیب سے پوری بات سمجھ میں آجاتی ہے)

جملہ مفیدہ (کلام بھی کہتے ہیں اسکو)

(مرکب تام کو کلمہ بھی کہتے ہیں)

Example.

لڑکا اچھا ہے - اَلْوَلَدُ حَسَنٌ

② مرکب ناقص
(Incomplete)
نامُکمل جملہ

جس میں پوری بات سمجھ نہیں آتی ہے

[ناقص کا مطلب جس میں کوئی کمی ہو
جس میں کوئی نقص ہو]

PHRASE

فِقرَہ

Example

اچھا لڑکا - وَلَدٌ حَسَنٌ

مرکب تام کی دو قسمیں ہیں:-

جملہ اسمیہ

وہ جملہ ہے جو اسم (Noun) سے شروع ہوتا ہے
(Nominal Sentence)

اَللّٰہُ خَلَقَ
اسم فعل

جملہ فَعْلِیَّہ

وہ جملہ جو فعل (Verb) سے شروع ہوتا ہے
(Verbal Sentence)

خَلَقَ اللّٰہُ
فعل اسم

Same meaning

Only adds
Stress / حصر + قصر

مرکب ناقص کی کئی اقسام ہیں۔ ان میں سے چند یوں ہے۔

مرکب ناقص

① مرکب توصیفی
صفت / نعت
موصوف / منعوت

② مرکب اضافی
(Posession)
مضاف / مضاف الیہ

③ مرکب جاری
فی، علی (حرف جار)
(فِی الْحَدِیْقَۃِ)

④ مرکب اشاری
کسی چیز کی طرف اشارہ
(ھٰذا قلمٌ)

مرکب توصیفی -

جس میں ایک اسم دوسرے اسم کی صفت بیان کرتا ہے -

(اردو اور انگریزی میں صفت پہلے آتی ہے اور موصوف بعد میں
لیکن عربی میں اس کا الٹا ہے یعنی موصوف پہلے اور صفت بعد میں)

وَلَدٌ حَسَنٌ

اچھا لڑکا

صفت موصوف

(مگر بات ابھی بھی نامکمل ہیں)

مرکب اضافی

جس میں ایک اسم دوسرے اسم کے ساتھ تعلق قائم / بیان کرتا ہے -

کِتَابُ اللّٰہِ

(نامکمل بات)

اللہ کی کتاب

مضاف + مضاف الیہ

(بات ابھی بھی نامکمل ہے)

مرکب اشاری

اسم اشارہ اور مُشارٌ الیہ سے بنتا ہے

↓ ↓

جس سے اشارہ کیا جائے — جس کی طرف اشارہ کیا جائے

هٰذَا الوَلَدُ (بات مکمل)

↓ ↓

یہ لڑکا

مرکب جاری

حرف جار + مجرور (اسم) سے بنتا ہے ۔

↓

(بِ) + (اسم)

بِقَلَمٍ (بات نامکمل)

↓

قلم سے

مرکب بنانے/لکھنے کا طریقہ

① وَ = واو عطف = (And)

قَلَمٌ وَ بَيْتٌ (کچھ قلم اور کچھ گھر)

اَلْقَلَمُ وَ الْبَيْتُ (قلم اور گھر)

وَ اِبْنٌ

وَ الْابْنُ

اء ہمزۃ الوصل پہلے سے اگر لفظ مُتحرک آئے تو ساکن ہوجاتا ہے۔

② اَوْ (OR)-

قَلَمٌ اَوْ بَيْتٌ (کچھ قلم یا کچھ گھر)

اَلْقَلَمُ اَوْ الْبَيْتُ ← اَلْقَلَمُ اَوِ الْبَيْتُ. (قلم یا گھر)

Rule of Tajweed.

السَّاكِنُ اِذَا حُرِّكَ حُرِّكَ بِالْكَسْرَةِ (اِلتقاءُ السَّاكِنَيْنِ)

جب دو ساکن ملتے ہیں تو وہاں پر (زیر) دیتے ہیں۔

سوائے مِنْ و مُیو کے

مِنْ الْمَسْجِدِ ← مِنَ الْمَسْجِدِ - e.g.

Date / /
Page
bill 10 on 10 Student Notebooks

مشق نمبر ۶ (6)

اردو میں ترجمہ کریں :-

① خُبْزٌ وَمَاءٌ
چند/ایک روٹی اور کچھ پانی

② اَلْخُبْزُ وَالْمَاءُ
روٹی اور پانی

③ لَبَنٌ اَوْ مَاءٌ
کچھ دودھ یا کچھ پانی

④ اَلْحَسَنُ اَوِ الْقَبِیْحُ
اچھا یا بدصورت/برا

⑤ جَاهِلٌ وَعَالِمٌ
ایک جاھل اور ایک عالم

⑥ اَلْجَاهِلُ اَوِ الْعَالِمُ
جاھل یا عالم

⑦ اَلْجَاهِلُ وَالظَّالِمُ
جاھل اور ظالم

⑧ اَلْعَادِلُ اَوِ الظَّالِمُ
عادل یا ظالم

⑨ کِتَابٌ اَوْ دَرْسٌ
ایک کتاب یا ایک درس
کوئی

⑩ اَلْمَاءُ وَ الطِّیْبُ
پانی اور خوشبو۔

عربی میں ترجمہ کریں :-

① ایک گھر اور ایک بازار
بَیْتٌ وَ سُوْقٌ

② گھر اور بازار
اَلْبَیْتُ وَالسُّوْقُ

③ ایک گھر یا ایک بازار
بَیْتٌ اَوْ سُوْقٌ

④ گھر یا بازار
اَلْبَیْتُ اَوِ السُّوْقُ

⑤ ہوا اور خوشبو
اَلرِّیْحُ وَ الطِّیْبُ

⑥ آگ یا پانی
اَلنَّارُ اَوِ الْمَاءُ

⑦ آگ اور پانی
اَلنَّارُ اَوِ الْمَاءُ

⑧ چاند اور سورج
اَلْقَمَرُ وَالشَّمْسُ

⑨ سورج یا چاند
اَلشَّمْسُ اَوِ الْقَمَرُ

⑩ کچھ آسان اور کچھ دشوار
سَهْلٌ وَ صَعْبٌ

⑪ دشوار یا آسان
اَلصَّعْبُ اَوِ السَّهْلُ

⑫ کوئی بڑھئی یا کوئی درزی
نَجَّارٌ اَوْ خَیَّاطٌ

١٣ درزی اور نانبائی

اَلْخَيَّاطُ وَ الْخَبَّازُ

١٤ ایک اونٹ اور ایک گھوڑا

جَمَلٌ وَ فَرَسٌ

١٥ کتاب اور سبق

اَلْكِتَابُ وَ الدَّرْسُ

16 دیوار یا دروازہ

اَلْجِدَارُ اَوِ الْبَابُ

(Part One) مرکب توصیفی (حصہ اول)
(Adjective clause)

ایسا مرکب جس میں ایک (اسم) دوسرے (اسم) کی {صفت} بیان کرے۔

Adjective: ← صفت:

← کسی چیز یا شخص کی خاصیت یا خوبی

← یہ وہ چیز ہے جو کسی کو دوسروں سے مختلف بناتی ہے۔

← کسی کی اچھی یا بُری عادت یا خاص بات کو صفت کہتے ہیں۔

جیسے:- محمد ایک اچھا انسان ہے

صفت۔

موصوف:-

جس کی صفت / تعریف بیان کی جائے / جا رہی ہو۔

Adjective:-

It is a word that describes or gives more information about a noun (Person, Place, or a Thing).

It tells us about size, colour, shape, Quality or other characteristics of something.

(Adjective)

e.g :- A BEAUTIFUL FLOWER.

مرکب توصیفی

مرکب توصیفی دو چیزوں سے بنتا ہے۔

صفت ← جو خوبی / خاصیت / صفت بیان کی جائے۔

موصوف ← جس انسان / چیز کی صفت / تعریف بیان کی جائے

e.g.

In Urdu

اچھا ← صفت

لڑکا ← موصوف

← اردو میں صفت پہلے اور موصوف بعد میں آتا ہے۔

In ENGLISH

Good ← Adjective / صفت ← Comes first

Boy ← NOUN / موصوف ← Comes After which is being described

In English,
Same is the case in english The Adjective comes first and Noun comes after.

IN ARABIC

مرکب توصیفی

موصوف ← مَنْعُوْتْ (دوسرا نام)

صفت ← نَعْتٌ (دوسرا نام)

(نکرہ)

وَلَدٌ ← موصوف

حَسَنٌ ← صفت

عربی میں پہلے موصوف آتا ہے اور صفت بعد میں

لیکن ترجمہ/Translation کرتے وقت: پہلے صفت کی پھر
موصوف کی Translation کرتے ہیں مطلب الٹا ہوتا ہے-

وَلَدٌ حَسَنٌ

اچھا لڑکا

(ایک/کوئی) ← (نکرہ کے لیے استعمال ہوتا ہے)

(معرفہ)

اَلْوَلَدُ الْحَسَنُ

اچھا لڑکا

IMPORTANT RULE

1۔ مرکب توصیفی میں صفت ہمیشہ موصوف کے مطابق / ایک جیسے ہوگی۔

مطلب اسم کے چاروں پہلوؤں کے لحاظ سے۔

یعنی صفت موصوف کو ہمیشہ follow کرتی ہے

اعراب کے اعتبار سے بھی، اگر صفت حالت رفع میں ہیں تو موصوف بھی رفع میں ہوگی ---

جنس کے اعتبار سے بھی، اگر صفت مذکر ہیں تو موصوف بھی مذکر آئے گی ---

عدد کے اعتبار سے بھی، اگر صفت واحد ہیں تو موصوف بھی واحد آئے گی۔

اور وسعت کے اعتبار سے بھی۔ اگر صفت نکرہ ہیں تو موصوف بھی نکرہ ہوگی۔

صفت اور موصوف کبھی الگ الگ نہیں ہوتی مرکب توصیفی میں

Meaning

① اعراب/ حالت کے اعتبار سے:

موصوف	صفت
رفع	رفع
نصب	نصب
جرّ	جرّ

② جنس کے اعتبار سے:

مذکر	مذکر
مؤنث	مؤنث

③ عدد کے اعتبار سے:

واحد	واحد
مثنیٰ	مثنیٰ
جمع	جمع

④ وسعت کے اعتبار سے:

معرفہ	معرفہ
نکرہ	نکرہ

ترجمہ

(ایک سچا لڑکا)

وَلَدٌ صَادِقٌ

وَلَدٌ (موصوف)		صَادِقٌ (صفت)
رفع (ٌ)	حالت کے اعتبار سے۔	رفع (ٌ)
مذکر	جنس کے اعتبار سے۔	مذکر
واحد	عدد کے اعتبار سے۔	واحد
نکرہ	وسعت کے اعتبار سے۔	نکرہ

لڑکی (صفت) (موصوف)

خوبصورت لڑکی

~~جَمِيلَةٌ بِنْتٌ~~

بِنْتٌ جَمِيلَةٌ

	بِنْتٌ	جَمِيلَةٌ
حالت:	رفع	رفع
عدد:	واحد	واحد
جنس:	مؤنث	مؤنث
وسعت:	نکرہ	نکرہ

خوبصورت لڑکی (اردو)

(صفت) (موصوف)

~~الجَمِيلَةُ البِنْتُ~~

اَلْبِنْتُ اَلْجَمِيلَةُ (عربی)

	اَلْبِنْتُ	اَلْجَمِيلَةُ
حالت:	رفع	رفع
عدد:	واحد	واحد
جنس:	مؤنث	مؤنث
وسعت:	معرفہ	معرفہ

(صفت) (موصوف)

1) کوئی دو نیک مسلمان

صَالِحَانِ مُسْلِمَانِ

	مُسْلِمَانِ	صَالِحَانِ
حالت:	رفع	رفع
عدد:	مثنّٰی	مثنّٰی
جنس:	مذکر	مذکر
وسعت:	نکرہ	نکرہ

(صفت) (موصوف)

دو نیک مسلمان

اَلصَّالِحَانِ اَلْمُسْلِمَانِ

	اَلْمُسْلِمَانِ	اَلصَّالِحَانِ
حالت:	رفع	رفع
عدد:	مثنّٰی	مثنّٰی
جنس:	مذکر	مذکر
وسعت:	معرفہ	معرفہ

(صفت) (موصوف)

کچھ سچے مسلمان مرد

صَادِقُوْنَ مُسْلِمُوْنَ

	مُسْلِمُوْنَ	صَادِقُوْنَ
حالت:	رفع	رفع
عدد:	جمع	جمع
جنس:	مذکر	مذکر
وسعت:	نکرہ	نکرہ

(صفت) (موصوف)

سچے مسلمان مرد

اَلصَّادِقُوْنَ اَلْمُسْلِمُوْنَ

	اَلْمُسْلِمُوْنَ	اَلصَّادِقُوْنَ
حالت:	رفع	رفع
عدد:	جمع	جمع
جنس:	مذکر	مذکر
وسعت:	معرفہ	معرفہ

(صفت ~~موصوف~~) (موصوف)

کچھ سچے مسلمان عورتیں

صَالِحَاتٌ مُسْلِمَاتٌ

	مُسْلِمَاتٌ	صَالِحَاتٌ
حالت:	رفع	رفع
عدد:	جمع	جمع
جنس:	مؤنث	مؤنث
وسعت:	نکرہ	نکرہ

(صفت) (موصوف)

سچے مسلمان عورتیں

اَلصَّالِحَاتُ اَلْمُسْلِمَاتُ

	اَلْمُسْلِمَاتُ	اَلصَّالِحَاتُ
حالت:	رفع	رفع
عدد:	جمع	جمع
جنس:	مؤنث	مؤنث
وسعت:	معرفہ	معرفہ

مُسْلِمٌ صَالِحٌ

نَيْن مسلمان

نكرة

	رفع	نصب	جر
ذكر احد	مُسْلِمٌ صَالِحٌ	مُسْلِمًا صَالِحًا	مُسْلِمٍ صَالِحٍ
ثنيه	مُسْلِمَانِ صَالِحَانِ	مُسْلِمَيْنِ صَالِحَيْنِ	مُسْلِمَيْنِ صَالِحَيْنِ
جمع	مُسْلِمُوْنَ صَالِحُوْنَ	مُسْلِمِيْنَ صَالِحِيْنَ	مُسْلِمِيْنَ صَالِحِيْنَ
مونث			
واحد	مُسْلِمَةٌ صَالِحَةٌ	مُسْلِمَةً صَالِحَةً	مُسْلِمَةٍ صَالِحَةٍ
تثنيه	مُسْلِمَتَانِ صَالِحَتَانِ	مُسْلِمَتَيْنِ صَالِحَتَيْنِ	مُسْلِمَتَيْنِ صَالِحَتَيْنِ
جمع	مُسْلِمَاتٌ صَالِحَاتٌ	مُسْلِمَاتٍ صَالِحَاتٍ	مُسْلِمَاتٍ صَالِحَاتٍ

معرفة

	رفع	نصب	جر
واحد	اَلْمُسْلِمُ الصَّالِحُ	اَلْمُسْلِمَ الصَّالِحَ	اَلْمُسْلِمِ الصَّالِحِ
تثنيه	اَلْمُسْلِمَانِ الصَّالِحَانِ	اَلْمُسْلِمَيْنِ الصَّالِحَيْنِ	اَلْمُسْلِمَيْنِ الصَّالِحَيْنِ
جمع	اَلْمُسْلِمُوْنَ الصَّالِحُوْنَ	اَلْمُسْلِمِيْنَ الصَّالِحِيْنَ	اَلْمُسْلِمِيْنَ الصَّالِحِيْنَ
مونث			
واحد	اَلْمُسْلِمَةُ الصَّالِحَةُ	اَلْمُسْلِمَةَ الصَّالِحَةَ	اَلْمُسْلِمَةِ الصَّالِحَةِ
تثنيه	اَلْمُسْلِمَتَانِ الصَّالِحَتَانِ	اَلْمُسْلِمَتَيْنِ الصَّالِحَتَيْنِ	اَلْمُسْلِمَتَيْنِ الصَّالِحَتَيْنِ
جمع	اَلْمُسْلِمَاتُ الصَّالِحَاتُ	اَلْمُسْلِمَاتِ الصَّالِحَاتِ	اَلْمُسْلِمَاتِ الصَّالِحَاتِ

Rule of Tajweed:-

تجوید کا فائدہ

قَوْلٌ عَظِيْمٌ (ایک عظیم بات)

الگ الگ پڑھے جا رہے ہیں۔

مدغم نہیں ہوتا مطلب ادغام نہیں کرے

(ملا کر پڑھنا)

قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ (ایک بھلی بات)

ملا کر پڑھے جا رہے ہیں۔

(ی)

تنوین (م مشدد) میں مدغم ہو جاتا ہے

مطلب مل جاتا ہے

مدغم (مل جانا ئی میں) ادغام کہتے ہیں۔

Rule:-

قاعدہ: اگر تنوین ـٌ ـٍ ـً یا نون ساکن (نْ) کے بعد (حروف ادغام) میں سے کوئی حروف آجائے تو وہاں ادغام ہوگا اور تشدید ہونے کی وجہ سے زیادہ زور اگلے حرف پر دیا جائے گا اور اس کو غنّہ کے ساتھ ادا کیا جائے گا۔

(یَرْمَلُوْنَ) - ی - ر - م - ل - و - ن -

نْ (or) ـٌ ـٍ ـً کے بعد ی - ر - م - ل - و - ن

(نون ساکن)

آئے تو ملا کر پڑھتے ہیں۔

مَنْ يَّقُوْلُ

مِنْ وَّالٍ

مـ کو اس واو کے ساتھ ملا کر پڑھتے ہیں اور نون ساکن اس واو کے اندر مدغم ہو جاتا ہے۔

جَنّٰتٍ وَّ عُيُوْنٍ

اس تنوین کو واو کے ساتھ ملا کر پڑھتے ہیں۔

مشق نمبر (الف)

١) کھلاڑی لَاعِبٌ صَالِحٌ (نیک)

(نکرہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
مذکر واحد	لَاعِبٌ صَالِحٌ	لَاعِبًا صَالِحًا	لَاعِبٍ صَالِحٍ
" مثنیٰ	لَاعِبَانِ صَالِحَانِ	لَاعِبَيْنِ صَالِحَيْنِ	لَاعِبَيْنِ صَالِحَيْنِ
" جمع	لَاعِبُوْنَ صَالِحُوْنَ	لَاعِبِيْنَ صَالِحِيْنَ	لَاعِبِيْنَ صَالِحِيْنَ
مؤنث واحد	لَاعِبَةٌ صَالِحَةٌ	لَاعِبَةً صَالِحَةً	لَاعِبَةٍ صَالِحَةٍ
" مثنیٰ	لَاعِبَتَانِ صَالِحَتَانِ	لَاعِبَتَيْنِ صَالِحَتَيْنِ	لَاعِبَتَيْنِ صَالِحَتَيْنِ
" جمع	لَاعِبَاتٌ صَالِحَاتٌ	لَاعِبَاتٍ صَالِحَاتٍ	لَاعِبَاتٍ صَالِحَاتٍ

(معرفہ)

	حالت رفع	حالت نصب	حالت جر
مذکر واحد	اَللَّاعِبُ اَلصَّالِحُ	اَللَّاعِبَ اَلصَّالِحَ	اَللَّاعِبِ اَلصَّالِحِ
" مثنیٰ	اَللَّاعِبَانِ اَلصَّالِحَانِ	اَللَّاعِبَيْنِ اَلصَّالِحَيْنِ	اَللَّاعِبَيْنِ اَلصَّالِحَيْنِ
" جمع	اَللَّاعِبُوْنَ اَلصَّالِحُوْنَ	اَللَّاعِبِيْنَ اَلصَّالِحِيْنَ	اَللَّاعِبِيْنَ اَلصَّالِحِيْنَ
مؤنث واحد	اَللَّاعِبَةُ اَلصَّالِحَةُ	اَللَّاعِبَةَ اَلصَّالِحَةَ	اَللَّاعِبَةِ اَلصَّالِحَةِ
" مثنیٰ	اَللَّاعِبَتَانِ اَلصَّالِحَتَانِ	اَللَّاعِبَتَيْنِ اَلصَّالِحَتَيْنِ	اَللَّاعِبَتَيْنِ اَلصَّالِحَتَيْنِ
" جمع	اَللَّاعِبَاتُ اَلصَّالِحَاتُ	اَللَّاعِبَاتِ اَلصَّالِحَاتِ	اَللَّاعِبَاتِ اَلصَّالِحَاتِ

مشق نمبر (ب)

← اردو میں ترجمہ کریں :

① اَللّٰهُ الْعَظِيْمُ

بزرگی والا اللہ

② اَلرَّسُوْلُ الْكَرِيْمُ

سخی رسول

③ اَلصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيْمُ

سیدھا راستہ

④ صِرَاطٌ مُسْتَقِيْمٌ

(کوئی سیدھا راستہ

⑤ قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ
(ایک) بھلی بات

⑥ لَحْمٌ طَرِیٌّ
(ایک) تازہ گوشت

⑦ اَلْکِتَابُ الْمُبِیْنُ
واضح کتاب

⑧ اَلْفَوْزُ الْکَبِیْرُ
بڑی کامیابی

⑨ فَوْزٌ عَظِیْمٌ
(ایک) بڑی کامیابی

⑩ عَذَابٌ شَدِیْدٌ
(ایک) سخت عذاب

⑪ اَلثَّمَنُ الْقَلِیْلُ
کم قیمت

⑫ شَفَاعَةٌ سَیِّئَةٌ
(ایک) برائی (بُری) شفاعت/سفارش

⑬ ذَنْبٌ کَبِیْرٌ
(ایک) بڑا گناہ

⑭ اَلصُّلْحُ الْجَمِیْلُ
خوبصورت

⑮ اَلنَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ
اطمینان والی جان

⑯ اَلدَّارُ الْاٰخِرَةُ
آخری گھر

⑰ جَنَّتَانِ وَسِیْعَتَانِ
کوئی دو کھلے (وسیع الشان) باغ

⑱ اَلْمُؤْمِنُوْنَ الْمُفْلِحُوْنَ
سارے کامیاب مومن

⑲ دَرْسَانِ طَوِیْلَانِ
کوئی دو لمبے سبق

⑳ اَلْاٰیَاتُ الْبَیِّنَاتُ
سارے واضح نشانیاں

بَیِّنَةٌ، واضح نشانیاں
کھلی نشانی

۱۔ عربی میں ترجمہ کریں :-

① ایک بزرگ رسول

رَسُوْلٌ کَرِیْمٌ

② بھلی بات

اَلْقَوْلُ الْمَعْرُوْفُ

③ ایک ہلکا بوجھ

حَمْلٌ خَفِیْفٌ

④ شاندار کامیابی

اَلْفَوْزُ الْعَظِیْمُ

⑤ زیادہ قیمت

اَلثَّمَنُ الْکَثِیْرُ

⑥ ایک اچھی شفاعت

شَفَاعَةٌ حَسَنَةٌ / طَیِّبَةٌ

⑦ ایک واضح گناہ

اِثْمٌ مُبِیْنٌ
(ذَنْبٌ مُبِیْنٌ)

⑧ ایک شاندار بدلہ

اَجْرٌ عَظِیْمٌ

⑨ ایک مطمئن دل

~~مط~~ قَلْبٌ مُطْمَئِنٌّ

⑩ پاک زندگی

اَلْحَیَاةُ الطَّیِّبَةُ

⑪ نیک عمل

اَلْعَمَلُ الصَّالِحُ

⑫ دو بڑے گناہ

اَلْاِثْمَانِ الْکَبِیْرَانِ

(اَلذَّنْبَانِ الْکَبِیْرَانِ)

Part 2 - مرکب توصیفی
حصہ دوم

اگر صفت ال لیے ہوئے والا "اسم" یعنی موصوف

معرفہ اسم / تنوین والا اسم معرفہ / اسم عَلَم ہو تو

• موصوف کی تنوین گرا کر "نِ" کا اضافہ کرے۔

(نوٹ۔ یہ عربی کا قاعدہ ہے اجتماع ساکنین)
جب دو ساکن جمع ہوتے ہیں تو نون قطعی کا اضافہ کرتے ہیں

مُحَمَّدٌ القَالِحُ
↓
مُحَمَّدُنِ القَالِحُ

نیک محمد

خالِدٌ العَالِمُ

خالِدُنِ العَالِمُ

عالم خالد

حامِدٌ القَالِحُ

حامِدُنْ اَلْقَالِحُ

ساکن+ساکن

حامِدُنِ القَالِحُ

نیک حامد

Remember:
Noun must be with a "Tanween" otherwise This Rule is not requires.

e.g

ابراهِيمُ القَالِحُ

فاطِمَةُ القَالِحَةُ

مذکر

ے زیدٌ الصالحُ

واحد ① زیدٌ الصالحُ

1

تثنیہ ے زیدٌ و خالدٌ الصالحانِ

1 2

جمع ے زیدٌ و خالدٌ و حامدٌ الصالحونَ

1 2

مؤنث

زینبُ الصالحۃُ

①

زینبُ و فاطمۃُ الصالحتانِ

1 2

زینبُ و فاطمۃُ و عائشۃُ الصالحاتُ

1 2 3

Rule #

NOW THE QUESTION ARISES:

ے ① اگر موصوف جمع ہو۔ (تثنیہ + جمع)

② مختلف الجنس ہو (مذکر + مؤنث اکٹھے)

تو صفت بھی تثنیہ / جمع [مذکر] کے

صیغے میں آئے گی۔

تثنیہ میں مختلف الجنس

مُحَمَّدٌ وَ عَائِشَۃُ الْفَالِحَانِ

مذکر — مؤنث — (تثنیہ مذکر)

مثال محمد اور عائشہ

جمع میں مختلف الجنس

مُحَمَّدٌ وَ عَلِیٌّ وَ عَائِشَۃُ الْفَالِحُوْنَ

مذکر — مذکر — مؤنث — جمع مذکر

فَاطِمَۃُ وَ مَرْیَمُ وَ مُعَاوِیَۃُ الْفَالِحُوْنَ

مؤنث — مؤنث — مذکر

اگر مذکر ایک ہی کیوں نہ ہو۔ پھر بھی صفت مذکر کی آئے گی

Exception

مخلوقات

- عاقل
  - جن مخلوقات میں عقل پائی جاتی ہے۔
    - انسان
    - جن
    - فرشتے
- غیر عاقل
  - جن چیزوں میں عقل نہیں ہوتی
    - جانور
    - پرندے
    - جمادات
      - پہاڑ
      - پتھر
        حجر
      - ماء
        پانی

Non living things generally.

RULE ⇐

موصوف اگر غیر عاقل کی جمع مکسّر ہو

تو صفت عام طور پر واحد مؤنث آتی ہے۔

e.g

واحد → قَلَمٌ

أَقْلَامٌ طَوِيلَةٌ

مذکر/جمع — مؤنث/واحد

مرکب توصیفی

موصوف + صفت

① غیر عاقل

② جمع مکسّر

← واحد مؤنث

دروازہ = غیر عاقل

↓

باب = ایک دروازہ

⇒ But according to the Rule The Noun Should be Plural.

قانوناً اسم "جمع" ہونا چاہیے۔

Then

باب ← ①

بَابَانِ ← 2

✓ اَبْوَابٌ ← 3

جمع +

مُکسّر +

غیر عاقل +

جمع ↑

واحد مؤنث

اَلْأَبْوَابُ وَاسِعَةٌ

دروازے

کُھلے / ← وسیع

Spacious

Sometimes both

يَوْمٌ
↑

// أَيَّامٌ مَعْدُودَةٌ
واحد

أَيَّامٌ مَعْدُودَاتٌ
جمع

أَيَّامٌ
- جمع
- مذکر
- غیر عاقل۔

Bayyinah :2

صُحُفًا مُّطَهَّرَةً۔

مُّطَهَّرَةً ↓ واحد مونث

صُحُفًا ↓ جمع مکسر + غیر عاقل ⟶ صَحِيفًا ↑ واحد

پاک صحیفے

كُتُبٌ قَيِّمَةٌ

كُتُبٌ ↓ جمع مکسر غیر عاقل

قَيِّمَةٌ ↓ واحد مونث

درس احکام

(Collective noun) اسم جمع

ایسا اسم جو عدد کے لحاظ سے واحد ہو

لیکن اس میں جمع کا مفہوم ہو۔

قوم ، بستی ، مُلک ، جماعت، گروہ وغیرہ۔

RULE

⇐ اگر موصوف اسم جمع ہو تو اسکی صفت جمع آتی ہے

e.g

موصوف	صفت
اَلْقَوْمُ	اَلْکَافِرُوْنَ
اِسمِ جمع	جمع

اَلْقَوْمُ الْکَافِرُوْنَ

Yousuf 87

مُشق نمبر ۸ - الف

معرف باللام کے قاعدے = اَلْ

① لام تعریف والے اسم پر تنوین نہیں آتی۔ اَلْمُسْلِمُ e.g

② لام تعریف سے قبل اگر متحرک لفظ ہو تو
(الف = ا) کو ساکن (Silent) کر دیتے ہے۔ وَ اَلْمُسْلِمُ e.g
$\downarrow$
وَالْمُسْلِمُ

③ غیر منصرف اسم پر جب اَلْ لگاتے ہے تو اسم
حالت جر میں (زیر ـِ) قبول کرتا ہے

اَلْمَسَاجِدُ اَلْمَسَاجِدَ اَلْمَسَاجِدِ -

④ لام تعریف سے قبل اگر تنوین ہو تو تنوین (ـٌ)
ختم کر کے (نِ) لگا دے۔

خَالِدٌ الْفَالِحُ ← خَالِدُنِ الْفَالِحُ

مرکب توصیفی کے قواعد۔

1. مرکب توصیفی کے موصوف + صفت سے بنتا ہے۔

2. موصوف پہلے اور صفت بعد میں آتی ہیں

3. صفت ہمیشہ موصوف کے مطابق ہوگی

(مطلب اسم کے چاروں پہلوؤں کے لحاظ سے)

4. اگر صفت حروف یرملون (ی۔ ر۔ م۔ ل۔ و۔ ن) سے شروع ہوتی **ہو اور** اس سے پہلے تنوین ٌ ٍ ً یا "نْ" آجائے تو ادغام **کا قاعدہ** لگا کر ملا کر پڑھے

5. اگر صفت **سے پہلے والا** "اسم" یعنی موصوف معرفہ اسم / تنوین والا معرفہ اسم / اسم عَلَم ہو تو۔ موصوف کی تنوین گرا کر نِ کا اضافہ کریں

⇐ اگر موصوف تثنیہ / جمع ہو + مختلف الجنس ہو: تو صفت بھی تثنیہ / جمع (مذکر) کے صیغے میں آئے گی۔

⇐ موصوف اگر غیر عاقل کی جمع مکسر ہو تو صفت عام **طور پر** واحد مونث آتی ہے۔

⇐ اگر موصوف اسم جمع ہو تو اسکی صفت جمع آئے گی۔

مشق نمبر ۸ (ب)

(اردو میں ترجمہ کریں)

Date:

① مُحَمَّدُن الرَّسُوْلُ ۔

رسول مُحَمَّد ۲

② تُفَّاحٌ حُلْوٌ وَ رُمَّانٌ مُرٌّ

ایک میٹھا سیب اور ایک کڑوا انار

③ قَصْرٌ عَظِيْمٌ أَوْ بَيْتٌ صَغِيْرٌ

ایک شاندار محل یا ایک چھوٹا گھر

④ اَلرَّجُلُ الصَّالِحُ أَوِ الْمَلِكُ الْعَادِلُ

نیک آدمی یا عادل بادشاہ

⑤ اَلْأَقْلَامُ الطَّوِيْلَةُ وَالْقَصِيْرَةُ

قلم لمبے اور چھوٹے

(لمبے اور چھوٹے قلم)

⑥ شَفَاعَةٌ حَسَنَةٌ أَوْ سَيِّئَةٌ

سفارش اچھی یا بری (کوئی) (ایک)

(کوئی اچھی یا بری سفارش)

⑦ ثَمَرٌ حُلْوٌ وَ ثَمَرٌ مُرٌّ

ایک میٹھا پھل اور ایک کڑوا پھل

⑧ اَلنَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ وَ الرَّاضِيَةُ

جان والی اطمینان اور راضی

(مطمئن یا راضی جان)

⑨ اَلْأَبْوَابُ وَاسِعَةٌ أَوْ مُتَفَرِّقَةٌ

دروازے وسیع یا مختلف (کچھ)

کھلے

کشادہ

(کچھ کشادہ یا مختلف دروازے)

(10) اَلثَّمَنُ الْقَلِيْلُ أَوِ الْكَثِيْرُ

قیمت کم یا زیادہ

(کم یا زیادہ قیمت)

Page No.:

مشق نمبر ۸ (ب)

① عالم محمود
مَحْمُوْدُ الْعَالَمِ

② اچھی باتیں اور عظیم باتیں
اَلْاَقْوَالُ الْحَسَنَۃُ وَ الْاَقْوَالُ الْعَظِیْمَۃُ

3 کچھ نیک اور بدکار عورتیں۔
نِسَاءٌ صَالِحَاتٌ وَ فَاسِقَاتٌ

4 شاندار اور بڑی کامیابی
اَلْفَوْزُ الْعَظِیْمُ وَ الْکَبِیْرُ

⑤ ایک واضح کتاب اور ایک واضح نشانی
کِتَابٌ مُبِیْنٌ وَ آیَۃٌ بَیِّنَۃٌ/مُبِیْنَۃٌ

⑥ بھاری یا ہلکا بوجھ
اَلْحِمْلُ الثَّقِیْلُ اَوِ الْخَفِیْفُ

Symbols of Nouns

جس سے پتہ چلتا ہے کہ یہ اسم ہے

اسم کی علامات

apsara

Date:

① تنوین پر ختم ہونے والا اسم / لفظ۔

مُحَمَّدٌ ، مُحَمَّدًا ، مُحَمَّدٍ

② گول 'ۃ' پر ختم ہونے والا لفظ (تائے مربوطہ)

جَنَّةٌ جَنَّةً ، جَنَّةٍ

③ لفظ کے آخر میں (و ن) | شروع میں (ی / ت) نہ ہو

مُسْلِمُوْنَ

④ 'ال' = معرف باللام ہوتا ہے۔

اَلْمُسْلِمُ

⑤ اسم علم / ضمیر / اشارہ / منادیٰ / موصولہ / مضاف الی معرفہ

مُحَمَّدٌ هُوَ، هُمْ هٰذَا يَا رَجُلُ اَلَّذِيْنَ بیتُ اللهِ

Page No.:

Part-2

NoNimal Sentence

apsara

Date:___.___.___

جملہ اسمیہ

① ⇐ ایسا جملہ جو (اسم) سے شروع ہو۔ (عموماً)

⇐ جملہ اسمیہ کے دو بنیادی (جز) حصہ ہیں۔

مبتدا (Subject)

جس کے متعلق بات / خبر کہی جاتی

خبر (Predicate)

جو بات / خبر دی جاتی۔

حکم / خواہش

علم

e.g.

$\underbrace{\text{THE BOY}}_{\text{Subject}}\ \underbrace{\text{IS Good.}}_{\text{Predicate}}$

⇒ لڑکا اچھا ہے۔

لڑکا ← مبتدا

اچھا ہے ← خبر

⇒ اَلْوَلَدُ حَسَنٌ۔

اَلْوَلَدُ ← مبتدا

حَسَنٌ ← خبر

Page No.:_____

① جملہ اسمیہ دو یا دو سے زیادہ الفاظ سے بنتا ہے

② یہ جملہ مرکب تام ہوتا ہے۔ یعنی بات مکمل/سمجھ آتی ہے

③ اس میں کوئی خبر/حکم/خواہش بیان ہوتی ہے۔

④ یہ "اسم" سے شروع ہوتا ہے۔

⑤ اس کے دو حصے ہوتے ہیں۔ ① مبتدا ② خبر

⑥ مبتدا:۔ جس کے متعلّق بات/خبر دی جا رہی ہو۔

خبر:۔ جو بات/خبر دی جا رہی ہو۔

(عموماً)

⑦ مبتدا پہلے آتا ہے	خبر بعد میں آتی ہے
معرفہ ہوتا ہے۔	نکرہ ہوتا ہے۔

eg

اَلبِنْتُ صالِحَةٌ	اَلمَسْجِدُ کَبِیرٌ

اسم کے چاروں لحاظ سے:

Date:____

	مبتدا	خبر	
اعراب ① حالت:	رفع	رفع	Status
② جنس:	تابع ہوتے مذکر مؤنث	ہیں مذکر مؤنث	EXCEPTION gender
③ عدد:	تابع ہوتے واحد تثنیہ جمع	ہے واحد تثنیہ جمع	Number
④ وسعت:	معرفہ	نکرہ	(عموماً) Capacity

①

حالت

اَلرَّجُلُ قائِمٌ ← رفع

②

جنس

مبتدا	خبر
مذکر لڑکا	(مذکر) کھڑا ہے
اَلوَلَدُ	قائِمٌ
مؤنث لڑکی	(مؤنث) کھڑی ہے۔
البنتُ	قائِمَةٌ

عدد

واحد محمد کھیل رہا ہے

~~رہا~~

تثنیہ محمد اور احمد کھیل رہے ہیں

جمع محمد اور احمد اور خالد کھیل رہے ہیں

اَلرَّجُلُ صَادِقٌ	البنتُ صادقۃٌ
آدمی سچا ہے۔	لڑکی سچی ہے
اَلرَّجُلَانِ صادقانِ	البنتانِ صادِقتانِ
دو آدمی سچے ہیں	دو لڑکیاں سچے ہیں
الرِّجَالُ صَادِقُوْنَ	اَلْبَنَاتُ صَادِقَاتٌ
سب آدمی سچے ہیں	سب لڑکیاں سچی ہیں۔

④ EXCEPTION

مبتدا ← غیر عاقل ← جمع مُکسّر = خبر (واحد مؤنث)

① اَلْمَسَاجِدُ → مَسْجِدَانِ → مَسْجِدٌ

اَلْمَسَاجِدُ وَسِیْعَۃٌ / کَبِیْرَۃٌ / جَمِیْلَۃٌ

مَساجد

مسجدیں کشادہ ہیں۔

② الاقلامُ طَوِیْلَۃٌ

⑤

مبتدا ← مختلِفُ الجنس ہو، تو خبر مذکر آئے گی۔

زَیْدٌ وَ حَامِدٌ وَ فَاطِمَةُ صَادِقُوْنَ

فَاطِمَةُ، زَیْدٌ وَ مَرْیَمُ ← مبتدا

صَادِقُوْنَ ← خبر

مبتدا + خبر ← جملہ اسمیہ

اردو میں ترجمہ کریں۔

Date: جملہ اسمیہ

(مرکب توصیفی)

① اَلعَذَابُ شَدِیْدٌ۔ ② عَزَابٌ اَلِیْمٌ

عزاب شدید/سخت ہے۔ دردناک عزاب

③ اَللّٰہُ عَلِیْمٌ (جملہ اسمیہ) ④ زَیْدٌ عَالِمٌ۔ (جملہ اسمیہ)

اللّٰہ علم وال ہے زید ۔ عالم ہے

⑤ فِئَةٌ قَلِیْلَةٌ (مرکب توصیفی) ⑥ اَلفِئَةُ کَثِیْرَةٌ (جملہ اسمیہ)

(ایک) چھوٹی جماعت جماعت زیادہ ہے۔

⑦ اَلنَّفْسُ المُطْمَئِنَّةُ ⑧ اَلاَعْیُنُ لَامِعَةٌ (جملہ اسمیہ)

اطمینان والی جان آنکھیں چمکدار ہیں

⑨ اَلعَیْنُ اللَّامِعَةُ (مرکب) ⑩ عَدُوٌّ مُبِیْنٌ (مرکب توصیفی)

چمکدار آنکھ (ایک) واضح دشمن

⑪ اَلمُعَلِّمُوْنَ مُجْتَهِدُوْنَ ⑫ اَلمُعَلِّمَتَانِ مُجْتَهِدَتَانِ

اساتذہ محنتی ہیں دو استانیاں محنتی ہیں۔

⑬ اَلمُعَلِّمَتَانِ المُجْتَهِدَتَانِ ⑭ مُعَلِّمَتَانِ مُجْتَهِدَتَانِ

دو محنتی استانیاں (کوئی) دو محنتی استانیاں۔

⑮ زَیْدُنِ الْعَالِمُ

عالم زید

⑯ زَیْدٌ وَّحَامِدٌ عَالِمَانِ

زید اور حامد (دو) عالم ہیں

⑰ اَقْلَامٌ طَوِیْلَۃٌ

کچھ لمبے قلم

⑱ اَلْاَقْلَامُ طَوِیْلَۃٌ

↓

قلم قلمیں لمبے ہیں۔

⑲ قَلَمَانِ جَمِیْلَانِ

(کوئی)
دو خوبصورت قلم

⑳ اَلْقُلُوْبُ مُطْمَئِنَّۃٌ

↓

[illegible]

[illegible]

دل مطمئن ہے۔

Date:

عربی میں ترجمہ کریں۔

① عالم محمود

مَحْمُوْدٌ اَلْعَالِمُ

② محمود عالم ہے

مَحْمُوْدٌ عَالِمٌ۔

③ سچا بڑھئی

اَلنَّجَّارُ الصَّادِقُ

④ بڑھئی سچا ہے

اَلنَّجَّارُ صَادِقٌ۔

⑤ اساتذہ حاضر ہیں

اَلْمُعَلِّمُوْنَ حَاضِرُوْنَ

⑥ ایک کھلا دشمن۔

عَدُوٌّ مُبِيْنٌ

⑦ سیب اور انار میٹھے ہیں

اَلتُّفَّاحُ وَ الرُّمَّانُ حُلْوَانِ

⑧ طویل سبق

اَلدَّرْسُ الطَّوِيْلُ

⑨ سبق طویل ہے۔

اَلدَّرْسُ طَوِيْلٌ

⑩ نشانیاں واضح ہیں۔

اَلْآيَاتُ وَاضِحَاتٌ/ بَيِّنَاتٌ۔

⑪ بوجھ ہلکا ہے اور اجر بڑا ہے

اَلْحِمْلُ خَفِيْفٌ وَ الْأَجْرُ كَثِيْرٌ

Page No.:

Extra.

الحُرُوفُ النَّاسِخَة

نَوَاسِخ جملہ اسمیہ

ایسے الفاظ ہیں جو (جملہ اسمیہ) میں داخل ہو کر، مبتدا یا خبر کی (حالت کو تبدیل) کر دیتے ہیں۔ جیسے

① اِنَّ اور اس کی بہنیں، جیسے اِنَّ، اَنَّ، لَعَلَّ، لَیتَ، کَاَنَّ، لٰکِنَّ

مبتدا ← نصب ، خبر ← رفع

② ما اور لا کی نواسخ۔ ما کان، ما زالَ، ما دامَ، لا یَکُونُ۔

مبتدا ← رفع خبر ← نصب / بِ + جر

③ کَانَ اور اس کی بہنیں: کَانَ، لیسَ، اَصبحَ، اَمسیٰ، اَضحیٰ، ظلَّ، باتَ، جاءَ، مازالَ، مادامَ۔

مبتدا ← رفع خبر ← نصب

④ ظَنَّ اور اس کی بہنیں ظَنَّ، خَالَ، زَعَمَ، رَاٰی، علِمَ، وَجَدَ، جَعَلَ، اِتَّخَذَ، حَسِبَ۔

مبتدا ← نصب خبر ← نصب

کان کی بہن

⑤ لیس اور اس کے باقی صیغے۔

مبتدا ← رفع خبر ← نصب / بِ + جر

ان کا نام نواسخ اس لیے رکھا گیا ہے کیونکہ یہ (جملہ اسمیہ) میں داخل ہو کر [اس کے اعراب کو (نسخ / تبدیل) کر دیتے ہیں]

Part-2.

جملہ اسمیہ (حصہ دوم)

Date:__.__.__

⇐ جملہ کو منفی بنانا۔ ie Negative Sentence

منفی → نفی پیدا کرنا

ما

مُثبت جملہ	مَنفی جملہ
Positive Sentence	Negative Sentence
ایسا جملہ جو کسی بات کی تصدیق کرے یا کسی عمل کے ہونے کو ظاہر کرے	ایسا جملہ جو کسی بات کا انکار کرے یا کسی عمل کے نہ ہونے کو ظاہر کرے۔
جیسے	جیسے
خالد نیک ہے۔	خالد نیک نہیں ہے۔
وہ کھانا کھا رہا ہے۔	وہ کھانا نہیں کھا رہا ہے۔
(Positive Sentence) خبر: رفع — مبتدا: رفع	(Negative Sentence) (مَا) مبتدا: رفع — خبر: نصب/بِ جر
آدمی نیک ہے / اَلرَّجُلُ صَالِحٌ	آدمی نیک نہیں ہے / مَا الرَّجُلُ صَالِحًا / مَا الرَّجُلُ بِصَالِحٍ

جملہ اسمیہ

عربی میں "جملہ اسمیہ" میں نفی کرنے کے لیے "ما" استعمال کیا جاتا ہے

(مذکر + مؤنث) دونوں کے لیے
(ما Universal نفی کے لیے استعمال ہوتا ہے)

یہ جملہ کے معنی میں نفی پیدا کرنے کے ساتھ ساتھ

اعرابی تبدیلی بھی لاتا/کرتا ہے۔

⇐ یہ خبر کو نصب میں لے جاتا ہے

یا بِ لگا کر حالت جر میں لے جاتا ہے

جملہ اسمیہ (منفی)

	مبتدا	خبر
(ما)	رفع	نصب
OR		
	رفع	بِ + جر

زَيْدٌ صَالِحٌ

زید نیک ہے۔

(مَا) زَيْدٌ صَالِحًا / مَا زَيْدٌ بِصَالِحٍ

زید نیک نہیں ہے۔

(مَا) الْبِنْتُ صَالِحَةٌ / بِصَالِحَةٍ

مبتدا ↓ خبر ↓

↓ جملہ اسمیہ

لڑکی نیک نہیں ہے۔

Baqarah
74
85
140
149

All-Imran
99

وَ مَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ۔

صینہ

خبر ↓ جر

See Also Surah-Yousuf-31
مَا هٰذَا بَشَرًا

فَقَالَ اِقْرَأْ۔

Bukhari
6982

فَقُلْتُ مَا اَنَا بِقَارِئٍ

مذکر

مثبت (Positive)	منفی (Negative)
(لڑکا نیک ہے) اَلْوَلَدُ صَالِحٌ	(مَا) اَلْوَلَدُ صَالِحًا / بِصَالِحٍ لڑکا نیک نہیں ہے
اَلْوَلَدَانِ صَالِحَانِ دو لڑکے نیک ہے	(مَا) اَلْوَلَدَانِ صَالِحَيْنِ / بِصَالِحَيْنِ دو لڑکے نیک نہیں ہیں
اَلْاَوْلَادُ صَالِحُوْنَ ۔ سب لڑکے نیک ہیں	(مَا) الْاَوْلَادُ صَالِحِيْنَ / بِصَالِحِيْنَ سب لڑکے نیک نہیں ہیں ۔

مؤنث

مثبت	منفی
اَلْبِنْتُ صَالِحَةٌ لڑکی نیک ہے	(مَا) اَلْبِنْتُ صَالِحَةً / بِصَالِحَةٍ لڑکی نیک نہیں ہے ۔
اَلْبِنْتَانِ صَالِحَتَانِ دو لڑکی نیک ہیں	(مَا) اَلْبِنْتَانِ صَالِحَتَيْنِ / بِصَالِحَتَيْنِ دو لڑکیاں نیک نہیں ہیں ۔
اَلْبَنَاتُ صَالِحَاتٌ سب لڑکیاں نیک ہیں	(مَا) اَلْبَنَاتُ صَالِحَاتٍ / بِصَالِحَاتٍ سب لڑکیاں نیک نہیں ہیں

لَیۡسَ ← یہ حرف مذکر کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

لَیۡسَ سے بھی نفی کی جاتی ہے

مگر

↓

جب مبتدا (واحد مذکر) ہو

(فعل میں
باقی وضاحت
آئے گی -)

لَیۡسَتۡ

↓

(واحد) مونث کے لئے

لَیۡسَتِ الۡبِنۡتُ بِطَالِحَةٍ۔

مَا زَیۡدٌ قَبِیۡحًا / بِقَبِیۡحٍ

(زید بُرا نہیں ہے)

زَیۡدٌ ← اسم ما (اسمُ الْمَا) ← "ما" کا اسم

قَبِیۡحًا ← خَبَرِ "ما" ← "مَا" کی خبر

مشق نمبر ۱۰

اردو میں ترجمہ کریں

① الفِئَةُ كَثِيرَةٌ -

جماعت بڑی ہیں

زیادہ

کثیر

② مَا الفِئَةُ كَثِيرَةً

(رفع) مبتدا

(نصب) خبر

جملہ اسمیہ

جماعت بڑی نہیں ہیں

③ مَا الفِئَةُ بِكَثِيرَةٍ

مبتدا (معرفہ) رفع

خبر (نکرہ) جر

جماعت بڑی نہیں ہیں

④ اَللّٰهُ مُحِيطٌ

اللہ گھیرنے والا ہے

⑤ مَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ

اللہ غافل نہیں ہے

6 اَلْمُعَلِّمَاتُ مُجْتَهِدَاتٌ

دو استانیاں محنتی ہیں -

⑥ لَيْسَ الْمُعَلِّمُ بِغَافِلٍ

استاد غافل نہیں ہے

8 مَا الطَّالِبَاتُ حَاضِرَاتٍ

(طالبات حاضر نہیں ہیں)

⑨ مَا الطَّالِبَاتُ بِحَاضِرَاتٍ

(طالبات حاضر نہیں ہیں)

10 اَلْأَوْلَادُ قَائِمُوْنَ

لڑکے کھڑے ہیں -

⑪ مَا الْأَوْلَادُ قَائِمِيْنَ

لڑکے اچھے کھڑے نہیں ہیں

12 مَا الْمُعَلِّمَتَانِ مُجْتَهِدَتَيْنِ ⑬ لَبِئْسَ الْمُعَلِّمُ غَافِلًا"

دو استانیاں محنتی نہیں ہیں۔ استاد غافل نہیں ہے

⑭ مَا الْمُعَلِّمَتَانِ بِمُجْتَهِدَتَيْنِ ⑮ مَا الْمُعَلِّمُوْنَ غَافِلِيْنَ

دو استانیاں محنتی نہیں ہیں۔ اساتذہ غافل نہیں ہیں

⑯ مَا الْمُعَلِّمُوْنَ بِغَافِلِيْنَ

اساتذہ غافل نہیں ہیں۔

عربی میں ترجمہ کرے

① بڑھئی بیٹھا ہے۔

- اَلنَّجَّارُ جَالِسٌ۔

② بڑھئی کھڑا نہیں ہے

مَا النَّجَّارُ قَائِمًا / بِقَائِمٍ۔

③ دو کتے بیٹھے ہیں

اَلْكَلْبَانِ جَالِسَانِ
مبتدا خبر
جملہ اسمیہ

④ دو کتے بیٹھے نہیں ہیں۔

مَا الْكَلْبَانِ جَالِسَيْنِ / بِجَالِسَيْنِ
(اسم ما) مبتدا (خبر ما)
جملہ اسمیہ

⑤ اجرت زیادہ نہیں ہے

مَا الْأَجْرُ كَثِيْرًا / بِكَثِيْرٍ

⑥ انار اور سیب نمکین نہیں ہیں۔

مَا الرُّمَّانُ وَ التُّفَّاحُ مِلْحَيْنِ / بِمِلْحَيْنِ
(مَالِحَيْنِ) (any option)

⑦ اساتذہ حاضر نہیں ہیں

مَا الْمُعَلِّمُوْنَ حَاضِرِيْنَ / بِحَاضِرِيْنَ

⑧ عورتیں فاسق نہیں ہیں۔

مَا النِّسَاءُ فَاسِقَاتٍ / بِفَاسِقَاتٍ

لَ = لامِ تاکید

یہ بھی جملہ اسمیہ میں تاکید کرتے ہیں۔ مگر کوئی اعرابی تبدیلی نہیں لاتا

P-3 - جملہ اسمیہ۔

// جملہ میں "تاکید"/"زور" پیدا کرنا۔

اِنَّ کا استعمال کرتے ہیں۔

بے شک / یقیناً

اِنَّ کو حرفِ تاکید
(حرفِ نصب)
کہتے ہیں

اِنَّ جملہ کے پہلے آتا ہے۔

اِنَّ جملہ میں دو طرح تبدیلیاں لاتا ہے

اِعرابی

مبتدا ← کو نصب میں لے جاتا ہے

خبر ← رفع میں رہتی ہے

اِنَّ زیداً صالحٌ۔

معنوی

⇐ جملہ کے مطلب میں زور پیدا کرتا ہے۔ جیسے

اِنَّ زیداً صالحٌ۔

بے شک زید نیک ہے۔

اِنَّ - حرف تاکید / نصب

اِنَّ الْوَلَدَ صَالِحٌ -

حرفِ تاکید | اسمِ اِنَّ | خبرِ اِنَّ

اِنَّ زَیْنَبَ صَالِحَۃٌ -

حرفِ تاکید | اسمِ اِنَّ | خبرِ اِنَّ

اِنَّ اللّٰہَ خَبِیْرٌ -

مبتدا (معرفہ) → نصب

خبرِ اِنَّ (نکرہ) → رفع

جملہ اسمیہ

خبرِ اِنَّ کہتے ہیں

مبتدا → اُس کو اسمِ اِنَّ کہتے ہیں جب اس سے پہلے اِنَّ آجائے

مبتدا - اِسْمِ اِنَّ (منصوب)

خبر ← خبرِ اِنَّ (مرفوع)

کہتے ہیں -

(اس سے اعرابی تبدیلی نہیں آتی)

لَ = لام تاکید

لَزَیْدٌ صَالِحٌ

↓

زیادہ تاکید

اِنَّ اللّٰہَ لَغَفُوْرٌ

حرفِ تاکید | حرفِ تاکید

اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِیْ خُسْرٍ (العصر)

اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّہٖ لَكَنُوْدٌ (العادیات)

اِنَّ الْمُسْلِمِیْنَ صَالِحُوْنَ -

اِنَّ الْمُسْلِمَاتِ صَالِحَاتٌ -

اِنَّ الْحَسَنٰتِ یُذْهِبْنَ السَّیِّاٰتِ

بے شک | نیکیاں | (مٹا دیتی ہیں) | بُرائیوں کو

أَنَّ بھی تاکید کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ (مگر یہ جملے کے بیچ میں آتا ہے) (middle)

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰہِ

اور دو معنی ہیں

That

(Indeed) بے شک

١

Interrogative Sentence. (?)

(٩) "سوالیہ جملہ بنانا"

هَلْ / أَ

"کیا"

9s ?

More/ (often used)

أَ

هَلْ

أَ زَيْدٌ صَالِحٌ۔

کیا زید نیک ہے

هَلْ زَيْدٌ صَالِحٌ

کیا زید نیک ہے

skip

هَلِ الرَّجُلُ صَالِحٌ

پڑھنے کے لیے (زیر) دی جاتی ہے۔

(دو ساکنین - جب دو ساکن ملتے ہیں تو پہلے زیر (ِ) دیتے ہیں۔

أَ اَ الرَّجُلُ صَالِحٌ۔

آ لرَّجُلُ صَالِحٌ۔

هَلْ اور أَ حرف معنوی تبدیلی لاتے ہیں

جملہ کو سوالیہ بنانا۔

سوال پوچھنے کے لیے

اعرابی تبدیلی نہیں لاتے

• رفع/نصب/جر میں تبدیلی نہیں آتی۔

سوالیہ منفی

⇐ وہ جملہ جس میں سوال کے ساتھ نفی بھی پائی جاتے۔

کیا لڑکا سچا نہیں ہے

نفی

سوال

① هَلْ مَا الْوَلَدُ صَادِقًا / بِصَادِقٍ۔

OR

② أَ لَيْسَ الْوَلَدُ صَادِقًا / بِصَادِقٍ

OR

③ أَ مَا ''

④ هَلْ لَيْسَ ''

← أَ لَيْسَ اللّٰهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ۔

3

مشق نمبر - ١١

اردو میں ترجمہ کریں۔

① أَ زَيْدٌ عَالِمٌ ؟

(حرف استفہام) (مبتدا) (خبر)

کیا زید عالم ہے؟

(٢) اِنَّ زَيْدًا عَالِمٌ .

(حرف تاکید) (اسم اِنَّ مبتدا) (خبر اِنَّ خبر)

بے شک زید عالم ہے۔

③ مَا زَيْدٌ بِعَالِمٍ ؟

(ما حجازیہ) (ما کا اسم) (ما کی خبر)

زید عالم نہیں ہے

(٤) هَلْ الرَّجُلَانِ صَادِقَانِ ؟

(حرف استفہام) (مبتدا) (خبر)

کیا دو آدمی سچے ہیں۔

⑤ مَا الرَّجُلَانِ صَادِقَيْنِ ؟

دو آدمی نیک نہیں ہیں۔
سچے

(٦) اِنَّ الرَّجُلَيْنِ صَادِقَانِ ؟

(حرف تاکید) (اسم اِنَّ مبتدا) (خبر اِنَّ خبر)

بے شک دو آدمی نیک ہیں۔
سچے

(٧) هَلِ الْمُعَلِّمُوْنَ صَادِقُوْنَ ؟ (٨) بَلٰى ! اِنَّ الْمُعَلِّمِيْنَ صَادِقُوْنَ .

کیا اساتذہ سچے ہیں؟ کیوں نہیں ! بے شک اساتذہ سچے ہیں۔

٩ هَل الْمُعَلِّمَاتُ مُجْتَهِدَاتٌ ؟ ١٠ لَا ! مَا الْمُعَلِّمَاتُ مُجْتَهِدَاتٍ

کیا اُستانیاں محنتی ہیں۔ نہیں ! استانیاں محنتی نہیں ہیں

(١١ أَ لَيْسَ الْكَلْبُ جَالِسًا۔ ١٢ نَعَمْ ! إِنَّ الْكَلْبَ جَالِسٌ۔

کیا کُتا بیٹھا نہیں ہے۔ جی ہاں ! بے شک کتا بیٹھا ہے۔

13 لَا ! بَلِ الْكَلْبُ قَائِمٌ۔

(حرف الاجواب)

نہیں بلکہ کُتا کھڑا ہے۔

Date.

Page.

← عربی میں ترجمہ کریں

(۱) کیا محمود جھوٹا ہے؟

أَمَحْمُوْدٌ [illegible] كَاذِبٌ؟

(حرف استفہام) (مبتدا) ([illegible]) (خبر)

(۲) جی ہاں! محمود یقیناً جھوٹا ہے۔

نَعَمْ! إِنَّ مَحْمُوْدًا كَاذِبٌ۔

(حرف الجواب) (حرف تاکید) (اسمِ اِنَّ) (خبرِ اِنَّ)

(مبتدا) (خبر)

(۳) کیا حامد سچا نہیں ہے؟

[illegible] أَلَيْسَ حَامِدٌ صَادِقًا / بِصَادِقٍ۔

(حرف استفہام) ↓ (مبتدا) (خبر) (خبر)

جملہ اسمیہ

(۴) جی ہاں! حامد سچا نہیں ہے۔

نَعَمْ! مَا حَامِدٌ صَادِقًا / بِصَادِقٍ

(حرف الجواب) (ما حجازیہ) (ما کا اسم) (ما کی خبر) (ما کی خبر)

(مبتدا) (خبر) (خبر)

(۵) کیا دونوں بچیاں سچی ہیں؟ ← هَلِ الْبِنْتَانِ صَادِقَتَانِ؟

(حرف استفہام) (مبتدا) (خبر)

جملہ اسمیہ

Date.
Page.

(۶) بے شک دونوں بچیاں سچی ہیں۔

إِنَّ الْبِنْتَيْنِ صَادِقَتَانِ

(حرف تاکید) (اسمِ إنّ) (خبرِ إنّ)

(مبتدا) (خبر)

(۷) کیا استانیاں بیٹھی ہیں؟

هَلِ الْمُعَلِّمَاتُ جَالِسَاتٌ؟

(حرف استفہام) (مبتدا) (خبر)

جملہ اسمیہ۔

(۸) جی ہاں! بے شک استانیاں بیٹھی ہیں۔

نَعَمْ! إِنَّ الْمُعَلِّمَاتِ جَالِسَاتٌ

(حرف الجواب) (حرف تاکید) (اسمِ إنّ) (خبرِ إنّ)

(مبتدا) (خبر)

جملہ اسمیہ

۵

Imp Rule

مبتدا مؤخر (بعد میں آنے والا) + خبر مقدم (پہلے آنے والا)

خبر + مبتدا

← کبھی ہم (مبتدا) کو جملے میں بعد میں اور خبر کو پہلے لاتے ہیں

① جملے میں زور / تاکید کرنے کے لیے (حصر / قصر کرنے کے لیے)

↳ Importance dene ke liye

اَلرَّجُلُ فِي الْمَسْجِدِ	فِي الْمَسْجِدِ رَجُلٌ
مبتدا جار مجرور خبر	جار مجرور خبر مقدم مبتدا مؤخر
آدمی مسجد میں ہے	مسجد میں (کوئی) آدمی ہے۔
فی / میں / علی	زور (مسجد میں) پر ہے۔
تحت	

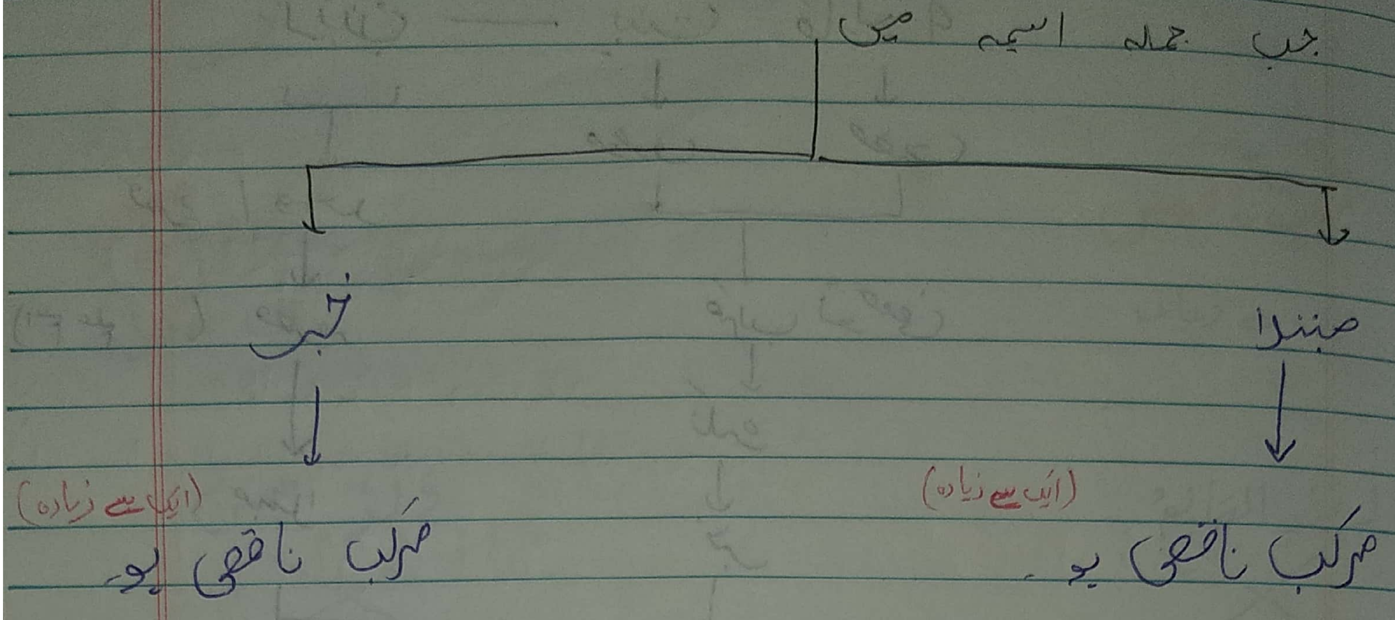
١ جملے کے شروع میں حرف جر / ظرف آجائے تو وہ مبتدا ہی کہلائے گا

#2 رَجُلٌ نکرہ میں ہونے کے باوجود [مبتدا] کہلاتا ہے کیونکہ جب بھی حرف جر / ظرف پہلے آجاتے، بعد میں جو بھی آجائے چاہے معرفہ / نکرہ ہو تو وہ [مبتدا] کہلایا جاتا گا۔

اَلرَّجُلُ فِي الْبَيْتِ -	فِي الْبَيْتِ رَجُلٌ -
آدمی گھر میں ہے	[گھر میں کوئی آدمی ہے، ایسا خوف / تعجب سے بولا جاتا ہے]
#٣ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ	لِلّٰهِ الْحَمْدُ
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لِلّٰهِ	لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
~~تم~~ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ کے لیے ہے	اللہ (ہی) کے لیے زمین اور آسمانوں کی بادشاہت ہے۔ حصر / قصر / تاکید -

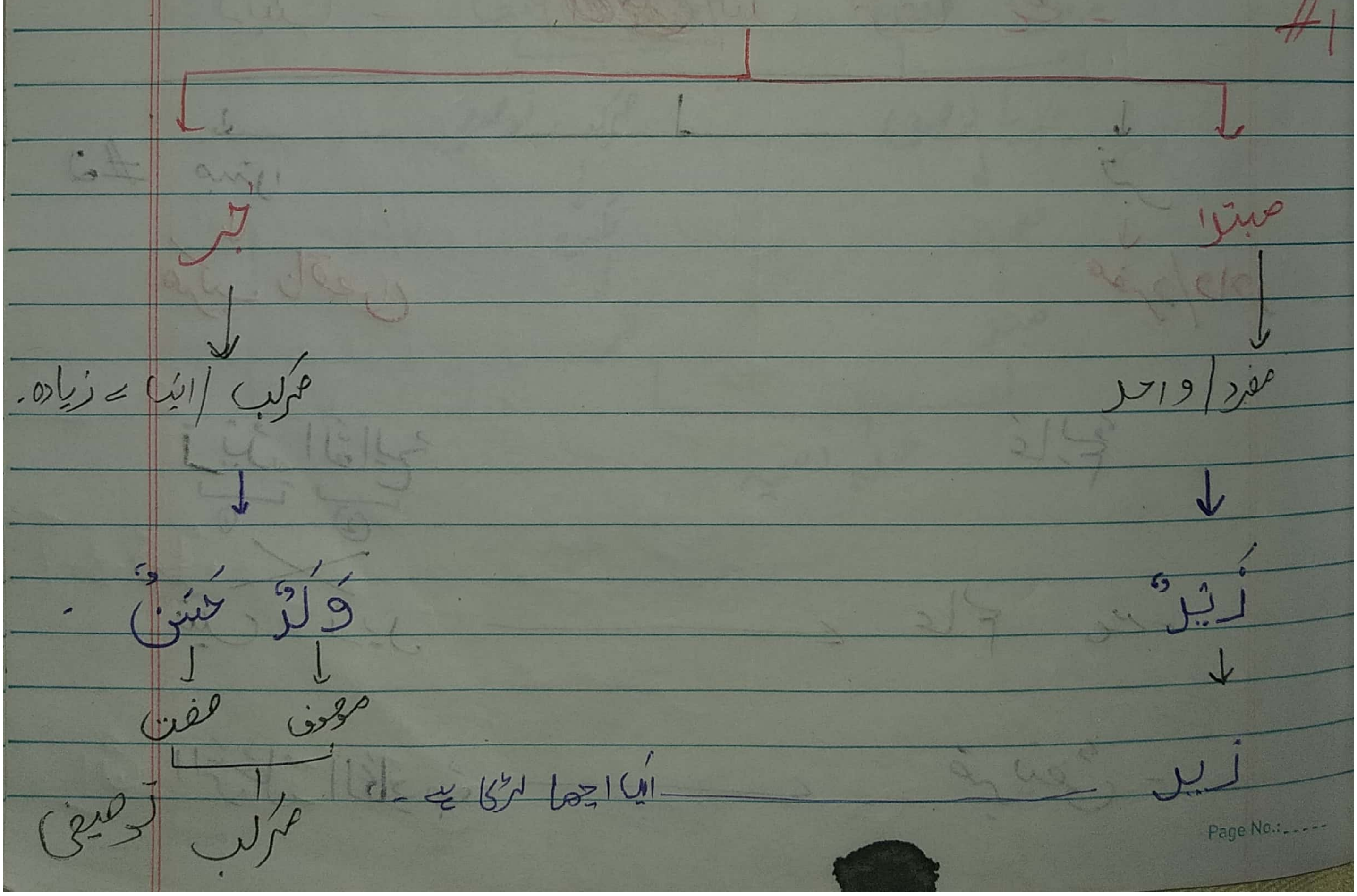
6

جملہ اسمیہ P-4

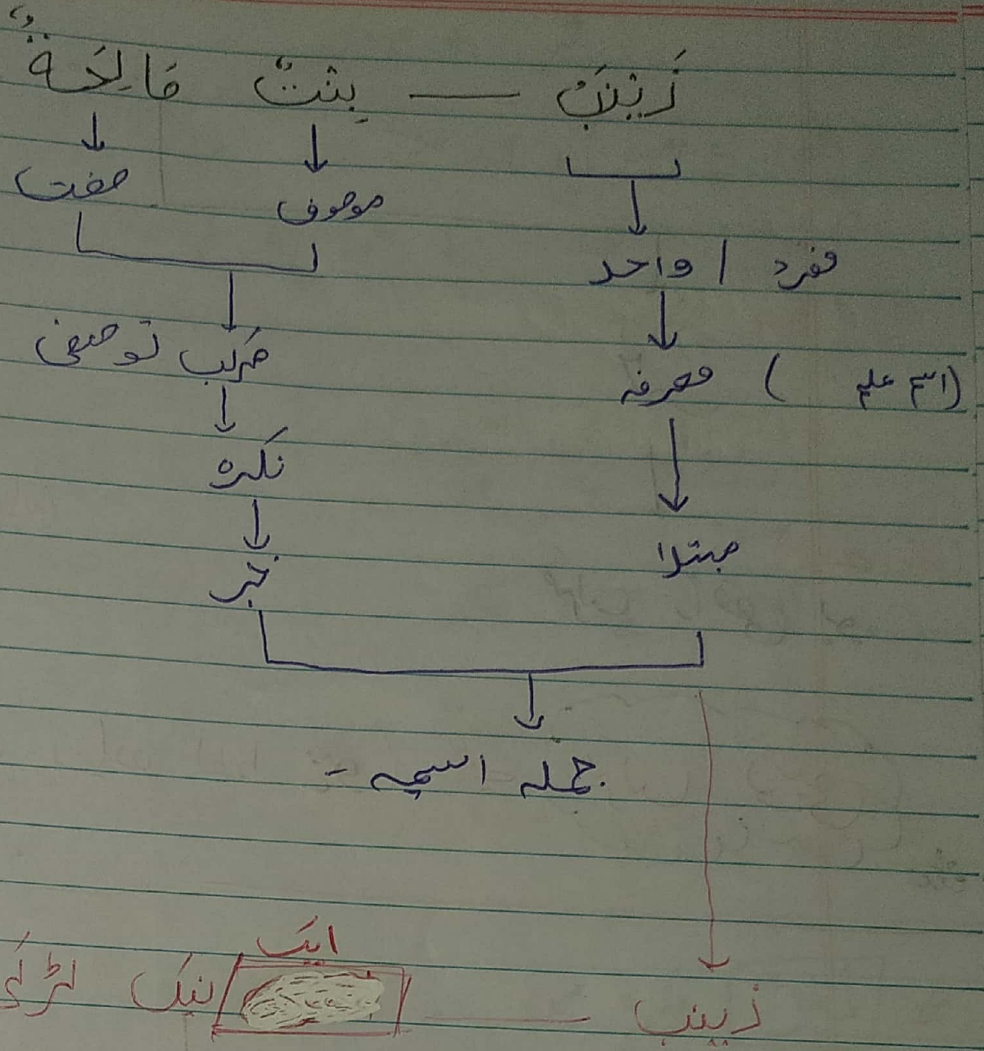

جب جملہ اسمیہ میں
مبتدا
(ایک سے زیادہ)
مرکب ناقص ہو۔
خبر
(ایک سے زیادہ)
مرکب ناقص ہو۔

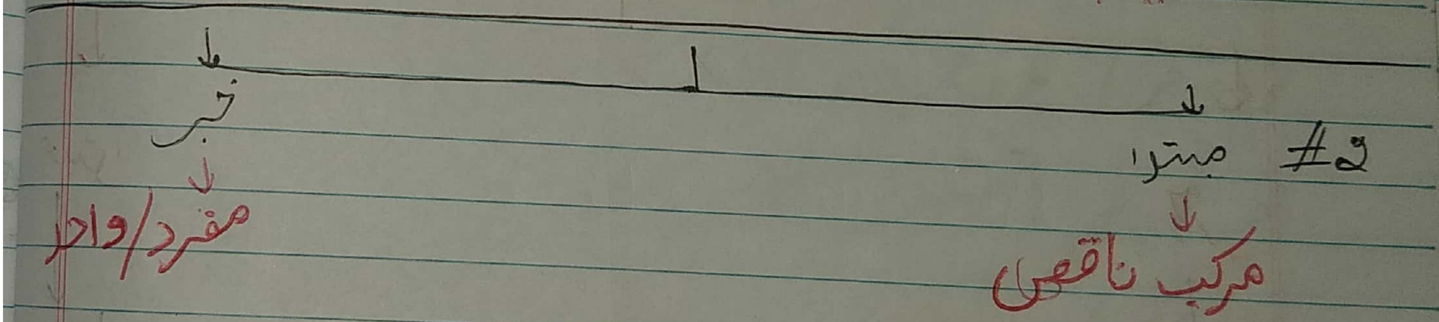
مطلب (ایک سے زیادہ لفظ ہو) جیسے مرکب توصیفی

etc


#1
مبتدا
مفرد / واحد
زَیْدٌ
زید
خبر
مرکب / ایک سے زیادہ۔
وَلَدٌ حَسَنٌ۔
موصوف
صفت
مرکب توصیفی

ایک اچھا لڑکا ہے۔


زَیْنَبُ —— بِنْتٌ صَالِحَةٌ
مفرد / واحد
معرفہ (اسم علم)
مبتدا
موصوف
صفت
مرکب توصیفی
نکرہ
خبر
جملہ اسمیہ۔
زینب —— [redacted] ایک نیک لڑکی ہے۔


#2 مبتدا
مرکب ناقص
خبر
مفرد/واحد

عَالِمٌ

زَیْدُنِ الفَالِحُ
① ②

نیک زید ← عالم ہے۔

الرَّجُلُ الكَاذِبُ ← مَرِيْضٌ۔

8

43

مبتدا خبر

مرکب ناقص مرکب ناقص

ایک سے زیادہ ایک سے زیادہ۔

زیدُن العالمُ وَلدٌ حسنٌ

عالم زید اچھا لڑکا ہے۔

الوَلدُ الصّالحُ عالمٌ حسنٌ

موصوف صفت موصوف صفت

مرکب توصیفی مرکب توصیفی

معرفہ نکرہ

مبتدا خبر

جملہ اسمیہ۔

۹

#4

مبتدا ← مرکب (ایک سے زیادہ) ← (مگر) مُخْتَلِفُ الْجِنْس ہو۔

خبر ← مفرد | واحد

مطلب مذکر + مونث ہو۔

(اگر مبتدا مختلف الجنس ہو مطلب مذکر+مونث تو خبر مذکر میں آئے گی)

زَيْدٌ وَ زَيْنَبُ ← صَالِحَانِ ۔

زَيْدٌ وَ خَالِدٌ وَ عَائِشَةُ ← صَادِقُوْنَ ۔

عَائِشَةُ وَ مَرْيَمُ وَ خَالِدٌ ← مُجْتَهِدُوْنَ ۔

#5

باقی مَا / لَيْسَ، اِنَّ، هَلْ، أَ۔ کا استعمال ویسے ہی کیا جاتا ہے۔

(Similary)

لَيْسَ مَا اَلْوَلَدُ الصَّالِحُ كَاذِبًا / بِكَاذِبٍ ۔

أَ / هَلْ زَيْدٌ وَلَدٌ حَسَنٌ ۔

اِنَّ اَلْوَلَدَ الصَّالِحَ تِلْمِيْذٌ ذَكِيٌّ ۔

اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۔
مرکب توصیفی

مشق نمبر ١٢ (الف)

(١) اَلشَّیْطٰنُ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ۔

شیطان واضح دشمن ہے ۔

(٢) إِنَّ الشَّیْطٰنَ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ۔

بے شک شیطان ~~واضح~~ کھلا دشمن ہے ۔

(٣) لَبِئْسَ الشَّیْطٰنُ وَلِیًّا حَمِیْمًا

شیطان گرم جوش دوست نہیں ہے

(٤) اَلشِّرْکُ ضَلٰلٌ مُّبِیْنٌ ۔

شرک واضح گمراہی ہے ۔

(5) إِنَّ الشِّرْکَ ظُلْمٌ عَظِیْمٌ ۔

بے شک شرک بڑا ظلم ہے ۔

(6) هَلِ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ مُفْلِحٌ ؟

کیا مومن بندہ کامیاب ہے ؟

(٦) نَعَمْ! إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ مُفْلِحٌ ۔

ہاں! بے شک مومن بندہ کامیاب ہے

(٩) اَلصَّبْرُ الْجَمِیْلُ فَوْزٌ کَبِیْرٌ ۔

خوبصورت صبر بڑی کامیابی ہے

⑨ الفِئَةُ الكَثِيرَةُ وَ الفِئَةُ القَلِيلَةُ حَاضِرَتَانِ

دو بڑی جماعت اور چھوڑی جماعت حاضر ہیں۔

⑩ هَلِ المُعَلِّمَاتُ المُجْتَهِدَاتُ قَاعِدَاتٌ۔

کیا محنتی استانیاں بیٹھی ہیں۔

⑪ مَا المُعَلِّمَاتُ المُجْتَهِدَاتُ قَاعِدَاتٍ۔

محنتی استانیاں نہیں بیٹھی ہیں۔

⑫ إِنَّ المُعَلِّمَاتِ المُجْتَهِدَاتِ قَاعِدَاتٌ۔

بے شک محنتی استانیاں بیٹھی ہیں۔

عربی میں ترجمہ کریں۔

۱) صبر جمیل چھوٹی کامیابی نہیں ہے۔

مَا الصَّبْرُ الْجَمِيْلُ فَوْزًا صَغِيْرًا ۔

۲) بیشک صبر جمیل ایک بڑی کامیابی ہے۔

إِنَّ الصَّبْرَ الْجَمِيْلَ فَوْزٌ عَظِيْمٌ ۔

3) کیا جھوٹ ایک چھوٹا گناہ ہے۔

(اِثْمٌ)

هَلِ الْكِذْبُ ذَنْبٌ صَغِيْرٌ ۔

۴) جھوٹ چھوٹا گناہ نہیں ہے۔

مَا الْكِذْبُ ذَنْبًا صَغِيْرًا | بِذَنْبٍ صَغِيْرٍ ۔

⑤ کیا محنتی درزنیں سچی ہیں۔

هَلِ الْخَيَّاطَاتُ الْمُجْتَهِدَاتُ صَادِقَاتٌ۔

⑥ یقیناً محنتی درزنیں سچی ہیں

إِنَّ الْخَيَّاطَاتِ الْمُجْتَهِدَاتِ صَادِقَاتٌ۔

⑦ سچی درزنیں محنتی نہیں ہیں۔

مَا الْخَيَّاطَاتُ الْمُجْتَهِدَاتُ صَادِقَاتٍ or / بِصَادِقَاتٍ۔

⑧ کیا ہاتھی عظیم حیوان ہے

هَلِ الْفِيْلُ حَيَوَانٌ عَظِيْمٌ۔

⑨ کیوں نہیں! یقیناً ہاتھی ایک عظیم حیوان ہے

بَلٰی إِنَّ الْفِيْلَ حَيَوَانٌ عَظِيْمٌ

مشق نمبر ۱۲ (ب)

جملہ اسمیہ کے قواعد!۔

(عموماً) * ① جملہ اسمیہ "اسم" سے شروع ہوتا ہے۔

② جملہ اسمیہ کے دو حصّے ہوتے ہیں۔ (۱) مبتدا ② خبر۔

③ مبتدا: وہ (اسم) ہے جس کے بارے میں بات کی جاتی ہے۔

④ خبر: وہ ہے جو (مبتدا) کے بارے میں معلومات دے۔

⑤ (ترتیب) کے اعتبار سے مبتدا پہلے اور خبر بعد میں آتی ہے۔

حالت

⑥ حالت کے اعتبار سے (مبتدا + خبر) دونوں حالت رفع میں ہوتے ہیں۔

e.g.
مبتدا - مذکر - مؤنث - واحد
خبر - مذکر - مؤنث - واحد

برابری

جنس / عدد

⑦ مبتدا اور خبر میں (مذکر/مؤنث) (واحد/تثنیہ/جمع) کی (مطابقت) ضروری ہے۔

عموماً

وسعت

⑧ اس لحاظ سے مبتدا - معرفہ اور خبر - نکرہ ہوتی ہے

⑨ (نواسخ / عوامل) جیسے إنَّ ، مَا ، لَیْسَ جملے میں داخل ہوکر مبتدا یا خبر کی حالت بدل دیتے ہیں۔

Negative - ve

10 **مَا / لَیْسَ** ← جملہ کو منفی بناتا ہے۔ جس سے

(لیس صرف مذکر واحد کے لئے آتا ہے)

مبتدا ← رفع ، خبر ← نصب / بِ + جر

(مونث کے لیے لیست واحد آتا ہے)

⑪ جملہ اگر (مثبت) Positive (+ve) = مبتدا = رفع ، خبر ← رفع

⑫ اگر جملہ سوالیہ + مثبت ہو تو ھَلْ / أَ لگاتے ہیں

اگر جملہ سوالیہ + مثبت + منفی ہو تو ← أ / + ما ، ھل لیس ، مبتدا - رفع ، خبر - نصب / بِ + جر

⑬ اگر جملہ میں تاکیدی / زور پیدا کرنا ہو تو (إنَّ) لگاتے ہے

إنَّ سے - مبتدا ← نصب ، خبر ← رفع

مبتدا مختلف الجنس ہو ←—— خبر = مذکر آئے گی۔

مبتدا غیر عاقل + جمع مکسر خبر = واحد مونث

PART- 5 = جملہ اسمیہ

apsara

Date:__.__.__

PRONOUNS ضمائر

# ضمیر وہ لفظ ہوتا ہے جو کسی شخص یا چیز کی جگہ استعمال ہوتا ہے۔

# تاکہ بار بار اسم کا ذکر نہ کرنا پڑے۔

زید کھیلنے گیا اور وہ بہت خوش تھا

• Zaid is a boy and He is a student

# کسی کے متعلق جب بات ہوتی ہے۔ تو تین امکانات ہوتے ہیں

# ضمیر کی "حسب" "ذاتی" کے اعتبار سے تین قسمیں ہیں

Some one else being referred to	The one spoken to	SPEAKER
غائب	مخاطب / حاضر	متکلم
Third Person	Second Person	1st Person
جو ~~[illegible]~~ کے لئے استعمال کرتے ہیں غیر موجود شخص	جو سننے والے کے لئے استعمال ہوتے ہیں جو جس کے ساتھ آپ بات کررہے ہوتے ہو۔	بولنے والے کے لئے استعمال کرتے ہیں
وہ → He/she They یہ → It	تم → You آپ → You	میں → I ہم → We

e.g.

ضمائر مرفوعہ منفصلہ

	واحد	تثنیہ	جمع
غائب مذکر	هُوَ وہ ایک مرد	هُمَا وہ دو مرد	هُمْ وہ بہت سے مرد
غائب مونث	هِیَ وہ ایک عورت	هُمَا وہ دو عورتیں	هُنَّ وہ بہت سی عورتیں
مخاطب حاضر مذکر	أَنْتَ تو ایک مرد	أَنْتُمَا تم دو مرد	أَنْتُمْ تم بہت سے مرد
مخاطب حاضر مونث	أَنْتِ تو ایک عورت	أَنْتُمَا تم دو عورتیں	أَنْتُنَّ تم بہت سی عورتیں
متکلم	أَنَا میں ایک مرد/عورت	نَحْنُ ہم دو مرد/عورتیں	نَحْنُ ہم بہت سے مرد/عورتیں

① ضمائر اسم ہوتے ہیں ← اسم کے بدلے استعمال کرتے ہیں

② تینوں حالتیں (رفع، نصب، جر) ہوتے ہیں۔

③ معرفہ ہوتے ہیں۔

④ مبتدا بن کر آسکتے ہیں

⑤ مبنی ہوتی ہیں چونکہ اکثر یہ مبتدا کے طور پر آتی ہیں۔

اسلئے انہیں مرفوع یعنی حالت رفع میں فرض کر لیا گیا ہے۔

اسی لئے اُن کا نام ضمائر مرفوعہ ہے۔

⑥ یہ ضمیریں کسی لفظ کے ساتھ مل کر نہیں لکھی جاتی

یعنی الگ، الگ جیسے هُوَ اللّٰهُ، هُمَا قَالِحَانِ

الگ

⑦ ضمیر "أَنَا" کو پڑھتے وقت "أَنَ" پڑھتے ہیں

مطلب الف (ا) کے بغیر

هُوَ زَيْدٌ
مبتدا خبر
جملہ اسمیہ

هِيَ زَيْنَبُ
مبتدا خبر
جملہ اسمیہ

وہ زید ہے۔

وہ زینب ہے۔

هُمَا طَالِبَانِ۔

وہ دو طالب علم ہیں۔

هُمَا طَالِبَتَانِ

وہ دو طالبہ ہیں

أَنْتَ مُسْلِمٌ

أَنْتِ مُسْلِمَةٌ

زَيْدٌ رَجُلٌ صَالِحٌ وَهُوَ قَائِمٌ۔

زید ایک نیک مرد ہے اور وہ کھڑا ہے

زَيْدٌ وَحَامِدٌ وَمُحَمَّدٌ حَاضِرُوْنَ وَهُمْ مُسْلِمُوْنَ۔

زید اور حامد اور محمد حاضر ہیں اور وہ سب مسلمان ہے

هُنَّ نِسَاءٌ صَالِحَاتٌ۔

وہ نیک عورتیں ہیں

He/It = هُوَ

20

واحد مذکر

الْقَلَمُ جَدِيدٌ

هُوَ جَدِيدٌ

واحد مؤنث

السَّاعَةُ جَدِيدَةٌ

It = هِيَ جَدِيدَةٌ

غیر عاقل کی جمع مکسر ← الْأَقْلَامُ جَدِيدَةٌ → خبر = واحد مؤنث

هِيَ جَدِيدَةٌ

Rule غیر عاقل کی جمع مکسر ہو تو ←
خبر
+
ضمیر
+
اشارہ
+
موصول
+
صفت
+
فعل

واحد مؤنث آتا ہے

EXCEPTIONS 21

جملہ میں تاکیدی مفہوم

زَیدٌ صالحٌ ۔ اِنَّ زَیداً صالحٌ ۔

زید نیک ہے ۔ بے شک زید نیک ہے ۔

اب اگر لکھنا ہو: زید ہی نیک ہے ۔

تو ضمیر مبتدا اور خبر کے بیچ میں لکھ دیں

[redacted] زَیدٌ ھُوَ الصّالحُ ۔ [redacted]

زید ہی نیک ہے

الرَّجُلُ ھُوَ الصّالِحُ

EXCEPTIONS:

22

خبر معرفہ بھی آسکتی ہے۔

① جب کوئی لفظ صفت نہ بن سکتا ہو۔

أَنَا زَيْدٌ -

ضمیر ہے معرفہ ہے مبتدا

زیدٌ ہے اسم علم۔ معرفہ (مگر خبر ہے)

② اگر خبر ہے اسم صفت ہو اور جملہ میں تاکید پیدا کرنی ہو

تو ضمیر کو مبتدا اور خبر کے بیچ میں لائیں،

خبر پر "ال" داخل کرکے معرفہ بناتے ہیں

جیسے

زَيْدٌ صَالِحٌ

زید نیک ہے

إِنَّ زَيْدًا صَالِحٌ

بے شک زید نیک ہے

اب اگر لکھنا ہو ((زید ہی نیک ہے))

(جب ضمائر کے بعد خبر آتی ہے تو وہ معرفہ آتی ہے)

زَيْدٌ هُوَ الصَّالِحُ۔

زید ہی نیک ہے

الرَّجُلُ هُوَ الصَّالِحُ۔

آدمی ہی نیک ہے۔

الْمُؤْمِنُونَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۔

مومن ہی کامیاب ہیں

اللّٰهُ هُوَ الرَّزَّاقُ -

اللہ ہی رزق دینے والا ہے

مشق نمبر: ۱۳

اردو میں ترجمہ کریں:

① اَلْخَادِمَانِ الْمُشْتَوْقَانِ حَاضِرَانِ وَهُمَا مُجْتَهِدَانِ ۔

موصوف صفت مرکب توصیفی مبتدا — خبر — جملہ اسمیہ

(عطف) ضمیر مبتدا — خبر — جملہ اسمیہ

دو خوش دل لڑکے حاضر ہیں اور وہ دونوں محنتی ہیں)

② اِنَّ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ مَخْلُوْقَاتٌ وَهُنَّ اٰيٰتٌ بَيِّنٰتٌ ۔

حرف تاکید — مبتدا اول — عطف — مبتدا دوم — خبر — جملہ اسمیہ

عطف — ضمیر (مبتدا) — موصوف صفت مرکب توصیفی خبر — جملہ اسمیہ

بیشک زمین اور آسمان مخلوقات (جمع) ہے اور وہ سب واضح نشانیاں ہے۔

③ اِنَّ الشِّرْكَ ضَلٰلٌ مُّبِيْنٌ وَهُوَ ظُلْمٌ عَظِيْمٌ ۔

حرف تاکید — مبتدا — موصوف صفت مرکب توصیفی خبر — جملہ اسمیہ

عطف — ضمیر (مبتدا) — موصوف صفت مرکب توصیفی خبر — جملہ اسمیہ

بیشک شرک واضح گمراہی ہے اور وہ عظیم ظلم ہے ۔

④ أَأَنْتَ اِبْرَاهِيْمُ؟

حرف استفہام — ضمیر (مبتدا) — خبر — جملہ اسمیہ

کیا آپ ابراھیم ہو ہے ۔

⑤ مَا أَنَا اِبْرَاهِيْمُ بَلْ أَنَا مَحْمُوْدٌ ۔

حرف نفی — ضمیر (مبتدا) — خبر — جملہ اسمیہ

ضمیر مبتدا — خبر — جملہ اسمیہ

5) میں ابراھیم نہیں ہو بلکہ میں محمود ہو۔

⑥ هَلِ الْإِسْلَامُ دِيْنٌ حَقٌّ؟
(حرف استفہام) مبتدا موصوف صفت
مرکب توصیفی
خبر
جملہ اسمیہ

⑦ بَلٰى! وَهُوَ صِرَاطٌ مُسْتَقِيْمٌ
عطف ضمیر موصوف صفت
(مبتدا) مرکب توصیفی
خبر
جملہ اسمیہ

کیا اسلام حق دین ہے؟
سچا

7) کیوں نہیں! وہ سیدا راستہ ہے۔

⑧ اَلدَّرْسُ سَهْلٌ لٰكِنْ هُوَ طَوِيْلٌ
مبتدا خبر
جملہ اسمیہ
مبتدا خبر
جملہ اسمیہ

⑨ أَلَيْسَ الْفِيْلُ حَيَوَانًا ضَخِيْمًا؟
(حرف استفہام)(حرف نفی) مبتدا موصوف صفت
مرکب توصیفی
خبر
جملہ اسمیہ

سبق آسان ہے لیکن وہ لمبا ہے۔

9) کیا ہاتھی بڑی جسامت والا جانور نہیں ہے۔

⑩ بَلٰى! هُوَ حَيَوَانٌ ضَخِيْمٌ جِدًّا۔
(بہت ہی)
ضمیر موصوف صفت
(مبتدا) مرکب توصیفی
(خبر)
جملہ اسمیہ

⑪ أَ أَنْتُمْ خَيَّاطُوْنَ؟
حرف استفہام ضمیر (مبتدا) خبر
جملہ اسمیہ

کیوں نہیں! وہ بہت ہی جسامت والا جانور ہے

11) کیا تم سب درزی ہو۔

⑫ مَا نَحْنُ بِخَيَّاطِيْنَ بَلْ نَحْنُ مُعَلِّمُوْنَ
حرف نفی ضمیر (مبتدا) خبر
جملہ اسمیہ
مبتدا ضمیر خبر
جملہ اسمیہ

⑬ إِنَّ الْمَرْأَتَيْنِ الصَّالِحَتَيْنِ جَالِسَتَانِ۔
حرف تاکید موصوف صفت خبر
مرکب توصیفی
مبتدا
جملہ اسمیہ

ہم سب درزی نہیں ہے بلکہ ہم سب ~~عالم~~ ہے۔
استاد

13) بیشک دو نیک عورتیں بیٹھی ہیں۔

⑭ إِنَّ الْمُعَلِّمِيْنَ وَالْمُعَلِّمَاتِ مَسْرُوْرُوْنَ لٰكِنْ مَا هُمْ بِمُجْتَهِدِيْنَ۔
حرف تاکید (مبتدا اول) عطف (مبتدا دوم) خبر
جملہ اسمیہ
حرف نفی ضمیر (مبتدا) خبر
جملہ اسمیہ

بیشک سارے استاد اور استانیاں خوش دل ہیں لیکن وہ سب محنتی نہیں ہیں۔

عربی میں ترجمہ کریں۔

1) اچھی نصیحت صدقہ ہے اور وہ بہت ہی مقبول ہے۔

اَلْمَوْعِظَةُ الْحَسَنَةُ صَدَقَةٌ وَ هِيَ مَقْبُوْلَةٌ جِدًّا

موصوف صفت
مرکب توصیفی
مبتدا
خبر
(عطف)
ضمیر (مبتدا)
خبر
(تاکید)

2) کیا زمین اور سورج دو واضح نشانیاں نہیں ہیں؟

هَلْ مَا الْأَرْضُ وَ الشَّمْسُ آيَتَيْنِ بَيِّنَتَيْنِ

3) کیا خوش دل استانیاں (محنتی نہیں ہیں)۔

أَمَا الْمُعَلِّمَاتُ الْمَسْرُوْرَاتُ مُجْتَهِدَاتٍ۔

حرف نفی
حرف استفہام
موصوف صفت
مرکب توصیفی
مبتدا
خبر
جملہ اسمیہ

4) کیوں نہیں! وہ خوش دل ہیں اور وہ محنتی ہیں۔

بَلٰى! هُنَّ مَسْرُوْرَاتٌ وَ هُنَّ مُجْتَهِدَاتٌ۔

ضمیر (مبتدا)
خبر
(عطف)
ضمیر (مبتدا)
خبر
جملہ اسمیہ

5) دو نیک استانیاں کھڑی ہیں یا بیٹھی ہیں ؟

هَلْ اَلْمُعَلِّمَتَانِ الصَّالِحَتَانِ قَائِمَتَانِ اَوْ جَالِسَتَانِ

موصوف صفت

مرکب توصیفی

مبتدا

(خبر اول) (خبر دوم)

جملہ اسمیہ

6) وہ کھڑی نہیں ہیں بلکہ بیٹھی ہیں۔

مَا هُمَا قَائِمَتَانِ بَلْ جَالِسَتَانِ

(حرف نفی) ضمیر (مبتدا) (خبر اول) (خبر دوم)

جملہ اسمیہ

26

Part-1

مرکب اضافی

ایسا مرکب جس میں ایک اسم کو دوسرے اسم کی طرف نسبت/تعلق/ملکیت ظاہر کرے

Urdu.	English
اللہ کی کتاب	Book OF ALLAH
زید کا گھر	House of Zaid
مریم کے اولاد	Son of Maryam
اردو میں تعلق کے لیے (کا، کے، کی) لگاتے ہیں	In english = OF

مرکب اضافی کے دو حصے ہوتے ہیں

مضاف (Item)	مضاف الیہ (Owner)
جس اسم کو کسی کی طرف نسبت دی جاتی	# جس اسم کی طرف نسبت دی جاتی
# مضاف پہلے آتا ہے	مضاف الیہ بعد میں آتا ہے

(RULES)

مضاف	مضاف الیہ
# مضاف پر "ال" نہیں آتا	مضاف الیہ حالت "جر" میں ہوتا ہے
# "تنوین" نہیں آتی ~~ٌ ٍ ً~~	
# مثنیٰ/جمع سالم مذکر کا (نون) گر جاتا ہے	

#

رَسُوْلُ اللّٰہِ

اللہ کا رسول

بَیْتُ اللّٰہِ

مضاف الیہ مضاف

اللہ کی کتاب

نکرہ

كِتَابُ وَلَدٍ

(کسی) لڑکے کی کتاب

↓

نکرہ

معرفہ

كِتَابُ الْوَلَدِ

لڑکے کی کتاب

غیر منصرف ← وَلَدُ اِبْرٰهِيْمَ

پر زیر نہیں آتی

ابراھیم کا لڑکا

وَلَدُ مَرْيَمَ

مریم کا لڑکا

← عربی میں مضاف پہلے آتا ہے اور مضاف الیہ بعد میں۔ (اردو سے اُلٹ)

Also Known as

مضاف، مضاف الیہ مل کر۔ مرکب اضافی

↓

شِبْهُ الْجُمْلَةِ بناتا ہے۔ [Phrase]

جملہ کے جیسا.

اردو میں ترجمہ

مضاف مضاف الیہ

1) كُتُبُ اللّٰهِ

اللہ کی کتاب

② نِعْمَةُ اللّٰهِ

اللہ کی نعمت

③ طَلَبُ الْعِلْمِ -

علم کی طلب

④ لَحْمُ شَاةٍ

(کسی) بکری کا گوشت

⑤ لَبَنُ بَقَرٍ -

کسی گائے کا دودھ

⑥ لَبَنُ الْبَقَرِ وَ لَحْمُ الشَّاةِ

گائے کا دودھ اور بکری کا گوشت

مضاف مضاف الیہ

٦ (عَالِمُ) (الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ)

غیب اور موجود کا جاننے والا

⑦ رَسُولُ اللّٰهِ

⑧ اللہ کا رسول ،

⑨ رَبُّ (الْمَشْرِقَيْنِ وَ رَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ)

دو مشرقوں کا مالک اور دو مغربوں کا مالک

عربی میں ترجمہ کریں

① اللہ کا خوف

خَوف

(تقویٰ) / مَخَافَۃُ اللہ

② اللہ کا عذاب

عَذَابُ اللہ

③ ہاتھی کا سر

رَأْسُ الْفِیلِ

④ (کسی) ہاتھی کا سر

رَأْسُ فِیلٍ

⑤ (ایک) کتاب کا سبق

دَرْسُ کِتَابٍ

⑥ اللہ کا رنگ

صِبْغَۃُ اللہ

⑦ اللہ کی قدر

قَدْرُ اللہ

PART- 2 مرکب اضافی۔

#1 مضاف اور مضاف الیہ کبھی **ایک سے زیادہ بھی آتے ہیں**

#2 اسم کبھی **مضاف** اور **مضاف الیہ** اکٹھے آسکتے ہیں۔

- تو ایسا اسم ایک ہی وقت مضاف اور مضاف الیہ بنتا ہے

تو ایسے اسم پر:

① (ال) نہیں لگتا ~~ال~~

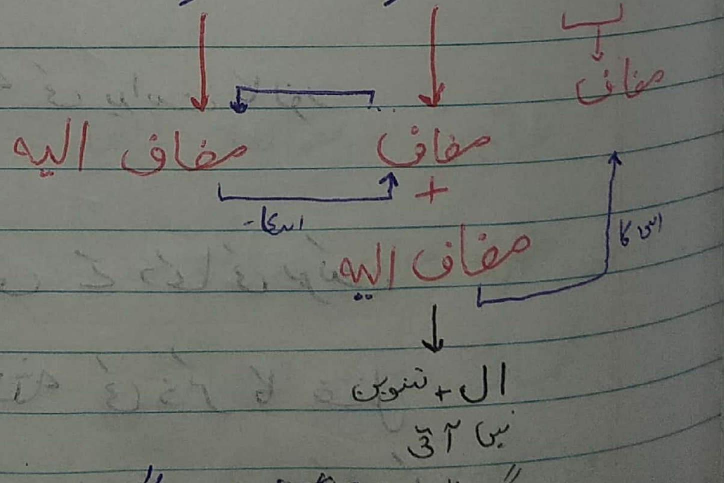
② تنوین بھی نہیں آتی ~~ـٌ ـً ـٍ~~

③ حالت جر میں ہوتا ہے مجرور ـِ ✓

لڑکے ③ کے گھر ② کا دروازہ ① ← Translate

ترجمہ پیچھے سے کرتے ہیں
پہلے آخری حرف کا ہوتا ہے

① ② ③
بَابُ بَيْتِ الْوَلَدِ۔


مضاف
مضاف الیہ
مضاف
+
مضاف الیہ
اسکا
اس کا
ال + تنوین
نہیں آتی

مگر حالت [illegible] جر رہتی ہے

مدرسے کے استاد کا گھر

بَيْتُ مُعَلِّمِ الْمَدْرَسَةِ

محمد کے گھر کا دروازہ

بَابُ بَيْتِ مُحَمَّدٍ

عائشہ کے باغ کا پھل

ثَمَرَةُ حَدِيقَةِ عَائِشَةَ
فَاكِهَةُ بُسْتَانِ عَائِشَةَ

ثَوَابُ صِيَامِ رَمَضَانَ ← غیر منصرف اسماء اسی لیے حالت جر
رمضان کے روزہ کا ثواب میں زبر آتی

نُورُ هِدَايَةِ اللّٰهِ — اللہ کی ہدایت کا نور

بَرَكَةُ دُعَاءِ النَّبِيِّ — نبی کے دعا کی برکت

فَضْلُ ذِكْرِ اللّٰهِ — اللہ کی ذکر کا فضل

حِكْمَةُ سُنَّةِ الرَّسُولِ — رسول کے سنت کی حکمت

(2nd exception
EXCEPTIon)

32

1st exception
آلاَکبر ← الأکبر e.g غیر منصرف + ال = زیر قبول کرتا ہے

#3 غیر منصرف اسماء حالت جر میں زیر قبول نہیں کرتے

((مگر))

غیر منصرف اسم اگر مضاف ہو تو حالت جر میں (زیر) قبول کرتا ہے

③ اَبْوَابُ ② مَسَاجِدِ ① اللّٰہِ

① اللّٰہ کے ② مسجدوں کے ③ دروازے

مساجد ←
↓
حالت جر
↓
کیونکہ مضاف ہے [illegible]
ابواب کا

Rough

~~[illegible]~~ حُکَّامُ مَدَائِنِ الشَّامِ

شام کے شہروں کے حکمران

زُوَّارُ مَنَازِلِ الاَنبِیَاءِ

انبیاء کے گھروں کے زائرین (زیارت کرنے والے) (جمع)

طُلَّابُ مَعَاهِدِ العِلْمِ

علم کے مدارس کے طلبہ

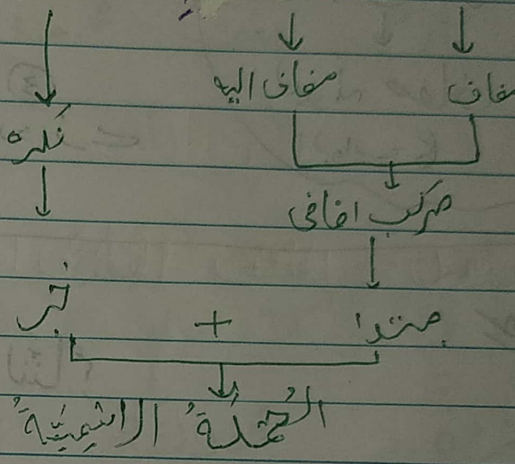
عُمَّارُ مَقَابِرِ الصَّالِحِینَ

نیک لوگوں کی قبروں کے آباد کرنے والے

#4 مرکب اضافی کبھی مبتدا اور کبھی خبر بنتا ہے
اور کبھی مبتدا اور خبر دونوں مرکب اضافی آتا ہے

① مرکب اضافی ⇐ مُبتدا

وَلَدُ الْعَالِمِ طَالِبٌ -


مضاف
مضاف الیہ
مرکب اضافی
مبتدا
نکرہ
خبر
+
الْجُمْلَةُ الْاِسْمِيَّةُ

عالم کا لڑکا طالب علم ہے۔

كِتَابُ الْمُدَرِّسِ مُفِيْدٌ

(اساتذہ) استاد کی کتاب فائدے مند ہے

طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ -

علم کی طلب فرض ہے

بَيْتُ زَيْدٍ جَمِيْلٌ

زید کا گھر خوبصورت ہے

سَيَّارَةُ أَحْمَدَ سَرِيْعَةٌ

احمد کی گاڑی تیز ہے

مَطْبَخُ أُمِّي نَظِيْفٌ -

امی کا کچن صاف ہے -

apsara

Date:

② مرکب اضافی = خبر

مُحمّدٌ رَسُولُ اللہِ۔

مضاف الیہ مضاف اسمِ علم

معرفہ

مبتدا

مرکب اضافی

خبر

جملہ اسمیہ۔

محمد اللہ کے رسول ہیں۔

علیٌّ صَاحِبُ القَلَمِ۔

زیدٌ وَلَدُ حامدٍ

زید حامد کا لڑکا ہے

الدُّنیا سِجنُ المُؤمِنِ وَ جَنّۃُ الکَافِرِ۔

مضاف الیہ مضاف حرفِ عطف مضاف الیہ مضاف مبتدا

مرکب اضافی ② مرکب اضافی ①

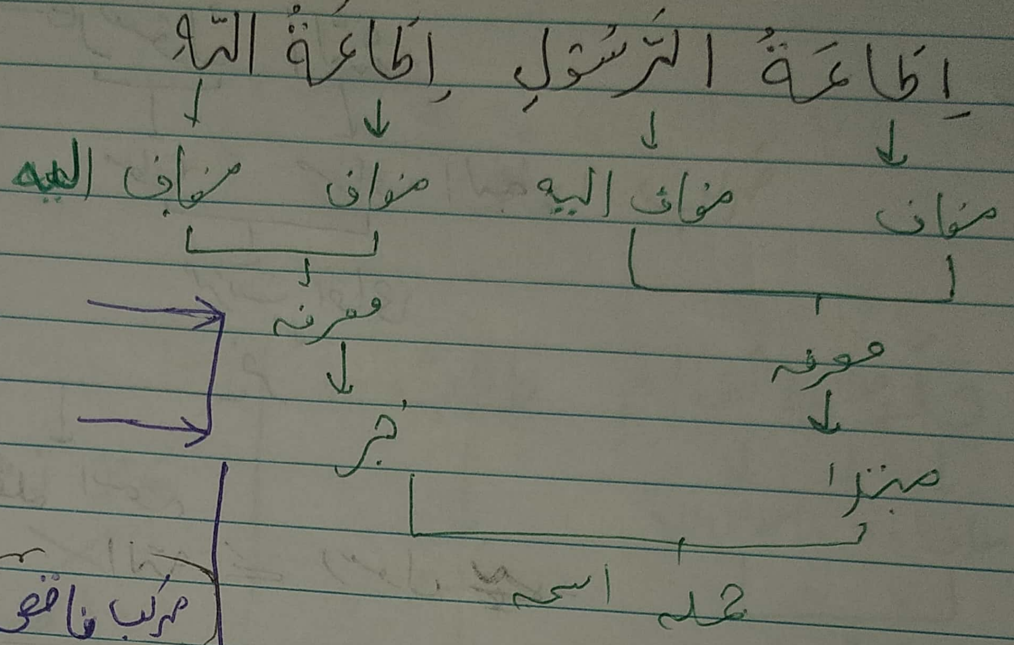
خبر

جملہ اسمیہ

دنیا کافر کے لیے جنت اور مومن کے لیے قیدخانہ ہے۔

Page No.:

مُبتدا = مرکب اضافی ← خبر = مرکب اضافی


اِطَاعَةُ الرَّسُوْلِ اِطَاعَةُ اللّٰهِ
مضاف
مضاف الیہ
مضاف
مضاف الیہ
معرفہ
مبتدا
معرفہ
خبر
جملہ اسمیہ

رسول کی اطاعت اللہ کی اطاعت ہے

Exception

مرکب اضافی اگر خبر بن کر آرہا ہو

تو خبر معرفہ بھی آسکتی ہے

جیسا جملہ اسمیہ میں ہم نے پڑھا تھا

خبر = نکرہ ہوتی ہے (عموماً)

عَمَلُ الْاِنْسَانِ عَمَلُ الْخَيْرِ

الْمُسْلِمِ

مسلمان کا عمل

خیر کا عمل ہے

صَبْرُ الْمُؤْمِنِ صَبْرُ الْعَزِيْمَةِ

مومن کا صبر

عزیمت کا صبر ہے

① بَابُ بَيْتِ غُلَامِ الْوَزِيْرِ

وزیر کے غلام کے گھر کا دروازہ

② طَالِبَاتُ مَدْرَسَةِ الْبَلَدِ ۔

شہر کے مدرسے کی طلباء ۔ طالبات (مونث ۔)

③ لَحْمُ صَيْدِ الْبَرِّ ۔

خشکی کے شکار کا گوشت ۔

④ حَجُّ بَيْتِ اللّٰهِ ۔

اللہ کے گھر کا حج ۔

⑤ رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللّٰهِ ۔

دانائی / حکمت کی اصل / چوٹی اللہ کا ڈر
بنیاد خوف

⑥ مُعَلِّمَاتُ مَدْرَسَةِ الْبَلَدِ نِسَاءٌ مُسْلِمَاتٌ ۔

مضاف
مضاف + مضاف الیہ
مضاف الیہ
مرکب اضافی
مبتدا (معرفہ)
موصوف
صفت
مرکب توصیفی
خبر
(نکرہ)
جملہ اسمیہ

شہر کے مدرسے کی استانیاں مسلمان عورتیں ہیں ۔

7 المُسْلِمُ

مسلمان

مِرْآةُ المُسْلِمِ ۔

مسلمان کا آئینہ ہے

Mirror

⑧ إنَّ السُّلْطَانَ العَادِلَ ظِلُّ اللّٰهِ ۔

حرف تاکید — موصوف — صفت — مضاف — مضاف الیہ

(اسم ان) مرکب توصیفی — مرکب اضافی

معرفہ ← مبتدا — خبر (نکرہ)

جملہ اسمیہ۔

بے شک عادل سلطان اللہ کا سایہ ہے

⑨ نَصْرُ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ۔

اللہ کی مدد قریب ہے

⑩ طَعَامُ فُقَرَاءِ المَسَاجِدِ طَيِّبٌ ۔

مضاف — مضاف — مضاف الیہ — خبر

مضاف الیہ

مرکب اضافی

مبتدا

جملہ اسمیہ

مسجدوں کے فقیروں کا کھانا پاک ہے

پاک

3 2 1

① اللہ کے عذاب کا کوڑا۔

1 2 3

سَوْطُ عَذَابِ اللّٰہِ۔

۲ اللہ کے رسول کی دُعا۔

دُعَاءُ رَسُوْلِ اللّٰہِ۔

③ اللہ کے رسول کی بیٹی کی دعا۔

دُعَاءُ بِنْتِ رَسُوْلِ اللّٰہِ۔

④ ظالم بادشاہ اللہ کے عذاب کا کوڑا ہے۔

اَلسُّلْطَانُ الظَّالِمُ سَوْطُ عَذَابِ اللّٰہِ۔ [سَوْطٌ -]

Page No.:

⑤ زمین اور آسمانوں کا نور۔

نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ۔

⑥ اللہ بدلے کے دن کا مالک ہے۔

اللّٰهُ مَالِكُ يَوْمِ الدِّيْنِ۔

مبتدا مضاف مضاف مضاف الیہ

مضاف الیہ

مرکب اضافی

خبر

جملہ اسمیہ

⑦ اللہ کی مسجدوں کے علماء نیک ہیں۔

عُلَمَاءُ مَسَاجِدِ اللّٰهِ صَالِحُوْنَ۔

⑧ مومن کا دل اللہ کا گھر ہے۔

قَلْبُ الْمُؤْمِنِ بَيْتُ اللّٰهِ

مرکب توصیفی مرکب اضافی

موصوف + صفت مضاف مضاف الیہ

⑨ اچھی نصیحت آخرت کی کھیتی ہے

اَلْمَوْعِظَةُ الْحَسَنَةُ حَرْثُ الْآخِرَةِ۔

موصوف صفت مضاف مضاف الیہ

مرکب توصیفی مرکب اضافی

مبتدا خبر

جملہ اسمیہ

Part 3

مرکب اضافی میں صفت کا بیان

#1 کسی مضاف کا نکرہ یا معرفہ ہونے کی پہچان:-

اسم جب "معرفہ" کی طرف منسوب ہو تو "معرفہ" مانتے ہے

حالت کے لیے مضاف ذمہ دار ہوتا ہے مثلاً- رفع/نصب/جر-
وسعت کے لیے مضاف الیہ ذمہ دار ہوتا ہے مثلاً، معرفہ/نکرہ-

مضاف الیہ ⇐ معرفہ

مضاف ⇐ معرفہ

غلامُ الرَّجُلِ

غلامُ ↓ مضاف ↓ معرفہ

الرَّجُلِ ↓ مضاف الیہ ↓ معرفہ

معرفہ ⟶ معرفہ

آدمی کا غلام

مضاف الیہ ⇐ نکرہ

مضاف ⇐ نکرہ

غلامُ رَجُلٍ

غلامُ ↓ مضاف ↓ نکرہ

رَجُلٍ ↓ مضاف الیہ ↓ نکرہ

نکرہ ⟶ نکرہ

(کسی) آدمی کا غلام

عربی زبان میں جب ((نکرہ)) لاتا ہے تو اس کا مقصد ہوتا ہے کہ وہ عموم کا مطلب دے رہا ہوگا۔

مِثقَالُ ذَرَّةٍ

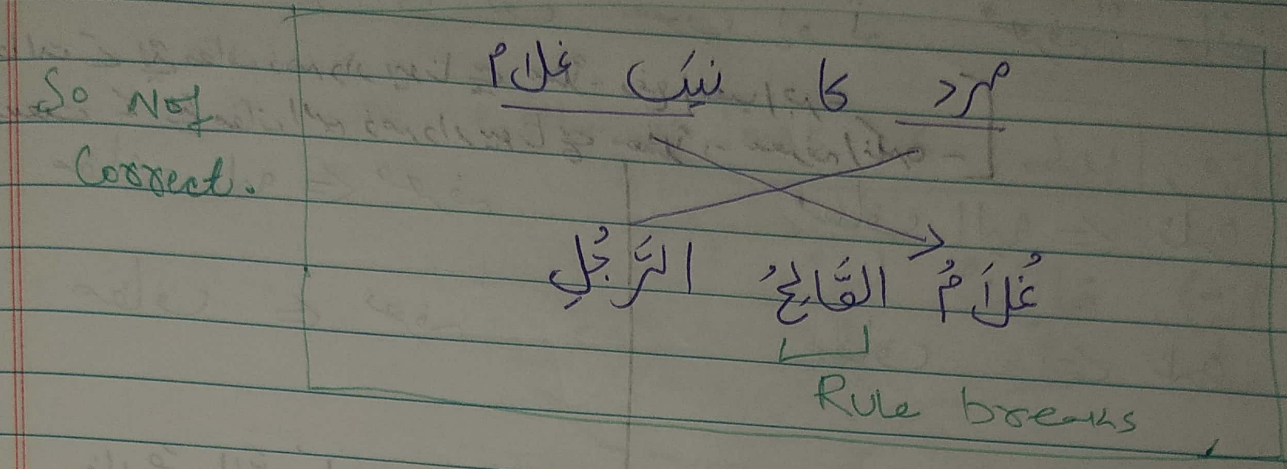
ایک بھی ذرہ کا ہم وزن

→ Total generality leaving nothing

عَابِرُ سَبِيلٍ

کسی راستہ کا عبور کرنے والا

مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان کوئی لفظ نہیں آتا ہے۔


So Not Correct.
مرد کا نیک غلام
غُلَامُ القَائحُ الرَّجُلِ
Rule breaks

① مضاف کی صفت مرکب اضافی کے بعد لائی جاتی ہے:

غُلَامُ الرَّجُلِ القَائحُ

آدمی کا نیک غلام

(مضاف) "القَائحُ" کی رفع (ـُ) دکھا رہی ہے کہ یہ (غُلَامُ) کی صفت ہے۔

← یہ صفت چاروں اعتبار سے مُضاف یعنی غُلَامُ کے مطابق (یعنی چاروں)

- وسعت
- عدد
- جنس
- حالت

#2

مضاف الیہ کی صفت ← اس کے بعد آتی گی

غُلَامُ الرَّجُلِ الصَّالِحِ

نیک آدمی کا غلام

مضاف الیہ

الصَّالِحِ کی حالت جر (ـِ زیر) بتا رہی ہے کہ یہ الرَّجُلِ کی صفت ہے

③ مضاف اور مضاف الیہ کی صفت

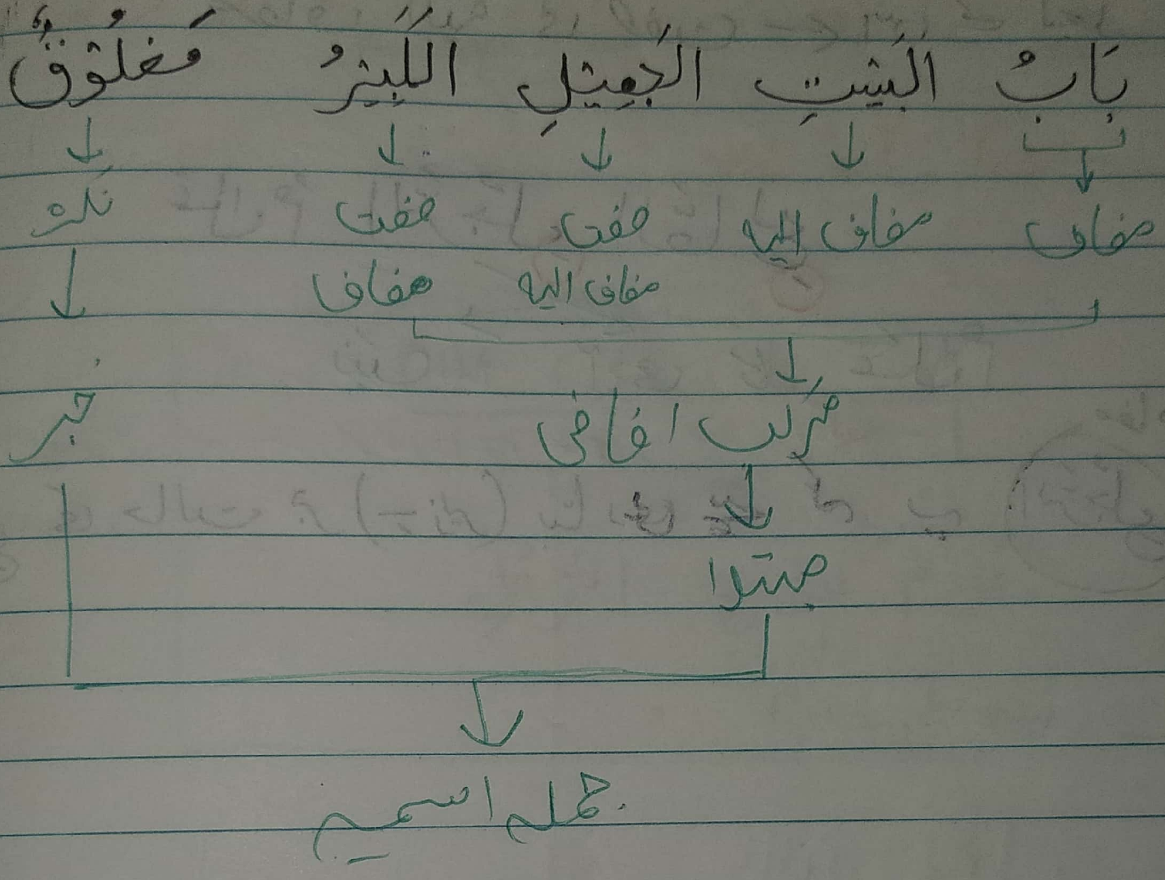
↓

دونوں کی صفت بعد میں آتی ہیں

- پہلے مضاف الیہ کی لائی جائے گی۔ پھر مضاف کی

نیک آدمی کا نیک غلام

غُلَامُ الرَّجُلِ الصَّالِحِ الصَّالِحُ


بَابُ البَیتِ الجَمِیلِ الکَبِیرُ مَغلُوقٌ
مضاف
مضاف الیہ
صفت
مضاف الیہ
صفت
مضاف
نکرہ
مرکب اضافی
مبتدا
خبر
جملہ اسمیہ

خوبصورت گھر کا بڑا دروازہ بند ہے۔

مشق نمبر-16

اردو میں ترجمہ کریں

① وَلَدُ الْمُعَلِّمَةِ الْقَالِحُ

استانی کا نیک لڑکا

② وَلَدُ الْمُعَلِّمَةِ الْقَالِحَةِ

نیک استانی کا لڑکا۔

③ وَلَدُ الْمُعَلِّمَةِ قَالِحٌ۔

استانی کا لڑکا نیک ہے۔

④ مُعَلِّمَةُ الْوَلَدِ قَالِحَةٌ۔

لڑکے کی استانی نیک ہے۔

⑤ غُلَامُ زَيْدٍ كَاذِبٌ۔

جھوٹا

زید کا غلام ہے۔

⑥ غُلَامُ زَيْدٍ اَلْكَاذِبُ۔

زید کا جھوٹا غلام۔

⑦ غُلَامُ زَيْدٍ الْكَاذِبِ۔

جھوٹے زید کا غلام

⑧ نَجَّارُ الْحَارَةِ الْقَادِقُ۔

محلہ کا سچا بڑھئی

⑨ طِيبُ الطَّعَامِ الطَّرِيِّ الْجَيِّدُ

تازہ کھانے کی عمدہ خوشبو

⑩ لَبَنُ الشَّاةِ الصَّغِيرَةِ جَيِّدٌ

چھوٹی بکری کا دودھ عمدہ ہے۔

⑪ لَوْنُ الْوَرْدِ اَحْمَرُ۔

گلاب کا رنگ سرخ ہے۔

عربی میں ترجمہ کریں

(١) استاد کا نیک شاگرد۔

تِلمِیذُ المُعَلِّمِ الفَالِحُ

(۵) محنتی استاد کا شاگرد نیک ہے۔

تِلمِیذُ المُعَلِّمِ المُجتَهِدِ الفَالِحُ

(۳) عذاب کا شدید کوڑا۔

سَوطُ العَذَابِ الشَّدِیدُ۔

(۴) اللہ کی بھڑکائی ہوئی آگ

نَارُ اللهِ المُوْقَدَةُ۔

(۲) آگ کا عذاب دردناک ہے۔

عَذَابُ النَّارِ اَلِیْمٌ۔

(6) اللہ کی عظیم نعمت

نِعْمَةُ اللهِ العَظِیْمَةُ

(٦) عظیم اللہ کی نعمت

نِعْمَةُ اللهِ العَظِیْمِ۔

(8) اللہ کی نعمت عظیم ہے۔

نَعْمَتُ اللهِ عَظِیْمٌ۔

Poll
۴

مرکب اضافی - (نون اعرابی کا گرنا)

تثنیہ کے صیغوں ⇐ "ـَانِ" اور "ـَيْنِ" اور

جمع مذکر سالم کے صیغوں ⇐ "ـُوْنَ" اور "ـِيْنَ"

↓

کے سارے "نون"

↓

نونِ اعرابی کہلاتا ہے۔

Rule

جب کوئی اسم اوپر والے صیغوں میں "مضاف" بن کر آئے تو "نونِ اعرابی" گر جاتا ہے۔

بَابَانِ الْبَيْتِ نَظِيْفَانِ

↓

بَابَا الْبَيْتِ نَظِيْفَانِ

[نِ اعرابی گر گیا]

گھر کے دو دروازے صاف ستھرے ہیں۔

ے

إِنَّ بَابَيْنِ الْبَيْتِ نَظِيْفَانِ

↓

إِنَّ بَابَيِ الْبَيْتِ نَظِيْفَانِ

[نِ گر گیا]

بے شک گھر کے دو دروازے صاف ستھرے ہیں

جمع مذکر سالم کی مثال

مُسْلِمُوْنَ الْمَسَاجِدِ صَادِقُوْنَ

ن ے گر گیا

مُسْلِمُوْ الْمَسَاجِدِ صَادِقُوْنَ

مسجدوں کے مسلمان سچے ہیں

إِنَّ مُسْلِمِيْنَ الْمَسَاجِدِ صَادِقُوْنَ ۔

ن ے گر گیا

إِنَّ مُسْلِمِيْ الْمَسَاجِدِ صَادِقُوْنَ

هُمَا بَوَّابَا الْقَصْرِ
مبتدا خبر
مضاف مضاف الیہ
مرکب اضافی
وہ محل کے دو دربان ہیں

مرکب اضافی (حصہ چہارم)

مشق نمبر 17

(1) اردو میں ترجمہ کریں۔

خبر
مرکب اضافی
مضاف مضاف الیہ
مبتدا

(1) هُمَا بَوَّابَانِ صَالِحَانِ

وہ دونوں نیک دربان ہیں۔

(2) هُمَا بَوَّابَا الْقَصْرِ

وہ دو محل کے دربان ہیں

(3) أَبَوَّابَا الْقَصْرِ صَالِحَانِ؟

(3) کیا محل کے دو دربان نیک ہیں؟

(4) إِنَّ بَوَّابَيِ الْقَصْرِ صَالِحَانِ۔

(4) بیشک محل کے دو دربان نیک ہیں

(5) يَدَانِ نَظِيفَتَانِ وَرِجْلَانِ وَسِخَتَانِ

(5) صاف ہاتھ اور میلے پیر۔ (لوگ)

(6) يَدَا الطِّفْلَةِ زَيْدٍ وَسِخَتَانِ۔

(6) زید کی بچی کے دونوں ہاتھ میلے ہیں

صفت

(7) رِجْلَا طِفْلِ الْمُعَلِّمَةِ الصَّغِيرِ نَظِيفَتَانِ۔

(7) استانی کے چھوٹے بچے کے دونوں پاؤں صاف ہیں

صفت

(8) رُؤُوسُ الْجِبَالِ الْجَمِيلَةُ
(غیر عاقل کی جمع)

(9) أَمُعَلِّمُو الْمَدْرَسَةِ مُجْتَهِدُونَ؟

(9) کیا مدرسے کے اساتذہ محنتی ہیں؟

(8) پہاڑوں کی خوبصورت چوٹیاں

(10) إِنَّ مُعَلِّمِي الْمَدْرَسَةِ مُجْتَهِدُونَ۔

بیشک مدرسے کے اساتذہ محنتی ہیں۔

← عربی میں ترجمہ کریں :

(1) دونوں لشکروں کے طویل نیزے۔

(1) رِمَاحُ الْجُنْدَيْنِ الطَّوِيْلَةُ

مضاف مضاف الیہ صفت مضاف

مرکب اضافی

(2) کچھ بگڑے ہوئے چہرے۔

(2) وُجُوْهٌ بَاسِرَةٌ

موصوف صفت

مرکب توصیفی

(3) بے شک دونوں مردوں کے چہرے بگڑے ہوئے ہیں۔

(نصب)

(3) اِنَّ وَجْهَيِ الرَّجُلَيْنِ بَاسِرَانِ -

تاکید مضاف مضاف الیہ خبر (اِنَّ)

مرکب اضافی

مبتدا

جملہ اسمیہ

(حارۃ)

(4) کیا محلّے کے مومن (جمع) نیک ہیں؟

(4) أَمُؤْمِنُو الْحَارَةِ صَالِحُوْنَ؟

حرف استفہام مضاف مضاف الیہ خبر

مرکب اضافی

مبتدا

جملہ اسمیہ

(5) یقیناً محلّے کے مومن (جمع) نیک ہیں۔

(5) اِنَّ مُؤْمِنِي الْحَارَةِ صَالِحُوْنَ -

تاکید مضاف مضاف الیہ خبر

مرکب اضافی

مبتدا

جملہ اسمیہ

(6) وہ (جمع) مدرسے کی استانیاں ہیں۔

هُنَّ الْمُعَلِّمَاتُ الْمَدْرَسَةِ

مبتدا اسم معرفہ مضاف مضاف الیہ

مرکب اضافی

خبر

(7) بے شک شہر کے مدرسے کی استانیاں نیک ہیں۔

اِنَّ مُعَلِّمَاتِ مَدْرَسَةِ الْبَلَدِ صَالِحَاتٌ -

تاکید مضاف ۱،۲،۳ مضاف الیہ خبر

مرکب اضافی

مبتدا

(خَبَّازٌ)

⑧ صاف ستھرے محلے کے دونوں نانبائی مشغول ہیں اور وہ دونوں بہت سچے ہیں

⑧ خَبَّازَا الْحَارَةِ النَّظِيْفَةِ مَشْغُوْلَانِ وَهُمَا صَادِقَانِ جِدًّا

مضاف موصوف صفت

مضاف الیہ

مرکب اضافی مبتدا

جملہ اسمیہ

خبر

عطف اسم معرفہ

مبتدا

خبر

جملہ اسمیہ

⑨ زید کی کتابیں محمود کے پاس ہیں -

كُتُبُ زَيْدٍ عِنْدَ مَحْمُوْدٍ -

مضاف مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ

مرکب اضافی مرکب اضافیہ

مبتدا خبر

جملہ اسمیہ

مشق نمبر ١٧ (ب)

مرکب اضافی کے قواعد :

① مرکب اضافی دو جُز سے بنتا ہے — مضاف اور مضاف الیہ

② مضاف: جس اسم کو کسی چیز کی طرف نسبت دی جاتی ہے
مضاف الیہ: جس اسم کی طرف کوئی نسبت دی گئی ہے —

③ حالت کا فیصلہ مضاف کرتا ہے مطلب رفع میں ہیں نصب میں یا جر میں

④ وسعت کا فیصلہ مضاف الیہ کرتا ہے مطلب معرفہ ہے یا نکرہ

⑤ مضاف پر (ال) کبھی بھی داخل نہیں ہوتا ہے

⑥ مضاف الیہ اسم کو حالت جر میں لیتا ہے۔

⑦ مضاف پر تنوین نہیں آتی

⑧ مضاف میں مثنی اور جمع سالم کا نون اعرابی گر جاتا ہے۔

⑨ مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان کوئی لفظ نہیں آتا ہے۔

⑩ مضاف کی صفت مرکب اضافی کے بعد لائی جاتی ہے۔

⑪ مضاف الیہ کی صفت بھی مرکب اضافی کے بعد لائی جاتی ہے

* صفت چاروں اعتبار سے مضاف / مضاف الیہ کے مطابق ہوتی ہے

حالت — جنس — عدد — وسعت

⑫ اگر مضاف اور مضاف الیہ کی صفت ایک ہی جملہ میں آتی ہیں تو پہلے مضاف الیہ کی لائی جائے گی اور بعد میں مضاف کی

⑬ اگر تثنیہ / جمع والے نون اعرابی مضاف میں آئے تو وہ (نون) نہیں لکھا جاتا۔

Part
1
5

Pronouns

مرکب اضافی - ضمائر

اَلضَّمَائِرُ الْمَجْرُوْرُ الْمُتَّصِلَۃُ

وہ ضمیریں جو مُتَّصِل (Connect مل کر لکھتے ہیں) اور مجرور ہے

مُتصل ۱

- وہ ضمیریں جو کسی اسم، فعل، حرفِ جار کے ساتھ جُڑ کر آتی ہیں اور اعراب کے اعتبار سے مجرور (زیر والی حالت) میں ہوتی ہیں
- یہ ضمیریں کسی لفظ کے آخر میں چپک کر آتی ہیں اور

ملکیت التعلق، "مفعول ②، متعلق ① کے طور پر آتی ہیں۔

(فعل میں 1,2 / بیان ۲۲ کا)

جیسے - یہ احمد کی گاڑی اور احمد کی گھڑی ہے۔

یہ احمد کی گاڑی اور اُس کی گھڑی ہے

ایسے ہی

اُس کا گھر	بَیْتُہٗ	His House
اُس کی کاپی		Her Copy
اُن کا کام		Their work
تیرا / [illegible] نام / کاپی		Your Name/ Copy

		واحد	تثنیہ	جمع
غائب	مذکر	هُ اُس (ایک مرد) کا	هُمَا اُن (دو مردوں) کا	هُمْ اُن (سب مردوں) کا
	مونث	هَا اُس (ایک عورت) کا	هُمَا اُن (دو عورتوں) کا	هُنَّ اُن (سب عورتوں) کا
مخاطب حاضر	مذکر	كَ تیرا (ایک مرد) کا	كُمَا تم (دو مردوں) کا	كُمْ تم (سب مردوں) کا
	مونث	كِ تیرا (ایک عورت) کا	كُمَا تم (دو عورتوں) کا	كُنَّ تم (سب عورتوں) کا
مُتَکَلِّم	مذکر	ی	نَا	نَا
	مونث	میرا	ہمارا	ہمارا

بَيْتُ زَيْدٍ وَ سَيَّارَتُهٗ

زید کا گھر اور اُس کی گاڑی

بيتُ زَيْنَبَ وَ بُسْتَانُهَا

زینب کا گھر اور اس کا باغ

#اس سے یہ معلوم ہوا کہ یہ ضمیریں زیادہ تر "مضاف الیہ" بن کر آتی ہیں۔

#مضاف الیہ جبکہ ہمیشہ حالت جر میں ہوتا ہے اسی لیے اِن ضمائر کو حالت جر میں فرض کر لیا ہے۔

#اسی وجہ سے اِن کا نام "ضمائر مجرورہ" ہے

#یہ ضمیریں زیادہ تر اپنے "مضاف" کے ساتھ لکھی جاتی ہیں

رَبُّهٗ	رَبُّكَ	رَبُّكُمْ	رَبُّنَا
مضاف مضاف الیہ اُس کا رب	تیرا رب (مذکر)	تم سب (مذکر) کا رب	ہم سب کا رب

'ی' ضمیر مطلب مُتکلم میں تھوڑا فرق ہے۔

بَيْتُ + ی ← بَيْتُي ← 'ت' پر زیر دی جائے گی

↓

بَيْتِي

میرا گھر

واحد مذکر (غائب) کی ضمیر [هُ] کو پڑھنے / لکھنے کا طریقہ

① وا / ـُ $\xrightarrow{\text{سے پہلے}}$ هُ ⇐ هٗ (ضمیر پر الٹا پیش آتا ہے۔

⇐ كِتَابٌ + هُ = كِتَابُهُ = كِتَابُهٗ

⇐ اَوْلَادٌ + هُ = اَوْلَادُهُ = اَوْلَادُهٗ

② ـْ ⇐ هُ ⇐ هُ (ضمیر پر سیدھا پیش آتا ہے)

⇐ مِنْ + هُ ⇐ مِنْهُ

③ یْ ⇐ هُ ⇐ هِ (ضمیر پر (زیر ـِ) آتی ہے)
کیا

⇐ فِیْ + هُ ⇐ فِیْهُ ⇐ فِیْهِ

③ ـِ ⇐ هِ ⇐ تو کھڑی زیر ـٖ آتی ہے

⇐ بِ + هُ ⇐ بِهُ ⇐ بِهٖ

apsara

واحد مُتکلّم کی ضمیر (ی)

Date:__.__.__

#ی ضمیر کی طرف جب کوئی اسم مضاف ہوتا ہے تو تینوں اعرابی حالتوں میں اُس کی ایک ہی شکل ہوتی ہے۔

#یعنی یہ مضاف کی رفع اور نصب کہا جاتی ہے۔

ی سے پہلے ـُ/ـَ
ـِ میں بدل جاتی ہے

ـُ/ـَ حرف → ی ← ی ـِ حرف

جیسے

رَبٌّ + ی ← رَبُّ + ی ← رَبُّی ← رَبِّی

ی اور زیر میں
مطابقت ہوتی ہے۔
پڑھنے کے اعتبار
سے کیا جاتا ہے

کتابٌ + ی ← کتابُ + ی ← کِتَابُی ← کِتَابِی

↓

کِتَابِیْ اَلْقُرْآنُ۔

میری کتاب قرآن ہے۔

یہاں پر ایک اور اصول لگایا جاتا ہے پڑھنے کے لئے وہ یہ ہے کہ

ی پر (زبر) لگانا جوڑنے / ملانے کے لئے۔

رَبِّیَ اللّٰهُ

#ایسے ہی اِنَّ + ی ← اِنَّی

(wrong)

↓

اِنِّیْ

اِنَّ + نَا
↓
اِنَّنَا ✓
↓
اِنَّا مُسْلِمُوْنَ ✓

وَرَقُ کِتَابِیْ ✗

میری کتاب کا ورق

اِنَّ کِتَابِیْ جَدِیْدٌ ✗

بے شک میری کتاب نئی ہے

Page No.: ____

الاسماء الخمسة

Date:

# أَبٌ ، أَخٌ ، فَمٌ ، ذُوْ ، حَمٌ (شوہر کا بھائی)

↓ باپ ↓ بھائی ↓ منہ ↓ "ذُو" وال ↓ دیور

(جیسے
وال = شان وال)

یہ الفاظ جب مضاف بن کر آتے ہیں تو اعرابی تبدیلی میں اُن کی پوری صورت ہی بدل جاتی ہیں۔

لَفْظ	رفع	نصب	جر
أَبٌ	أَبُوْ	أَبَا	أَبِيْ
أَخٌ	أَخُوْ	أَخَا	أَخِيْ
فَمٌ	فُوْ	فَا	فِيْ
ذُوْ	ذُوْ	ذَا	ذِيْ
حَمٌ (male enthu	حَمُوْ	حَمَا	حَمِيْ
	رفع کی علامت = و	نصب کی علامت = ا	جر کی علامت = ی

جیسے

أَبُوْهُ عَالِمٌ	إِنَّ أَبَاكَ عَالِمٌ	كِتَابُ أَخِيْكَ جَدِيْدٌ
اس کا باپ عالم ہے	بے شک تیرا باپ عالم ہے	تیرے بھائی کی کتاب نئی ہے

سَلَّمْتُ عَلَى أَبِيْكَ

میں نے سلام کی تیرے باپ کو۔

ذِیْ + شَانٍ = ذیشان
↓
شان وال

ذو ضمیر کی طرف مضاف نہیں ہوتا بلکہ اسم ظاہر کی طرف مضاف ہوتا ہے

(ذُوْ مالٍ ، ذا مالٍ ، جری مالٍ ،
صاحب مال - مال وال)

وَاِنَّهُ لَذُوْ عِلْمٍ -

اور بے شک وہ علم وال ہے "

Page No.:

ضمیر کو جملہ میں پہلے بھی لا سکتے ہیں

ہم نے پڑھا کہ ضمیریں عموماً بعد میں آتی ہیں جیسے رَبُّهُ

لیکن جب ضمیر میں زور دینا ہو، یا جملہ کے شروع میں لانا ہو، تو اکیلا ضمیر نہیں لا سکتے،

جیسے كَ + نَعْبُدُ
كَ ← تیری
نَعْبُدُ ← عبادت کرتے ہیں

یہ غلط ہوگا

STRucture

سو جملے میں اسے شروع میں لانے کے لیے ایک (گرامر ڈھانچہ) کی ضرورت ہے۔ جسے (إِيَّا) کہتے ہیں۔

إِيَّا

- یہ صرف ایک گرامری فریم (Frame) ہے۔
- اس کا خد کا کوئی مطلب نہیں ہوتا۔
- یہ صرف ضمیر کو جملے کے شروع میں لانے کا ذریعہ ہے۔

إِيَّا + ضمیر = مفعول مقدم (زور والا Object)

یہ طریقہ اس لیے استعمال کرتے ہے کیونکہ: جملے میں

- زور (Emphasis) دینے کے لیے۔
- حصر (Exclusivity) کے لیے
- بلاغت کے لیے

تاکہ پتہ چلے کہ ہم کسی اور کو نہیں "بس اِسی کو مراد لیے رہے ہیں"

Fatiha - 5

إِيَّاكَ نَعْبُدُ ← نَعْبُدُكَ

ہم عبادت کرتے ہیں تیری

ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

اور صرف تجھی سے مدد چاہتے ہیں

Nahl-51

⇐ إِيَّايَ فَارْهَبُونِ

مجھ ہی سے ڈرو

[Also see Anaam-106
وَإِيَّاهُمْ تَعْبُدُونَ]

Tawbah 51

⇐ إِيَّاهُ وَتَّقُوْا

[Also see Saaffat-24
Baqarah - 41] etc

یاد رکھنے کا قاعدہ # Golden Rule

(ہم اسم کے ساتھ نہیں)

إِيَّا ہی صرف ضمائر کے ساتھ استعمال ہوتا ہے

مطلب : اگر ضمیر پر زور دینا ہو
↓
إِيَّاكَ ، إِيَّاهُنَّ ، إِيَّاهُمْ

اور اگر اسم پر زور دینا ہو

اسم کو پہلے لاؤ (مفعول مقدم بنا دو)

نَعْبُدُ اللّٰهَ ← اللّٰهَ نَعْبُدُ

(زور ہے مگر إِيَّا نہیں لایا)

سبق نمبر 18

اردو میں ترجمہ کریں

① اَللّٰهُ رَبُّنَا ۔ ② اُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ

اللّٰہ ہی ہم سب کا رب ہے۔ اُس کی ماں بہت سچی ہے

(ھ)

③ اَلْقُرْآنُ كِتَابُكُمْ وَ كِتَابُنَا ④ عِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيْظٌ

(ی)

قرآن تم سب کی اور ہم سب کی کتاب ہے ④ ہمارے پاس ایک محفوظ کتاب ہے

⑤ اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَ رَبُّكُمْ ⑥ رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ.

بے شک اللّٰہ میرا اور تم سب کا رب ہے۔ ہمارا رب، اسمانوں اور زمینوں کا رب ہے

⑦ اَللّٰهُ عَالِمُ الْغَيْبِ وَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۔

اللّٰہ ہی غیب کا جاننے والا اور اسی کے پاس قیامت کا علم ہے۔

⑧ سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ ۔

قوم کا سردار اُن سب کا خادم ہے

⑨ اَلْكِتَابُ فَوْقَ الْمِنْضَدَةِ ۔

کتاب میز کے اوپر ہے

⑩ كِتَابِيْ فَوْقَ مِنْضَدَتِكَ ۔

میری کتاب تیری میز کے اوپر ہے

عربی میں ترجمہ کریں۔

① آسمان میرے سر کے اوپر ہے۔

اَلسَّمَاءُ فَوْقَ رَأْسِي۔

مبتدا — مضاف — مضاف الیہ + مضاف — مضاف الیہ

مرکب اضافی / خبر

② ہماری کتابیں استاد کی میز کے نیچے ہیں۔

كُتُبُنَا تَحْتَ مِنْضَدَةِ الْمُعَلِّمِ۔

مضاف مضاف الیہ — مرکب اضافی — مبتدا

مضاف — مضاف + الیہ — مضاف الیہ

مرکب اضافی — خبر

③ بے شک ہمارا رب رحیم غفور ہے۔

إِنَّ رَبَّنَا غَفُوْرٌ رَحِيْمٌ۔

④ فاطمہ کے پاس ایک خوبصورت قلم ہے۔

عِنْدَ فَاطِمَةَ قَلَمٌ جَمِيْلٌ۔

مضاف — مضاف الیہ — مرکب اضافی — مبتدا

موصوف — صفت — مرکب توصیفی — خبر

⑤ تمہاری زبان عربی ہے اور ہماری زبان ہندی ہے

لِسَانُكُمْ عَرَبِيٌّ وَ لِسَانُنَا هِنْدِيٌّ۔

حرفِ ندا - جس سے کسی کو پکارتے ہیں

حرفِ ندا

جس سے پکارا جائے

منادیٰ

جس کو پکارا جائے۔

جیسے

اُو / اے

Oh

لڑکے / لڑکی

girl / boy

عربی میں

حرفِ ندا

یَا

یَا اَیُّھَا

یَا اَیَّتُھَا

منادیٰ

مفرد

معرف باللام

مرکب اضافی

#1 منادیٰ مفرد ہو تو!

یَا + تنوین ختم ہو جاتی ہے

یَا + زَیْدٌ ⟵ یَا زَیْدُ

∴ یہ حالت نہیں بدلتا۔

اے زید

یَا بِنْتُ	یَا وَلَدُ	یَا رَجُلُ	یَا مَرْءَۃُ	یَا فَاطِمَۃُ

مُنادیٰ مُعرف باللام

جس اسم پر "ال" لگا ہو

مذکر/مونث کے لیے الگ الگ

مذکر

یا اَیُّھَا (اے)

یَا اَیُّھَا الوَلَدُ

اے لڑکے

یا اَیُّھَا النَّبِیُّ

اے نبی

یا اَیُّھَا الرَّجُلُ

یا اَیُّھَا النَّاسُ

مونث

یا اَیَّتُھَا (اے)

یَا اَیَّتُھَا الطِّفْلَةُ

اے بچی

یَا اَیَّتُھَا النَّفْسُ

مونث (سماعی)

اے نفس/جان

منادی مرکب اضافی

یا لگاتے ہیں

مضاف کو نصب دیتا ہے
(مطلب زبر میں آتا ہے)

عَبْدُ اللہِ

یَا عَبْدَ اللّٰہِ ← (یا عبدُ اللہ سے

اے عبد اللہ

یَا نِسَاءَ النَّبِیِّ

یَا بَنِي إِسْرَائِيلَ - ← بَنُوْنَ + إِسْرَائِيلَ

مضاف
ن گر جاتا ہے

بَنُوْ + اسرائیل → یَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

(یا سے بَنُوْ نصب میں چلا گیا -

یَا بَنِيْنَ + إِسْرَائِيلَ → (ن اعرابی گر جاتا ہے

یَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

اگر "یا" کے بغیر پکارنا ہو تو کچھ الفاظ/مرکب ایسے ہیں جن کے آخری حرف کو کھینچ کر آواز دیتے ہیں

جیسے
عَبْدُ الرَّحْمٰن کے ن

اسی طرح اگر عبدَ الرحمٰن لکھا ہو تو وہ منادی سمجھا جائے گا

بغیر یا کے

(یہ بولنے/پکارنے کے حساب سے سمجھا جاتا ہے)

بار بار

جس کو بہت زیادہ پکارا جاتا ہے تو "یا" نہیں لگاتے

رَبُّ + نَا ← رَبُّنَا

↓

ہمارا رب

مگر ہمیں بولنا ہے

اے ہمارے رب

↓

یَا رَبّ + نَا

یَا رَبَّنَا

↓

صرف ← رَبَّنَا کافی ہے

↓

اے ہمارے رب

اپنے لیے

یَا رَبِّیْ

اے میرے رب

↓

یَا + رَبُّ + یِ

↓

یَا رَبِّیْ ← یَا رَبِّی ← رَبِّ

اے میرے رب

رَبِّ اغْفِرْ لِیْ
اے میرے رب میری مغفرت فرما

میم مشدد (مَّ) سے بھی پکارتے ہے

فرق

یا (منادی) سے پہلے آتا ہے

مَّ بعد میں آتا ہے

اللّٰہُ + مَّ

↓

اللّٰہُمَّ ← اَللّٰہُمَّ

↓

اے اللہ

یَا اللّٰہُ

مگر یہ صرف اللہ کے ساتھ لگایا جاتا ہے

مشق نمبر - 19

اردو میں ترجمہ کیجیے

① يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ ! مَا اسْمُكَ ؟

اے آدمی تیرا نام کیا ہے

② يَا سَيِّدِي ! إِسْمِي عَبْدُ اللّٰهِ -

اے میرے آقا (محترم) ! میرا نام عبداللہ ہے

③ يَا عَبْدَ اللّٰهِ ! هَلْ أَنْتَ خَيَّاطٌ أَوْ نَجَّارٌ ؟

اے عبداللہ کیا تو درزی یا بڑھئی ہے ؟

④ مَا أَنَا خَيَّاطًا أَوْ نَجَّارًا يَا سَيِّدِي ! بَلْ أَنَا بَوَّابٌ

میں درزی یا (ترکھان) بڑھئی نہیں ہوں اے محترم ! بلکہ میں دربان ہوں۔

⑤ يَا زَيْدُ ! دُرُوْسُ كِتَابِ الْعَرَبِي سَهْلَةٌ جِدًّا ۔

اے زید ! عربی کتاب کے درس (اسباق) بہت آسان ہیں

⑥ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ -

اے اطمینان والی جان

عربی میں ترجمہ کریں

① عبد الرحمٰن ! کیا تمہارے پاس قیامت کا علم ہے ؟

عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ! هَلْ عِنْدَكَ عِلْمُ السَّاعَةِ .

② نہیں میرے آقا ! بلکہ وہ اللہ کے پاس ہے ۔

لَا يَسَيِّدِيْ ! بَلْ هُوَ عِنْدَ اللّٰهِ .

③ اے لڑکے ! اُس (مؤنث) کا نام کیا ہے ؟

يَا أَيُّهَا الْوَلَدُ ! مَا اِسْمُهَا ؟

④ اس کا نام فاطمہ ہے ؟

اِسْمُهَا فَاطِمَةُ

مُرکب جارّی

یہ مرکب دو چیزوں سے بنتا ہے

حرفِ جار
(Preposition)

یہ حرف ہے اسم (مجرور) کو حالت جر میں لے جاتا ہے۔

• پہلے آتا ہے۔

• فعل پر نہیں لگتا۔ (یہ حرف خالی اسم میں استعمل ہوتے ہیں)

(اسم) مجرور

وہ اسم جس پر "حرف" جار ① لگنے سے حالت جر/اضافی حالت اختیار کرتا ہے۔ جو ملکیت/تعلق رابطہ ظاہر کرتا ہے۔

مجرور ہمیں بتاتا ہے کہ "کیا کسی چیز کے اندر ہے، کس کے لئے ہے

کس کی طرف ہے، کس سے نکلا ہے وغیرہ۔

جیسے: مِنَ الْمَسْجِدِ اِلَى الْبَيْتِ۔

حرفِ جار | اسم مجرور | حرفِ جار | اسم مجرور

مرکب جارّی ① (شِبہُ جُملَہ)

مرکب جاری ② (شبہ جملہ)

گھر سے مسجد تک

یہ جملہ میں (خبر)، سو یہ شبہ جملہ بن کر آتا ہے

• مُتعلِق خبر

مرکب جاری اصل خبر نہیں بنتی ہے
(Ultimate)
(قاصر رہ جاتی ہے)

قائم مقام خبر

اصلی خبر بنانے
نہیں آتی
(قاصر ہے)

حرف جار عموماً (۱٦) ہوتے ہیں مگر قرآن / میں ان کو (11) استعمال کئے گئے ہیں ۔

	حروف	معنی	مثالیں
①	بِ	بیں، سے، کی، ساتھ (From)	بِرَجُلٍ (ایک مرد کے ساتھ)، بِالْقَلَمِ (قلم سے)
②	فِیْ	میں = in	فِیْ بَیْتٍ (کسی گھر میں) فِی الْبُسْتَانِ (باغ میں)
③	عَلٰی	پر	عَلٰی جَبَلٍ (ایک پہاڑ پر) (عَلَی الْعَرْشِ) عرش پر
④	مِنْ	سے	مِنْ زَیْدٍ (زید سے) مِنَ الْمَدْرَسَۃِ (مدرسہ سے)
⑤	لِ	کے واسطے، کو، کے	لِزَیْدٍ (زید کے واسطے)
⑥	کَ	مانند - جیسا	کَرَجُلٍ (کسی مرد کی مانند) کَالْاَسَدِ (شیر کے جیسا)
⑦	عَنْ	کی طرف سے From	عَنْ زَیْدٍ (زید کی طرف سے) عَنْ عَائِشَۃَ
⑧	اِلٰی	کی طرف - تک	اِلَی الْمَسْجِدِ (مسجد تک) اِلٰی بَلَدٍ (شہر تک)
⑨	تَ	قسم کے لئے (صرف اللہ کے ساتھ)	تَاللّٰہِ (اللہ کی قسم)
۱۰	بِ	قسم کے لئے	بِاللّٰہِ
۱۱	وَ (قسمیہ)	(قسم کے لئے) [اللہ + بغیر اللہ کے اسماء میں بھی لگا سکتے]	وَاللّٰہِ / وَالْعَصْرِ، وَالسَّمَاءِ، وَالْعَادِیَاتِ مگر صرف اللہ قسم کھا سکتا ہے
۱۲	حَتّٰی	تک / یہاں تک (Till) Time Ko Cover Karta hai (زمانہ کو)	حَتّٰی مَطْلَعِ الْفَجْرِ

(حتی فعل میں بیان آئے گا)

حرف جار (لِ) کے بعض اصول

جب
↓
معرف باللام
↓

المُتَّقِیْنَ

تو ھمزۃ الوصل (ا) گر جاتا ہے (لکھنے میں بھی)

لِ + المُتَّقِیْنَ	لِ + الرِّجَالُ	لِ + اللّٰہُ
لِلْمُتَّقِیْنَ	لِلرِّجَالِ	لِلّٰہِ
تقوی والوں کے لئے	آدمیوں کے لئے	اللہ کے لیے

لِ + اسم = لِ

لِزَیْدٍ

لِزَیْنَبَ (غیر منصرف اسماء)

converts

لِ + ضمائر = لَ = For
کے لئے

لِ + ہُ <= لِہُ ✗

لَہُ = اُس کے لئے

لَھُمْ = اُن سب کے لیے

لَکَ = تیرے لیے

لَنَا = ہمارے لیے

لَکُمْ = تم سب کے لیے

(عَنْ) کا اصول

#

عَنْ اَلنسِ

عَنْ ذِکْرِ اللّٰہِ

عَنْ + اَلْفَحْشَاءِ

↓

عَنِ الْفَحْشَاءِ

جب دو ساکن ہوں تو ملانے کے لیے کسرہ دیتے ہیں۔

(مِنْ)

#

مِنْ + اَلْبَیْتِ ← مِنَ الْبَیْتِ

مِنْ والے نون کو ـَـ فتحہ دیتے ہیں ملا کر پڑھنے کو

(یْ) مُتَکَلِّم

#

عَنْ + ی

↓

ن

add karte hai (نونِ وقایہ بچانے والا)

↓

عَنْ + نِ + ی

↓

عَنِّی

اس سے

مِنْ + ی

↓

مِنِّی

↓

مجھ سے

فِیْ + ی ← فِیْ یَ

↓

فِیَّ

اِلٰی + ی = اِلَیَّ

Examples

اِسْمُ اللّٰهِ

بِ + اِسْمِ + اللّٰهِ

بِاِسْمِ اللّٰهِ

ا
(همزۃُ الوصل ہوتا ہے
پڑھنے اور لکھنے بھی گر جاتا ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ

اللہ کے نام سے (شروع)

(In future Inshallah) محذوف ہوتا ہے

الرَّجُلُ فِی الْبَیْتِ

مبتدا
جار مجرور

مرکب جاری (قائم مقام خبر)
(متعلق خبر محذوف)

Understood (not written like)

حذف ہوتا ہے

الْحَمْدُ ثَابِتٌ لِلّٰهِ.

مبتدا
حرف جار مجرور
مرکب جاری (متعلق خبر)

جملہ اسمیہ

تمام تعریفیں ثابت ہے اللہ کے لیے

مرکب توصیفی

فِی بَیْتٍ جَمِیْلٍ

فِی الْبَیْتِ الْجَمِیْلِ

جار
موصوف صفت
مرکب توصیفی
مجرور
مرکب جاری

مرکب اضافی

فِی بَیْتِ اللّٰهِ

جار
مضاف مضاف الیہ
مرکب اضافی
مجرور
مرکب جاری

Page No.:

مشق نمبر = ۲۰

اردو میں ترجمہ کرے

① فِي حَدِيقَةٍ
ایک/(کسی) باغ میں.

② فِي الْحَدِيقَةِ
باغ میں .

③ مِنْ تُرَابٍ
کچھ (کسی) مٹی سے

④ مِنَ التُّرَابِ
مٹی سے

⑤ بِالْوَالِدَيْنِ
والدین کے ساتھ

⑥ عَلٰی صِرَاطٍ.
ایک/کسی راستہ پر

⑦ اِلَى الْمَسْجِدِ
مسجد تک /کی طرف

⑧ لِعَرُوسٍ
کسی/ایک دُلہن کے لئے

⑨ لِلْعَرُوسِ.
دُلہن کے لیئے

⑩ كَشَجَرَةٍ
کسی/(ایک) درخت کی طرح

⑪ كَظُلُمَاتٍ
کچھ اندھیروں
کسی رات کی طرح

⑫ مِنْكَ
تجھ سے

⑬ لَكَ
تیرے لئے

⑭ لِي
میرے لئے

⑮ مِنِّي
مجھ سے

⑯ إِلَيْكَ
تیری طرف

⑰ إِلَيَّ
مجھ تک / میری طرف

⑱ بِكَ
/ تیرے ساتھ

⑲ بِي
میرے ساتھ

⑳ عَلَيْكَ
تجھ پر

㉑ عَلَيَّ
مجھ پر

㉒ عَلَيْنَا.
ہم سب پر

㉓ بِسْمِ اللّٰہِ ㉔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ ㉖ عَلَی الْبِرِّ

اللہ کے نام سے / کے ساتھ تمام توریفی اللہ کے لیے ہے نیکی پر۔

㉕ مِنْ رَبِّكَ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ۔

تیرے رب کی طرف سے ایک سیدھے راستے تک۔

㉗ اَلْمُحْسِنُ قَرِیْبٌ مِنَ الْخَیْرِ وَ بَعِیْدٌ مِنَ الشَّرِّ۔

نیکوکار قریب ہے خیر سے اور دور ہے شر سے۔

(احسان کرنے والا خیر سے قریب اور شر سے دور ہے)

㉘ طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِیْضَةٌ عَلٰی كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ۔

علم کی طلب فرض ہے ہر کسی مسلمان مرد اور عورت پر
کا حاصل کرنا

㉙ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ۔

ان سب ہی کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور ان سب کے لئے آخرت میں ایک بڑا عذاب ہے

㉚ هُوَ رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ وَ لَنَا اَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ اَعْمَالُكُمْ۔

وہ ہم سب کا رب ہے اور تم سب کا رب اور ہمارے لئے ہمارے اعمال ہی ہیں اور تم سب کے لئے تمہارے اعمال ہی ہیں

عربی میں ترجمہ کریں

① قیامت کے دن تک ② اندھروں سے نور تک۔

اِلَى السَّاعَةِ / الْقِيَامَةِ (٢) مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّوْرِ۔
اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ،

③ دائیں اور بائیں طرف سے

عَنِ الْيَمِيْنِ وَ عَنِ الشِّمَالِ۔

④ جنت متقی لوگوں کے لیے

اَلْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ۔

⑤ بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ۔

⑥ اللہ اور رسول کے واسطے۔

لِلّٰهِ وَ الرَّسُوْلِ۔

(٦) یقیناً اللہ کافروں کے واسطے دشمن ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِلْكٰفِرِيْنَ۔

8 کافروں پر اللہ کی لعنت (٩) یقیناً اللہ صابروں کے ساتھ ہے۔

لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكَافِرِيْنَ (٩) اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصَّابِرِيْنَ۔

مرکب اشاری

- یہ وہ مرکب ہوتا ہے جس میں [اِسْمِ اشارہ] شامل ہو
- اس کے ذریعہ کسی چیز کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے
- اس کے دو جز (Parts) ہوتے ہیں

اِسْمِ اِشارہ	مُشارٌ اِلَیْہ
وہ اسم/لفظ جو کسی چیز کی طرف اشارہ کرے۔	• وہ چیز جس کی طرف اشارہ کیا جا رہا ہو
یہ / اِس This	کتاب Book
وہ / اُس That	آدمی Man
• پہلے آتا ہے -	• کوئی اسم ہوتا ہے (ال ہوتا ہے) [عموماً معرف باللام ہوتا ہے]

• حالت/جنس/عدد/وسعت کے اعتبار سے اشارہ/مشارٌ الیہ ایک جیسے ہوتے ہیں

- یہ دو قسم کے ہوتے ہیں

الإشارةُ لِلقَرِیبِ → قریب موجود چیز کی طرف

الإشارةُ لِلبَعِیدِ → دور کی چیز کی طرف

apsara

Date:__.__.__

(الإشارةُ لِلقرِيْب)

	رفع	نصب	جر	
واحد	هٰذَا	هٰذَا	هٰذَا	یہ ایک مرد
مذکر تثنیہ	هٰذَانِ	هٰذَيْنِ	هٰذَيْنِ	یہ دو مرد
جمع	هٰؤُلَاءِ	هٰؤُلَاءِ	هٰؤُلَاءِ	یہ سارے مرد
مؤنث واحد	هٰذِهٖ	هٰذِهٖ	هٰذِهٖ	یہ ایک عورت
تثنیہ	هَاتَانِ	هَاتَيْنِ	هَاتَيْنِ	یہ دو عورتیں
جمع	هٰؤُلَاءِ	هٰؤُلَاءِ	هٰؤُلَاءِ	یہ ساری عورتیں

- ایسے جملے میں اسم اشارہ اُس چیز پر دلالت کرتا ہے جو بولنے والے کے (قریب) ہو۔

هٰذَا الْمُسْلِمُ

اسم اشارہ ← هٰذَا ← یہ

مشارٌ الیہ ← الْمُسْلِمُ ← مسلمان

(مشارٌ الیہ پر عموماً (ال) آتا ہے)

(الإشَارَةُ لِلْبَعِيْدِ)

	رفع	نصب	جر	
واحد	ذٰلِكَ	ذٰلِكَ	ذٰلِكَ	وہ ایک مرد
مذکر تثنیہ	ذَانِكَ	ذَيْنِكَ	ذَيْنِكَ	وہ دو مرد
جمع	أُولٰئِكَ	أُولٰئِكَ	أُولٰئِكَ	وہ سارے مرد
واحد	تِلْكَ	تِلْكَ	تِلْكَ	وہ ایک عورت
مؤنث تثنیہ	تَانِكَ	تَيْنِكَ	تَيْنِكَ	وہ دو عورتیں
جمع	أُولٰئِكَ	أُولٰئِكَ	أُولٰئِكَ	وہ سب عورتیں

اس قسم میں اسم اشارہ اُس چیز پر دلالت کرتا ہے جو بولنے والے کے (دور) ہو۔

ذٰلِكَ الْمُسْلِمُ

اسم اشارہ ← ذٰلِكَ

مشارٌ الیہ ← الْمُسْلِمُ

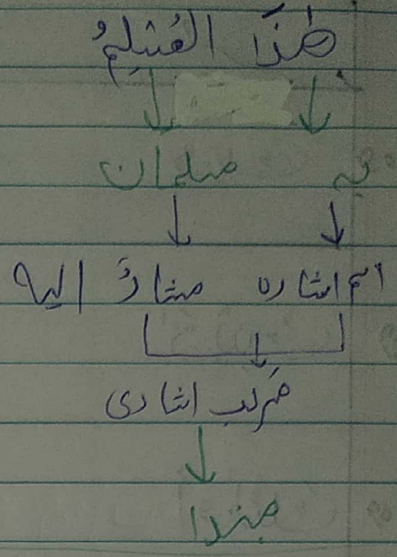
مرکب اشاری

وہ مسلمان

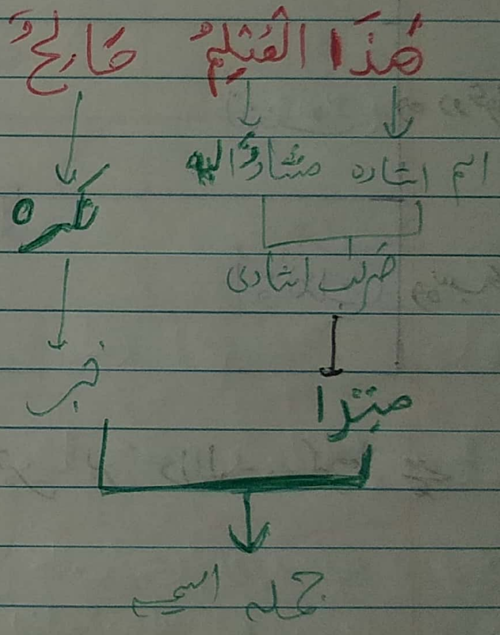
أُولٰئِكَ النِّسَاءُ

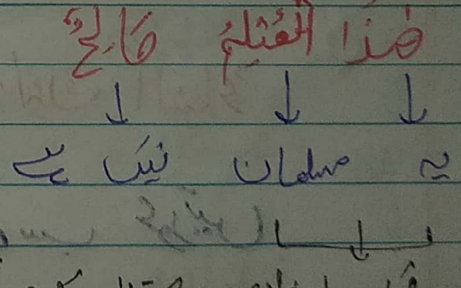
وہ سب عورتیں

خبر داخل کرنا

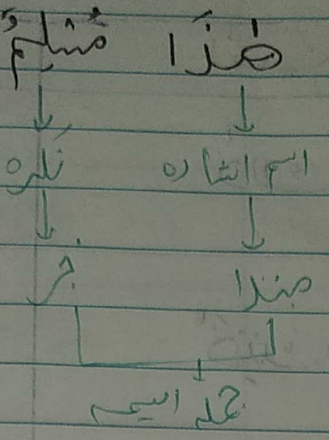

هٰذَا المُسْلِمُ
یہ
مسلمان
اسم اشارہ
مشارٌ الیہ
مرکب اشاری
مبتدا

- اب اگر اس میں خبر داخل کرکے جملہ اسمیہ بنائیے


هٰذَا المُسْلِمُ صَالِحٌ
اسم اشارہ
مشارٌ الیہ
مرکب اشاری
مبتدا
نکرہ
خبر
جملہ اسمیہ


هٰذَا المُسْلِمُ صَالِحٌ
یہ
مسلمان
نیک ہے

# مرکب اشاری مبتدا بن کر آیا


هٰذَا مُسْلِمٌ
اسم اشارہ
نکرہ
مبتدا
خبر
جملہ اسمیہ

یہ ایک مسلمان ہے

- اگر تاکید پیش کرنی ہو

إِنَّ هٰذَا المُسْلِمَ

- إِنَّ سے نصب میں چلا گیا۔
- هذا بھی نصب میں ہے مگر مبنی ہونے کی وجہ سے ایسا ہی رہے گا

إِنَّ هٰذَا المُسْلِمَ عَابِدٌ۔

بے شک یہ مسلمان عبادت کرنے والا ہے

آگے آئے گا

هٰؤُلَاءِ نِسَاءٌ طَاهِرَاتٌ

① وہ زَیْنَب
↓
تِلْكَ زَيْنَبُ

② وہ زَیْنَب ہے
↓
تِلْكَ زَيْنَبُ۔

(Context mai Samj aayega.)

③ اگر تاکید لانی ہو
↓
تو ضمیر بیچ میں لاتے ہیں۔
↓
تِلْكَ هِيَ زَيْنَبُ

وہی زینب ہے۔

مشق نمبر : 21

اردو میں ترجمہ کرے

① هٰذا الصِّرَاطُ .
یہ راستہ

② هٰذا صِرَاطٌ .
یہ (ایک) راستہ ہے۔

③ تِلْكَ الأُمَّةُ .
وہ اُمت/قوم.

④ تِلْكَ أُمَّةٌ .
وہ (ایک) اُمت ہے۔

⑤ هٰذِهِ فَاكِهَةٌ
یہ پھل ہے۔

⑥ هٰذَانِ رَجُلَانِ.
یہ دو آدمی ہیں۔

⑦ هٰؤُلَاءِ الرِّجَالُ
یہ (سب) آدمی ۔

⑧ ذَانِكَ دَرْسَانِ
وہ دو (دو) اسباق ہیں

⑨ هٰذَانِ الدَّرْسَانِ
یہ دو اسباق

⑩ هَاتَانِ النَّافِذَتَانِ
یہ دو کھڑکیاں

⑪ هٰذَانِ شُبَّاكَانِ
یہ دو کھڑکیاں ہیں

عربی میں ترجمہ کریں

① وہ قلم

ذٰلِكَ الْقَلَمُ

② یہ دو قلم ہیں

هٰذَانِ قَلَمَانِ ۔

③ وہ ایک موٹر کار ہے ۔

تِلْكَ سَيَّارَةٌ ۔

④ یہ موٹر کار ۔

هٰذِهِ السَّيَّارَةُ

⑤ یہ تصویر

هٰذِهِ الصُّوْرَةُ

⑥ یہ دو استانیاں

هَاتَانِ الْمُعَلِّمَتَانِ

⑦ وہ کچھ استانیاں ہیں

أُوْلٰئِكَ مُعَلِّمَاتٌ

⑧ یہ ایک کھڑکی ہے۔

هٰذَا شُبَّاكٌ / هٰذِهِ نَافِذَةٌ

⑨ یہ سائیکل

تِلْكَ الدَّرَّاجَةُ

⑩ وہ ایک بلیک بورڈ ہے

تِلْكَ سَبُّوْرَةٌ

⑪ یہ موٹر کاریں

هٰؤُلَاءِ السَّيَّارَاتُ

⑫ وہ کچھ موٹر کاریں ہیں ۔

أُولٰئِكَ سَيَّارَاتٌ ۔

⑬ یہ کچھ پھل ہیں ۔

[illegible] هٰذِهِ فَوَاكِهُ

مشارٌ الیہ اگر
غیر عاقل اِشارہ
جمع مکسر
واحد مؤنث
هٰذِهِ

⑭ وہ دو پھل ۔

تَانِكَ الْفَاكِهَتَانِ ۔

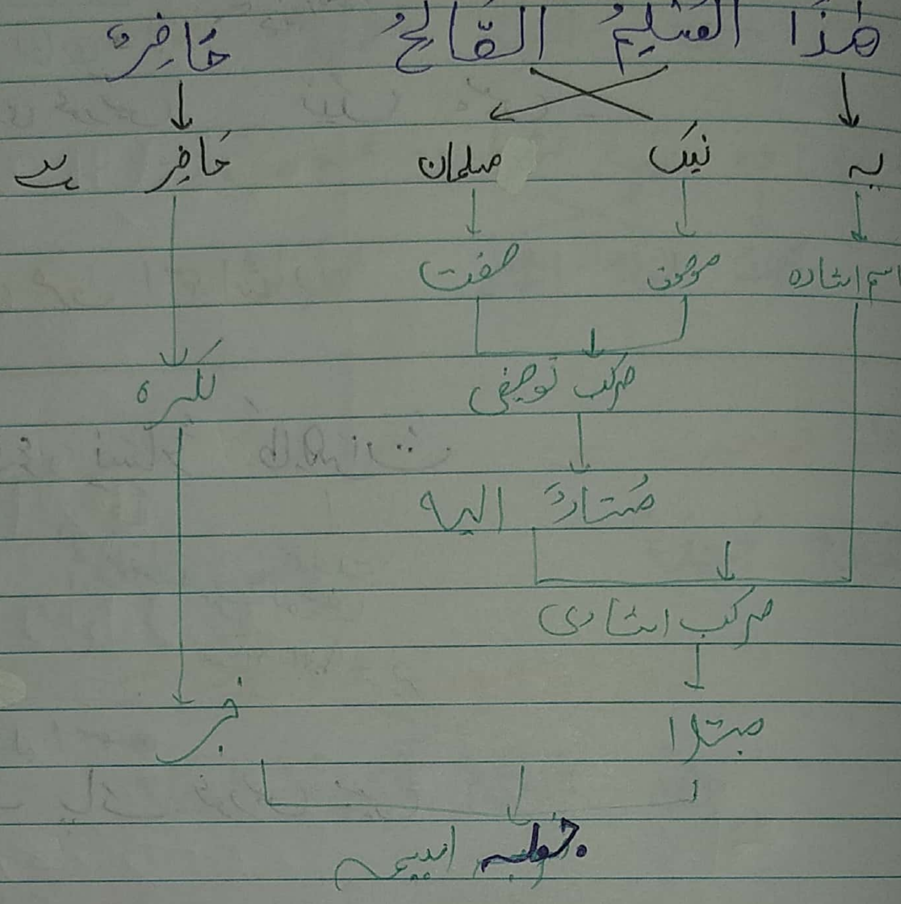
Part ③

مرکب اشاری ← مرکب توصیفی

مُشَارٌ اِلَیْہِ ← مرکب

↓

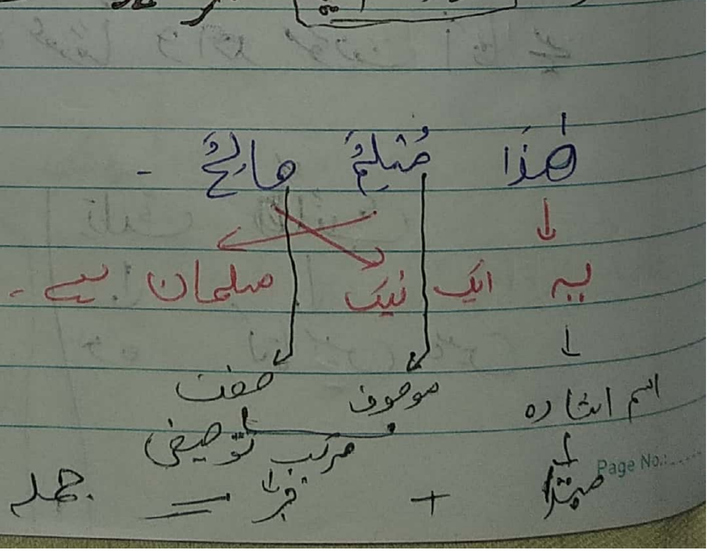
مرکب اشاری



ھٰذَا الْمُسْلِمُ الصَّالِحُ حَاضِرٌ
یہ
نیک
مسلمان
حاضر
ہے
اسم اشارہ
موصوف
صفت
مرکب توصیفی
نکرہ
مشارٌ الیہ
مرکب اشاری
مبتدا
خبر
جملہ اسمیہ

مرکب توصیفی

اگر مشارٌ الیہ نکرہ ہو تو خبر ہی مانی جاتی گی۔



ھٰذَا مُسْلِمٌ صَالِحٌ۔
یہ ایک نیک مسلمان ہے۔
اسم اشارہ
موصوف
صفت
مرکب توصیفی
مبتدا
+
خبر
=
جملہ اسمیہ

مرکب اشاری کبھی مبتدا بن کر آتا ہے

هٰؤُلَاءِ النِّسَاءُ صَالِحَاتٌ

اسم اشارہ — مشارٌ الیہ — خبر

مرکب اشاری = مبتدا

جملہ اسمیہ

یہ ساری عورتیں نیک ہیں۔

اور کبھی صرف اسم اشارہ

هٰؤُلَاءِ نِسَاءٌ طَاهِرَاتٌ

اسم اشارہ — موصوف — صفت

مبتدا

مرکب توصیفی

مشارٌ الیہ = خبر

جملہ اسمیہ

یہ سب پاک عورتیں ہیں

مشارٌ الیہ = اگر غیر عاقل کی جمع مکسر ہو تو

اشارہ عموماً واحد مؤنث آتا ہے

تِلْكَ الْكُتُبُ

وہ کتابیں

مجموعہ

جَرِيدَةٌ

بھی ہے

تِلْكَ كُتُبٌ

وہ کتابیں ہیں

بے شک وہ لڑکا ہے

إِنَّ ذٰلِكَ وَلَدٌ

بے شک وہ لڑکا نیک ہے

إِنَّ ذٰلِكَ الْوَلَدَ صَالِحٌ

بے شک وہ نیک لڑکا محنتی ہے

إِنَّ ذٰلِكَ الْوَلَدَ الصَّالِحَ مُجْتَهِدٌ

وہ قلم خوبصورت ہیں

تِلْكَ الْأَقْلَامُ جَمِيْلَةٌ

وہ خوبصورت قلم ہیں

تِلْكَ أَقْلَامٌ جَمِيْلَةٌ

وہ خوبصورت قلم لمبے ہیں

تِلْكَ الْأَقْلَامُ الْجَمِيْلَةُ طَوِيْلَةٌ

بے شک وہ خوبصورت قلم ہیں۔

إِنَّ تِلْكَ أَقْلَامٌ جَمِيْلَةٌ۔

بے شک وہ قلم خوبصورت ہیں

إِنَّ تِلْكَ الْأَقْلَامَ جَمِيْلَةٌ

بے شک وہ خوبصورت قلم لمبے ہیں

إِنَّ تِلْكَ الْأَقْلَامَ الْجَمِيْلَةَ طَوِيْلَةٌ۔

بے شک وہ خوبصورت قلم لمبے نہیں ہیں

نصب

إِنَّ + مبتدا + ما + خبر (ب جر)

إِنَّ تِلْكَ الْأَقْلَامَ الْجَمِيْلَةَ مَا بِطَوِيْلَةٍ۔

تِلْكَ (وہ) اور ذٰلِكَ (وہ) - دور کے لئے آتے ہیں جیسا ہمنے پڑھا

لیکن قرآن میں جب کسی عظیم یا تعظیم والی چیز کا ذکر آتا ہے تو [اسم اشارہ للبعید] ہی آتا ہے

اسم اشارہ للبعید

ذٰلِكَ تِلْكَ

کا ترجمہ

"یہ / (یہ وہ) کیا جاتا ہے"

ذٰلِكَ الْكِتَابُ

یہ (وہ) کتاب

تِلْكَ الرُّسُلُ

یہ رسول (جمع)

مشق نمبر :- (و)

اردو میں ترجمہ کریں۔

① هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ

یہ ایک سیدھا راستہ ہے

② هٰذَا الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيْمُ

یہ سیدھا راستہ

③ هٰذَا الصِّرَاطُ مُسْتَقِيْمٌ

یہ راستہ سیدھا ہے

④ هَاتَانِ الفَاكِهَتَانِ اللَّذِيذَتَانِ ⑤ هَاتَانِ الفَاكِهَتَانِ لَذِيذَتَانِ

یہ دو خوش ذائقہ پھل ۔ یہ دو پھل لذیذ ہیں

⑥ هَاتَانِ فَاكِهَتَانِ لَذِيذَتَانِ ۔

یہ دو لذیذ پھل ہیں

⑦ تِلْكَ الكُتُبُ ثَمِينَةٌ ⑧ تِلْكَ كُتُبٌ ثَمِينَةٌ

وہ کتابیں قیمتی ہیں وہ قیمتی کتابیں ہیں

⑨ تِلْكَ الكُتُبُ الثَّمِينَةُ نَافِعَةٌ جِدًّا ۔

وہ قیمتی کتابیں بہت فائدہ مند ہیں

⑩ هٰذِهِ الشَّجَرَةُ قَصِيرَةٌ ⑪ تِلْكَ شَجَرَةٌ طَوِيلَةٌ ۔

یہ درخت چھوٹا ہے وہ ایک لمبا درخت ہے

⑫ ذٰلِكَ الدَّوَاءُ المُرُّ مُفِيدٌ ۔

وہ کڑوی دوا فائدہ مند ہے۔

⑬ هٰذَا بَلَاغٌ مُبِينٌ ⑭ هٰذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ

یہ ایک واضح پیغام ہے یہ بیان لوگوں کے لئے ہے

عربی میں ترجمہ کریں

① یہ دوا کڑوی ہے اور وہ میٹھی دوا ہے ۔

هٰذَا الدَّوَاءُ مُرٌّ وَ ذٰلِكَ دَوَاءٌ حُلْوٌ

② یہ کچھ مہنگے قلم ہیں ۔

هٰذِهِ أَقْلَامٌ ثَمِينَةٌ ۔

③ وہ قلم سستے ہیں ۔

تِلْكَ الْأَقْلَامُ رَخِيصَةٌ ۔

④ وہ تیز رفتار موٹر کار تنگ ہے ۔

تِلْكَ السَّيَّارَةُ السَّرِيعَةُ ضَيِّقَةٌ

⑤ وہ دو میٹھے پھل ہیں

تَانِكَ فَاكِهَتَانِ حُلْوَتَانِ ۔

ذَانِكَ ثَمَرَانِ حُلْوَانِ ۔

Pd
1
3

مرکب اشاری + مرکب اضافی

#1

مبتدا = اسم اشارہ + مرکب اضافی = خبر

هٰذَا وَلَدُ الْمُعَلِّمِ

یہ استاد کا لڑکا ہے۔

#2

اگر مضاف الیہ کی طرف اشارہ کرنا ہو

تو اسم اشارہ مضاف اور مضاف الیہ کے "درمیان" آتا ہے۔

مضاف + اسم اشارہ + مضاف الیہ

كِتَابُ + هٰذَا + الْوَلَدِ

اس لڑکے کی کتاب

كِتَابُ هٰذَا الْوَلَدِ جَدِيْدٌ.

مضاف — اسم اشارہ — مشار الیہ — خبر

مرکب اشاری

مضاف الیہ

مرکب اضافی

مبتدا

جملہ اسمیہ

اس لڑکے کی کتاب نئی ہے۔

Exception
مرکب اضافی
کہ
مضاف
اور
مضاف الیہ
کے درمیان
کوئی حرف
نہیں آتا
↓
اسم اشارہ
آ سکتا ہے

#3 اشارہ ← مضاف کی طرف

↓ تو ↓

اسم اشارہ مرکب اضافی کے بعد آتا ہے

مضاف + مضاف الیہ ← اسم اشارہ

كِتَابُ + الْوَلَدِ ← هٰذَا

لڑکے کی یہ کتاب

كِتَابُ الْوَلَدِ هٰذَا جَدِيْدٌ

لڑکے کی یہ کتاب نئی ہے

#4 اشارہ دونوں کی طرف + مضاف اور مضاف الیہ کی طرف

ذٰلِكَ بَيْتُ ذٰلِكَ الرَّجُلِ كَبِيْرٌ

اُس آدمی کا وہ گھر کبر/بڑا ہے

Trick- While Translating URDU To ARABIC

مدرسہ کی (یہ) شاگردہ

Step-① avoid Ism ishara (یہ)

Step② Now It becomes Simple Murakkab-e-Izafi
So translate it

تِلْمِيْذَةُ الْمَدْرَسَةِ

Step 3 Now using Rule # 3 [Muzaaf ka Ishara Muzaf ilaih ke baad AAta hai]

- هٰذِهٖ الْمَدْرَسَةِ تِلْمِيْذَةُ

مدرسہ کی یہ شاگردہ

=> Phir khabar 'b' add kar sakte ho.

تِلْمِيْذَةُ الْمَدْرَسَةِ هٰذِهٖ عَابِدَةٌ

مدرسہ کی یہ شاگردہ عبادت گزار ہے

مشق نمبر- 23

① شُبَّاكُ الغُرفَةِ هٰذا

کمرے کی یہ کھڑکی

② هٰذا شُبَّاكُ الغُرفَةِ

یہ کمرے کی کھڑکی ہے

③ هٰذِهِ سَيَّارَةُ مُعَلِّمِيْ

یہ میرے استاد کی گاڑی ہے

④ سَيَّارَةُ مُعَلِّمِي هٰذِهِ۔

میرے استاد کی یہ گاڑی

⑤ سَبُّورَةُ الْمَدْرَسَةِ تِلْكَ كَبِيرَةٌ ۔

مدرسہ کا وہ بلاک بورڈ بڑا ہے

⑥ سَبُّورَةُ تِلْكَ الْمَدْرَسَةِ صَغِيرَةٌ ۔

اُس مدرسہ کا بلاک بورڈ چھوٹا ہے

⑦ أَهٰذَا أَخُوكَ ؟ ⑧ أَ أَخُوكَ هٰذَا عَالِمٌ ؟

کیا یہ تیرا بھائی ہے کیا تیرا یہ بھائی عالم ہے

⑨ هٰذَا الرَّجُلُ خَالِي وَ تِلْكَ الْمَرْأَةُ خَالَتِي وَ هٰذِهِ عَمَّتِي ۔

یہ آدمی میرا ماموں ہے اور وہ عورت میری خالا ہے اور یہ میری پھوپھی ہے

⑩ تِلْمِيذُ الْمَدْرَسَةِ هٰذَا ذَكِيٌّ وَهُوَ إِمَامُ الْجَمَاعَةِ ۔

مدرسہ کا یہ شاگرد ذہین ہے اور وہ کلاس کا امام ہے ۔
Class Monitor

ظرف
Will be Highlt
in - Part 3
Insha-Allah

⑪ تِلْمِيذُ هٰذِهِ الْمَدْرَسَةِ قَائِمٌ أَمَامَ الْأُسْتَاذِ ۔

اس مدرسہ کا شاگرد کھڑا ہے ۔ استاد کے سامنے

⑫ ثَمَرُ تِلْكَ الشَّجَرَةِ حُلْوٌ ۔ ⑬ تِلْكَ الْبُيُوتُ لِذَيْنِكَ الرَّجُلَيْنِ ۔

اُس درخت کا کھجور میٹھا ہے ⑬ وہ (سب) گھر اُن دو آدمیوں کے ہیں

Date میٹھی کی

کے لئے ہیں

عربی میں ترجمہ کریں

① یہ شاگرد ذہین ہے۔

هٰذَا التِّلْمِيْذُ ذَكِيٌّ

② میرا یہ شاگرد محنتی ہے۔

تِلْمِيْذِيْ هٰذَا مُجْتَهِدٌ

③ مدرسہ کی یہ شاگردہ نیک ہے۔

تِلْمِيْذَةُ الْمَدْرَسَةِ هٰذِهِ صَالِحَةٌ

④ استاد کی وہ سائیکل تیز رفتار ہے۔

دَرَّاجَةُ الْمُعَلِّمِ تِلْكَ سَرِيْعَةٌ

⑤ اس استاذ کی سائیکل نئی ہے۔

دَرَّاجَةُ ذٰلِكَ الْمُعَلِّمِ جَدِيْدَةٌ

⑥ اُس مدرسہ کا ذہین شاگرد مسجد کے سامنے کھڑا ہے

تِلْمِيْذُ هٰذِهِ الْمَدْرَسَةِ الذَّكِيُّ قَائِمٌ أَمَامَ الْمَسْجِدِ

PART 1st

أسماءِ استفہام

ہم نے پہلے حُروفُ الاِستفہام پڑھے جو حرف معنوی تبدیلی لاتے ہیں

أَ — (کیا) → هَلْ

نہ اعرابی تبدیلی

نہ مبتدا / فاعل بنتے۔

- یہ صرف "حروف" ہوتے ہیں، جو جملے کے شروع میں آ کر سوالیہ بناتے ہیں
- اِن کے اپنے معنی نہیں ہوتے۔
- صرف ہاں / ناں والے سوالات پوچھنے کے لیے۔ جیسے

سوال: أَ أَنْتَ طَالِبٌ۔ (جواب) نَعَمْ / لَا

کیا تو طالب علم ہے۔ ہاں / ناں۔

أسْمَاءُ الاستفہام

- یہ وہ اسم ہے جو کسی شخص، جگہ، وقت، وجہ، مقدار وغیرہ کے بارے میں سوال کرنے کے لیے ہوتے ہیں۔
- اِن کے اپنے معنی (meaning) ہوتے ہیں،

جب یہ اسماء ہے تو۔

- یہ مبتدا + خبر + فاعل اور مفعول بن کر آتے ہیں۔
- زیادہ تر (خبر مقدم آتے ہیں)

ایک "مَا" منفی بنانے کے لئے استعمال کیا تھا
جو جر کبھی نصب / ب+ جر میں لیے جاتا تھا
مَا = نہیں

Date:

WHAT? (کیا) مَا / ماذا ①

۰ یہ غیر عاقل (Non living) چیزوں کے لئے استعمال ہوتا ہے

هٰذَا مَا ؟

(Not written)
Like in English

WHAT is This /
This is what.

مَا هٰذَا
خبر مقدم ↓ مبتدا مؤخر ↓

یہ کیا ہے

جملہ اسمیہ

مَا دِيْنُكَ ؟
تیرا دین کیا ہے؟

Who (مَنْ) (کون) ②

مَنْ رَبُّكَ ؟
تیرا رب کونسا ہے؟

مَنْ نَبِيُّكَ ؟
تیرا نبی کون ہے۔

اس سے یہ پتہ چلا کہ [مَنْ] عاقل (living things) کے لئے استعمال کرتے ہیں

How ? کَیْفَ (کیسا) - حال پوچھنے کے لئے ؟ ③

كَيْفَ حَالُكَ ؟
تیرا حال کیا ہے

apsara

④ أَيْنَ (کہاں)

Where?

أَيْنَ أَنْتَ ؟

تو کہاں ہے

[illegible]

مِنْ أَيْنَ أَبْدَأُ قِصَّتِي وَحِكَايَتِي ؟

2 1 3 4 5

(میں اپنی داستان اور قصہ کہاں سے شروع کروں)

5 4 2 1 3

⑤ أَنَّى (کہاں سے، کس طرح سے؟)

أَنَّى لَكِ هَٰذَا ؟

تمہیں یہ کہاں سے ملا

(Also - Aal-e Imran - 47

أَنَّى يُحْيِي هَٰذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ؟

(Baqarah 259)

اللہ اسے اس کی موت کے بعد کیسے زندہ کرے گا؟

⑥+⑦ مَتَىٰ (کب)

When أَيَّانَ +/ ؟

مَتَىٰ يَوْمُ الْاِمْتِحَانِ -

امتحان کا دن کب ہے

مَتَى الْاِفْطَارُ ؟

افطار کب ہے

أَيَّانَ مُرْسَاهَا ؟

Naziat-42

یہ (قیامت) کب ٹھہرے گی

أَيَّانَ هَٰذَا الْوَعْدُ ؟

یہ وعدہ کب پورا ہوگا

How much (کتنا) = کَمْ 8

Explained [In 3rd Part (Comming).]

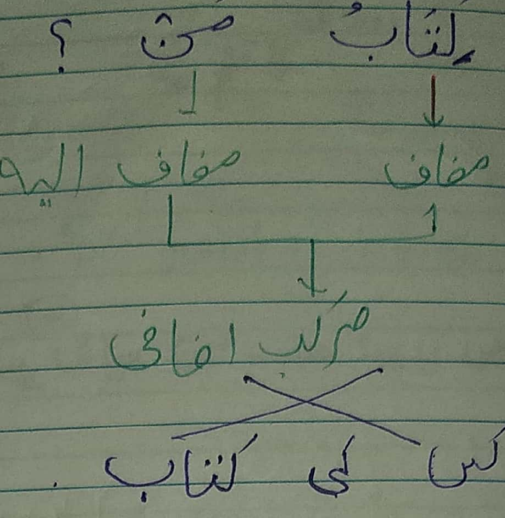
(کونسی) أَيَّةُ + (کونسا) أَيُّ 9+10

- یہ دونوں مبنی نہیں ہوتے (یہ اپنی حالت کو ظاہری بدلتے ہے)
- عام طور پر مضاف بن کر آتے ہیں۔
- اِن کے بعد آنے والے اسموں کے ساتھ ملا کر مرکب اضافی بناتے ہیں

أَيُّ رَجُلٍ	أَيَّةُ النِّسَاءِ
کونسا مرد	کونسی عورت
أَيُّ حَدِيثٍ	
کونسی بات	

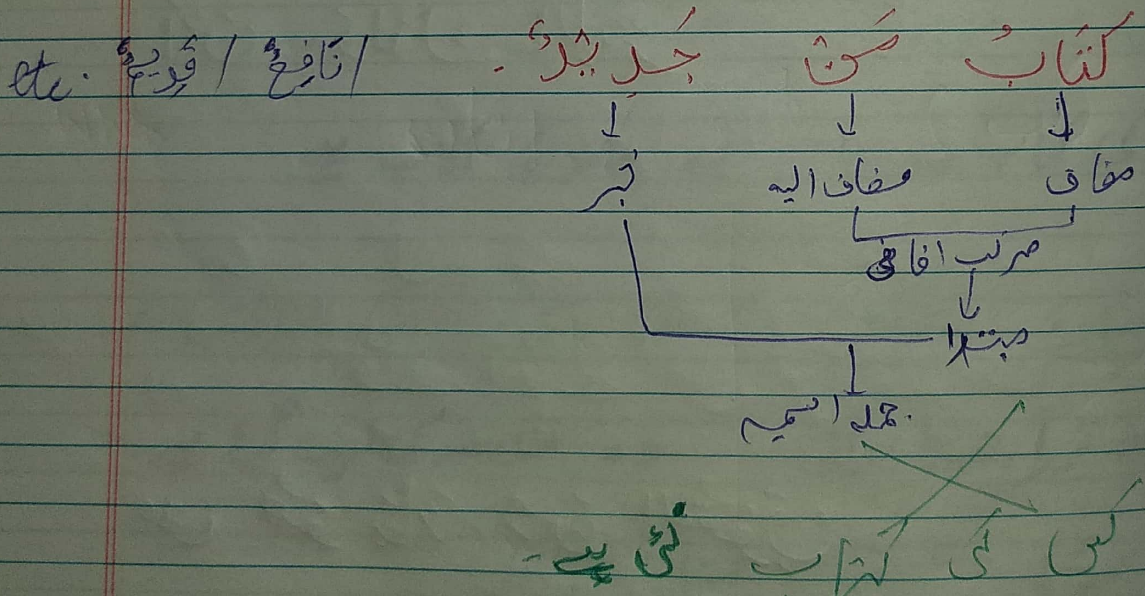
- اوپر مثال سے سمجھ آیا ہوگا کہ اس میں ترجمہ سیدھے کیا جاتا رہا

اسماء استفہام ← مضاف الیہ بن کر آتے ہیں


كِتَابُ مَنْ ؟
مضاف
مضاف الیہ
مرکب اضافی
کس کی کتاب۔

• (یہ بھی سمجھ آیا ہوگا اوپر کہ (یہ جملہ اسمیہ نہیں بنا)

بلکہ مرکب اضافی ہی بنا، اس لیے ترجمہ پورا مفہوم نہیں دے دیا۔


كِتَابُ مَنْ جَدِيْدٌ.
etc. قَدِيْمٌ / نَافِعٌ /
مضاف
مضاف الیہ
خبر
مرکب اضافی
مبتدا
جملہ اسمیہ
کس کی کتاب نئی ہے۔

اردو میں ترجمہ کرے

① مَا ذٰلِكَ ؟ ذٰلِكَ قَلَمُ الْحِبْرِ ؟ ③ مَا هٰذِهٖ ؟ هٰذِهٖ دَوَاةٌ :

روشنائی

وہ کیا ہے ۔ وہ .. کا قلم ہے ۔ یہ کیا ہے ؟ یہ دوات ہے

② وَمَاذَا فِي الدَّوَاةِ ؟ فِي الدَّوَاةِ حِبْرٌ . ④ مَنْ هٰذَا ؟ هٰذَا وَلَدٌ .

INK

اور دوات میں کیا ہے؟ دوات میں سیاہی ہے ۔ یہ کون ہے ؟ یہ ایک لڑکا ہے

⑤ مَا اسْمُ الْوَلَدِ ؟ اسْمُ الْوَلَدِ مَحْمُوْدٌ ؟

لڑکے کا نام کیا ہے ؟ لڑکے کا نام محمود ہے

⑥ كَيْفَ حَالُ مَحْمُوْدٍ ؟ هُوَ بِخَيْرٍ .

محمود کا حال کیسا ہے ؟ وہ خیریت سے ہے

⑦ هٰذَا كِتَابُ مَنْ ؟ هٰذَا كِتَابُ حَامِدٍ .

یہ کس کی کتاب ہے ؟ یہ حامد کی کتاب ہے

⑧ أَيْنَ أَخُوْكَ الصَّغِيْرُ ؟ هُوَ ذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .

کہاں ہے تیرا چھوٹا بھائی وہ مدرسہ کی طرف گیا ہے ۔

⑨ مَتٰى ذَهَبَ ؟ ذَهَبَ قَبْلَ سَاعَتَيْنِ .

وہ کب گیا ۔ وہ دو گھنٹے پہلے گیا ۔

⑩ مَتٰى نَصْرُ اللّٰهِ ؟ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ .

کب ہے اللہ کی مدد ۔ سنو بے شک اللہ کی مدد قریب ہے
(آگاہ ہو جاؤ)

عربی میں ترجمہ کریں

① وہ کیا ہے ؟ وہ محمود کی کار ہے

مَا تِلْكَ ؟ تِلْكَ سَيَّارَةُ مَحْمُوْدٍ ۔

② یہ کیا ہے ؟ یہ ایک لڑکے کی سائیکل ہے

مَا هٰذِہٖ ؟ هٰذِہٖ دَرَّاجَةُ وَلَدٍ ۔

③ تیرا بڑا لڑکا کہاں ہے ؟

أَيْنَ وَلَدُكَ الْكَبِيْرُ ۔

④ وہ بازار سے کب آیا ؟

مَتٰی هُوَ جَاءَ مِنَ السُّوْقِ ۔

PART
2

اَشْمَاءِ استفہام + حروفِ جارّہ

• مفہوم اور لکھنے کے اعتبار سے کچھ تبدیلی آتی ہیں

① لِ + مَا
↓
لِمَا

• اس کو لکھنے کے اعتبار سے "الف کے بغیر لکھا جاتا ہے
↓
لِمَ

لِ + مَاذَا = کس لیے / کیوں۔
↓
لِمَاذَا

لِمَاذَا غَضِبْتَ؟

تم کیوں ناراض ہوئے

لِمَاذَا:- تفصیلی سوال کے لیے / سبب سمجھنے کے لیے استعمال ہوتا ہے

لِمَ لَمْ تَذْهَبْ ؟

تم کیوں نہیں گئے

لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ -

تم کیوں وہ بولتے ہو جو نہیں کرتے -

لِمَ فعل کے عمل کا سبب پوچھنے کے لیے استعمال ہوتا ہے

فعل کا بیان آگے آئے گا، اسلئے اِن کو یاد کرنا ہی کافی ہے (رمضان ٦)

② فِي + مَا ← فِيْمَا سے فِيْمَ (کس چیز میں)

• سوچ، تجزیہ یا جگہ کے حوالے سے سوال پوچھنے کے لئے

فِيْمَ تُفَكِّرُ

تم کس میں سوچ رہے ہو۔

③ لِ + مَنْ = لِمَنْ (کس کا / کس کے لئے)

کسی شخص یا ملکیت کے لئے سوال پوچھنا۔

لِمَنْ هٰذَا الْكِتٰبُ

یہ کتاب کس کے لئے ہے / کس کی ہے۔

اسم استفہام پر (لِ) داخل ہو جاتی تو جملے کے شروع میں لاتے ہیں۔

یہ بعد والے اسم سے مل کر (جملہ مکمل کر دیتا ہے

apsara

④ مِنْ + أَيْنَ (کہاں سے)

- کسی چیز یا شخص کے اصل مقام (origin) کو پوچھنے کے لئے ہوتا ہے۔

مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟

تم کہاں سے ہو؟

⑤ إِلَىٰ مَتَىٰ (کب تک)

وقت پوچھنے کے لئے / کسی عمل / حالات کا خاتمہ یا وقت پوچھنے کے لئے

إِلَىٰ مَتَىٰ تَدْرُسُ؟ إِلَىٰ مَتَىٰ تَبْقَىٰ؟

تم کب تک پڑھوگے۔ تم کب تک رُکو گے۔

⑥ إِلَىٰ أَيْنَ

([illegible])

- جانے کی جگہ پوچھنے کے لئے

إِلَىٰ أَيْنَ هُوَ؟

وہ کہاں ہے؟

إِلَىٰ أَيْنَ ذَهَبَ؟

وہ کہاں گیا۔

⑦ إِلَىٰ مَنْ

کسی شخص / معلومات کی اصل (Source) کی طرف اشارہ کرنا۔

إِلَىٰ مَنْ تَذْهَبُ؟

تم کس کے پاس جارہے ہو

إِلَىٰ مَنْ تُرْسِلُ؟

تم کس کو بھیج رہے ہو۔

From

⑧ مِنْ + (مَا) = مِمَّا (کس چیز سے)

کسی کی بنیاد (Origin) پوچھنے کے لئے

مِمَّ خُلِقَ ؟	مِمَّا تَكْتُبُ
وہ کس چیز سے پیدا ہوا؟	تم کس چیز سے لکھتے ہو؟

⑨ عَنْ + مَا = عَنْمَا = عَمَّا (کس بارے میں)

قرآن میں زیادہ تر علم / قیامت / نبوت وغیرہ کے سوال میں آتا ہے۔

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ؟

وہ کس بارے میں سوال کر رہے ہیں؟

⑩ مِنْ + مَنْ = مِمَّنْ : (کس شخص سے)

جب کسی شخص سے تعلق + اصل پوچھنا ہو

مِمَّنِ الطَّعَامُ ؟ مِمَّنْ تَعَلَّمْتَ ؟

مِمَّنِ الْقَلَمُ ؟ تم نے کس سے سیکھا۔

بِمَنْ	بِمَا	بِمَاذَا
کس شخص سے/ساتھ سے تعلق	کس چیز سے	کس چیز سے (زیادہ واضح)
	چیز/سبب/طریقہ پوچھا ہو	جب بتانے والا سوال ہو (زیادہ تفصیلی)
بِمَنْ تَأْكُلُ ؟	بِمَا تَكْتُبُ ؟	بِمَاذَا تَقْرَأُ ؟
تم کس کے ساتھ کھا رہے ہو	تم کس چیز سے لکھ رہے ہو	تم کس چیز سے پڑھ رہے ہو۔
بِمَنْ تَشْتَغِلُ ؟	بِمَا تَشْرَبُ ؟	بِمَاذَا تَكْتُبُ ؟
تم کس کے ساتھ کام کر رہے ہو؟	تم کس چیز سے پی رہے ہو	تم کس چیز سے لکھ رہے ہو؟

بِكَمْ (کتنے میں)

Price / Quality / Poochne ke lye

بِكَمْ هٰذَا الْكِتَابُ ؟ [On next chapter]

یہ کتاب کتنے کی ہے۔

بِكَمْ الدَّرْسُ ؟

درس کی فیس (Fees) کتنی ہے

بِكَمْ هٰذِهِ السَّاعَةُ ؟

یہ گھڑی کتنے کی ہے

كِتَابُ مَنْ ؟

کس کی کتاب ۔

هٰذَا كِتَابُ مَنْ ؟ / كتاب مَنْ هٰذا؟

یہ کس کی کتاب ہے ۔

لِمَنْ الْكِتَابُ ؟

کتاب کس کے لئے ہے ۔ / اس کی ہے

لِمَنْ هٰذَا الْكِتَابُ؟ [illegible]

یہ کتاب کس کے لئے ہے / اس کی ہے ۔

مشق نمبر - 25

① لِمَنْ هٰذَا الْكِتَابُ ؟ هٰذَا الْكِتَابُ لِوَلَدٍ .

یہ کتاب کس کی ہے۔ یہ کتاب ایک لڑکے کی ہے۔

② بِكَمْ هٰذِهِ الْبَقَرَةُ السَّمِينَةُ ؟

یہ موٹی تازہ گائے کتنے میں کی ہے۔

③ لِمَ أَنْتَ جَالِسٌ فِي الْبَيْتِ ؟

تم گھر میں کیوں / کس لئے بیٹھے ہو؟

④ فِيمَ مَشْغُولٌ إِمَامُ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الصَّلٰوةِ ؟
③ ① ②

مسجد کا امام نماز کے بعد کس چیز میں مشغول ہے۔

⑤ قَالَ أَنّٰى لَكِ هٰذَا ؟ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ .

(تو) ا
اُس نے بولا یہ تیرے لئے کہاں سے آیا؟ اُس نے کہا وہ اللہ کی طرف سے (آیا) ہے۔

⑥ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ؟ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ -

آج کی بادشاہت کس کے لئے ہے؟ اللہ کے لئے، واحد اور قہار کے لئے

PART 3

اسماء استفہام - (كَمْ) کا استعمال

كَمْ

كَمْ اِسْتِفْهامِيَة (سوال کے لئے)

- متصل • کتنا [For Uncountable things like milk etc] How much
- منفصل • کتنے [Countable (Rupees etc] How many

• سوال کے لئے

اس (کم) کے بعد جو اسم آئےگا وہ تمیز

مُمَيَّز

کم استفہامیہ + اسم

كَمْ + (واحد + نکرہ + منصوب) ہوگا

كَمْ دِرْهَمًا عِنْدَكَ ؟

② ③ ①

(Countable)

تمہارے پاس کتنے درہم ہیں

كَمْ سَنَةً عُمْرُكَ ؟

Uncountable

تیری عمر کتنے سال ہے۔

كَمْ (قَلَمًا) لَكَ ؟

واحد + نکرہ + حالت نصب میں ہے

كَمْ خَبَرِيَّة (تعجب / تعظیم کے لئے)

- • کتنے ہی
- • بہت سے

تعجب / اثر کے لئے

(كَمْ) اس کے بعد جو اسم ہوگا (جر میں ہوگا)

- • واحد / جمع بھی ہوسکتا ہے
- • اسم سے پہلے مِن لگتا ہے۔

كَمْ + اسم

حالت جر — واحد / جمع — (مِن) (بھی)

كَمْ تِلْمِيذٍ مُجْتَهِدٍ -

كَمْ مِنْ تِلْمِيذٍ مُجْتَهِدٍ -

کتنے ہی طلبا محنتی ہیں

كَمْ عَبْدٍ أَعْتَقْتُ ؟

کتنے ہی غلام میں نے آزاد کئے

apsara

Date:

غیر منصرف / حالت جر

بِكَمْ مِنْ دَنَانِيْرَ أَنْفَقْتَ عَلَى الْفُقَرَاءِ؟

بہت سے دینار میں نے خرچ کیے فقیروں پر۔

كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً

کتنی ہی چھوٹی جماعتیں بڑی جماعتوں پر غالب آتی رہی ہیں

Baqarah 249

In short

كَمْ

استفہامیہ کے بعد کا اسم

اسم

حالت نصب

واحد

نکرہ ہوگا

كَمْ

خبریہ

اسم

حالت جر

واحد / جمع

نکرہ

(مگر معرفہ بھی ہو سکتا ہے)

مِنْ بھی لگاتے ہیں

اسم سے پہلے

سبق نمبر 26-

① كَمْ وَلَدًا لَكَ يَا خَالِدُ؟ لِيْ وَلَدَانِ وَ بِنْتٌ وَاحِدَةٌ۔

(استفہامیہ)

اے خالد تیرے کتنے بچے ہیں؟ میرے دو بیٹے اور ایک بیٹی ہے۔

② كَمْ تِلْمِيْذًا حَاضِرٌ فِي الْمَدْرَسَةِ؟

کتنے شاگرد حاضر ہے مدرسہ میں؟

(کم خبریہ)

وَكَمْ تَلَامِذَةٍ غَيْرُ حَاضِرٍ مِنَ الْمَدْرَسَةِ؟

اور کتنے (ہی) شاگرد ایسے ہیں غیر حاضر ہیں مدرسہ سے

وَلِمَاذَا؟ كَمْ مِنْ تِلْمِيْذٍ سَقِيْمٌ۔

اور کیوں۔ کتنے ہی شاگرد بیمار ہیں

③ كَمْ شَاةً عِنْدَكَ يَا أُسْتَاذِيْ؟ عِنْدِيْ شِيَاهٌ مَعْدُوْدَةٌ۔

اے میرے استاد (تمہارے) آپکے پاس کتنی بکریاں ہیں؟ میرے پاس گنتی کی چند بکریاں ہیں

لِمَاذَا؟ كَمْ مِنْ شَاةٍ ذُبِحَتْ لِلْفُقَرَاءِ۔

کیوں؟ کتنی ہی بکریاں میں نے ذبح کی فقیروں کے لئے